

OPENINGS

走向世界

周刊

总第896期

2023年 第50期

12月8日 出版

定价 /¥16

帆船之都

SAILING CITY 2023.50

青岛“强龙头”涌动黄河流域高质量发展之路

Qingdao Leads in Charting the Course for High-Quality Development in the Yellow River Basin

感受身边变化 共享城市美好

Embracing Changes around Us, Sharing the Beauty of the City

Fashion Qingdao

时尚青岛

走向世界

OPENINGS

2023年 第50期 12月8日出版 总第896期





刊期 2023 年第 50 期 总第 896 期

封面主题 冬日栈桥

图片提供 董天顺

主管主办 山东省人民政府新闻办公室
编辑出版 走向世界杂志社
协 办 青岛市人民政府新闻办公室

社址 中国济南市建国小经三路 47 号
电话 0086-531-81615009 81615022
传真 0086-531-81615010
网站 www.sdchina.com
邮编 250021

运营机构 青岛国际新闻中心
地址 中国青岛市香港中路 50 号
电话 0086-532-82825531
广告部 0086-532-82821855
E-mail fanchuanzhidu@163.com

阅读本刊电子版请登录青岛宣传网：
<http://www.qdxc.gov.cn/>

青岛帆船运动官方网站：
<http://www.qdsailing.org>

拥有国家新闻出版总署——中国期刊方阵双效期刊称号

山东唯一中英文双语综合类周刊

版权声明 版权所有，未经本刊书面许可，不得转载、传播及其他方式使用本刊图文。
本刊已被“中国山东网”“万方数据——数字化期刊群”“中国知网”“博看网”“蜘蛛网”全文收录。所有稿件凡经本刊使用，如无特殊声明，即视为作者同意授权本刊及本刊合作媒体进行信息网络传播及发行。本刊所支付的稿费包括上述所有使用方式的稿费。
本刊部分作者地址不详，请见刊后与本刊联系以领取稿酬。

公众微信号：qdphoto



扫描手机二维码了解更多



电子版阅读

President **社 长** 韩兴坤 Han Xingkun
Editor-in-chief **总编辑** 刘斌 Liu Bin
Deputy President **副社长** 张仁玉 Zhang Renyu
孔伟 Kong Wei
Deputy editor-in-chief **副总编辑** 唐焕亮 Tang Huanliang

Planning Directors **策划指导** 张锡岭 Zhang Xiling
Executive Directors **执行总监** 张瑞平 Zhang Ruiping
Planning Director **策划总监** 崔群 Cui Qun

Editor-in-Chief's Office **总编室**
Director **主任** 栾小惠 Luan Xiaohui
Editors **编辑** 马英 Ma Ying
刘琨 Liu Kun 徐瑞 Xu Rui
Tel 电话 0086-531-81615005
E-mail zongbianshi2014@163.com

Editorial Department **编辑部**
Director **主任** 王欣 Wang Xin
Editors in Charge **责任编辑** 魏浩浩 Wei Hao hao 韩海燕 Han Haiyan
吴彤 Wu Tong 宫瑾 Gong Jin
刘文秀 Liu Wenxiu
Picture Editor **图片编辑** 王勇森 Wang Yongsen
Graphic Design **装帧设计** 纪英 Ji Ying 朱晓霞 Zhu Xiaoxia

Distribution Center **发行中心**
Deputy Director **副主任** 徐金利 Xu Jinli
Tel 电 话 0086-531-81615022
E-mail zouxiangshijie@126.com

Office **办公室**
Director **主任** 梁涛 Liang Tao
Deputy Director **副主任** 王红霞 Wang Hongxia
Tel 电 话 0086-531-81615011

Legal Advisor **法律顾问** 李修德 Li Xiude
韩萌 Han Meng
刘瑞璇 Liu Ruixuan

译文支持：
中译语通科技（青岛）有限公司

本刊发行至世界 103 个国家和地区。
本刊向世界 483 所孔子学院（课堂）赠阅。
本刊向外国驻中国使、领馆及重要商务机构赠阅。
本刊发行至中国（包括港澳台）所有省、市、自治区。
本刊向中央领导、中央及国务院各部委领导；
中共山东省委、省人大、省人民政府、
省政协领导和各厅局主要领导及各市县（区）
主要领导赠阅。
本刊向山东省青年联合会青联委员赠阅。
本刊向中共山东省委党校全体师生赠阅。

本刊海外联络处
北 美
加拿大京华书店
（加拿大渥太华市萨姆赛特街 65 号）
美加华语广播网
（美国纽约市百老汇第四大街 449 号）

欧 洲
比利时长城书店（GROTE MUUR
Gespecialiseerde Chinese Boekhandel
Ruysbroeckstraatgalerij 5 B.1000 Brussel
Belgium）
法国凤凰书店（Librairie de la Chine et de
l'Asie 72，boulevard de Sebastopol 75003
Paris France）

东 亚
日本东京都港区赤坂 3-11-14-712
日本冲绳县中国山东省文化観光交流センター
中 东
阿联酋迪拜国际城 CBD34. Shop No11.

大洋洲
南澳东方书店（澳大利亚南澳州阿德雷得市伦德尔
大街 225 号）

本刊香港特别行政区联络处
香港华鲁有限公司信息交流部（香港湾仔港湾道一
号会展广场办公大楼 42 楼）

本刊台湾省联络处
中华齐鲁文经协会（台北市民生东路 2 段 145 号 7
楼）

订阅 全国各地邮政局 / 代号 24-88
发行 国内总发行 / 济南市邮政局
发行 国外总发行 / 中国国际图书贸易总公司
（中国北京 399 信箱）
国内统一刊号 CN37-1238 / Z
国际标准连续出版物号 ISSN 2096-837X

制版印刷 青岛圣合印刷有限公司



精彩宜人之城 活力海洋之都

关注 HIGHLIGHT

沿着黄河遇见海

Meeting the Sea along the Yellow River

04 青岛“强龙头”涌动黄河流域高质量发展之路

聚焦 Focus

18 感受身边变化 共享城市美好

04



青岛“强龙头”涌动黄河流域高质量发展之路

Qingdao Leads in Charting the Course for High-Quality Development in the Yellow River Basin

泱泱黄河，奔流万代，映照千古，孕育了中华文明，哺育了代代子女。

黄河流域生态保护和高质量发展，是习近平总书记亲自谋划、亲自部署、亲自推动的重大国家战略，是党中央着眼区域协调发展作出的重大决策部署。2020年1月，习近平总书记在中央财经委第六次会议上强调，要发挥山东半岛城市群龙头作用，推动沿黄地区中心城市及城市群高质量发展。

如何在新时代下保护黄河、利用好黄河资源，始终是中央及各级党委政府关心的重要课题。《黄河流域生态保护和高质量发展规划纲要》提出绿色发展、节水优先、因地制宜、协同推进的主要原则，构建“一轴两区五极”的发展动力格局。山东半岛城市群作为“五极”中的一极，又以青岛在其中发挥重要龙头作用。

国家战略，山东使命，青岛担当。作为山东半岛城市群面向世界开放发展的桥头堡，青岛立足优势特色，强化使命担当，在推动黄河流域生态保护、对外开放、经济文化高质量发展等方面作出突出贡献。

36



2157 个项目推动青岛城市更新

Three-Year Initiative for Urban Renewal and Construction Yields Significant Progress

党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央高度重视城市建设发展工作，习近平总书记多次发表重要讲话、作出重要指示批示，强调“要坚持人民城市人民建、人民城市为人民”“加快转变超大特大城市发展方式，实施城市更新行动”。中共山东省委、省政府始终把提升城市发展质量作为建设现代化强省的重要任务来抓，多次进行安排部署。

特别报道 Special Report

36 2157个项目推动青岛城市更新

40 台东步行街冠名“国字号”

44 打造国内商事争议解决优选地

48 是谁，点亮你心中温暖的烛火

50 开展精神文明建设工作 倡树美德健康新生活

活力海洋之都 · 精彩宜人之城

A Vibrant Ocean City and A Livable and Lovable City

52 城市更友好 青年更有为

56 “1米高度”看世界，青岛勾勒“儿童友好城市”蓝图

时尚 FASHION

打卡青岛 Snapshot in Qingdao

60 太平角冬日限定主题Citywalk

64 在青岛花样跨年

艺术城市 A City of Art

68 以梦为马：一场寻找归属的精神历险

70 西海美术馆荣获2023年芭莎艺术奖“年度美术馆”

74 十有八九：太平角18号新潮艺术季首展

78 极致影像臻享品鉴汇 · 青岛站

食尚青岛 Fashion Food in Qingdao

82 冬日微醺，体会青岛的独有浪漫

70



西海美术馆荣获 2023 年芭莎艺术奖“年度美术馆”

TAG Art Museum Receives "Annual Art Museum" Honor at BBART Awards

作为2023“芭莎艺术之夜”的重头戏，亚洲艺术行业最具权威性和影响力的年度奖项之一——“芭莎艺术奖”再度揭晓。位于青岛西海岸新区的TAG·西海美术馆获得“年度美术馆”，为青岛在当代艺术版图再争一席。

86



“独臂船长”再创传奇

The ‘One-Armed Captain’ Creates Legends Anew

作为在法国家喻户晓的帆船赛事，咖啡路双人跨大西洋帆船赛在航海者们的梦想清单中占据着重要分量。赛事的命名与殖民地时期的航海贸易相关。1728年，第一批咖啡豆从巴西出发，穿过大西洋，在诺曼底的勒阿弗尔港登陆，在以后的近两个世纪中，咖啡、可可、棉花等货物沿着这条海路源源不断的进入欧洲，而勒阿弗尔港也成为18世纪欧洲第一个咖啡港口。

动感青岛 Dynamic Qingdao

86 “独臂船长”再创传奇

92 2023首届“青旅杯”媒体帆船邀请赛逐浪浮山湾

93 2023亚洲海岸赛艇大师赛在青鸣笛开赛

94 2023年青岛市青少年帆船知识竞赛成功举行

相遇博物馆 Meet Me at the Museum

96 一壶天地远，大哉宇宙间

QINGDAO HEADS

in Charting the Course for High-Quality Development in
the Yellow River Basin

青岛“强龙头”

涌动黄河流域高质量发展之路

文/王欣

泱泱黄河，奔流万代，映照千古，孕育了中华文明，哺育了代代子女。

黄河流域生态保护和高质量发展，是习近平总书记亲自谋划、亲自部署、亲自推动的重大国家战略，是党中央着眼区域协调发展作出的重大决策部署。2020年1月，习近平总书记在中央财经委第六次会议上强调，要发挥山东半岛城市群龙头作用，推动沿黄地区中心城市及城市群高质量发展。

如何在新时代下保护黄河、利用好黄河资源，始终是中央及各级党委政府关心的重要课题。《黄河流域生态保护和高质量发展规划纲要》提出绿色发展、节水优先、因地制宜、协同推进的主要原则，构建“一轴两区五极”的发展动力格局。山东半岛城市群作为“五极”中的一极，又以青岛在其中发挥重要龙头作用。

国家战略，山东使命，青岛担当。作为山东半岛城市群面向世界开放发展的桥头堡，青岛立足优势特色，强化使命担当，在推动黄河流域生态保护、对外开放、经济文化高质量发展等方面作出突出贡献。

青岛立足优势特色，强化使命担当，在推动黄河流域生态保护、对外开放、经济文化高质量发展等方面作出突出贡献。（图/张有平）
Leveraging its distinctive strengths and reinforcing its sense of mission, Qingdao has made remarkable contributions to advancing ecological protection, opening up to the outside world, and fostering high-quality development in the economic and cultural realms within the Yellow River Basin.

Qingdao Takes the Lead in Driving High-Quality Development in the Yellow River Basin

发挥龙头作用 带动黄河流域高质量发展

文 /王宗宁

黄河重大国家战略的推进实施，为青岛贯彻新发展理念，融入新发展格局，拓展新发展空间，厚植新发展优势，实现高质量发展，提供了难得的历史机遇。

作为山东半岛城市群的龙头城市，近年来，青岛坚决贯彻习近平总书记重要指示精神，锚定“发挥龙头作用”和“走在前”的总要求，抢抓机遇、勇担使命，认真落实《黄河流域生态保护和高质量发展规划纲要》和《山东省黄河流域生态保护和高质量发展规划》，全力打造沿黄开放门户和“经济出海口”，构建黄河流域最便捷出海通道，在推进沿黄产业合作、文化交流中体现青岛担当，在推进生态环境保护和集约节约用水方面作出青岛表率。



畅通沿黄流域的出海达海通道，发挥开放战略叠加的优势搭建沿黄对外开放高端服务平台，是青岛服务沿黄流域高质量发展的关键一步。（图 / 张有平）
Paving the way for a maritime gateway along the Yellow River Basin, Qingdao strategically leverages its advantage of openness, creating a high-end service platform that is key to supporting the high-quality development of the Yellow River Basin.

沿黄开放门户功能凸显

通道畅达，要素才能加速流动。畅通沿黄流域的出海达海通道，发挥开放战略叠加的优势搭建沿黄对外开放高端服务平台，是青岛服务沿黄流域高质量发展的关键一步。

创新探索持续提高通关便利化水平，青岛海关、纪委监委、发展改革委等部门和单位签订“关港地”常态化协同合作工作机制备忘录，确定并实施 10 余项合作事项。8 月，“关地港铁企”五方联合发布沿黄陆海“共商、共建、共享”协作机制青岛宣言。青岛海关还牵头沿黄海关设立服务黄河流域生态保护和高质量发展协调办公室，深化黄河流域“11+1”海关关

际一体协同机制，联合开展“陆海联动、海铁直运”等监管模式创新，实现 24 小时随时办理船舶进出境海关手续。

此外，青岛港口硬件不断升级，自动化码头达到国际先进水平，前湾港区泛亚码头、振华原油库等重点基础设施项目加快建设，陆续投入使用，港口承载能力日益完备。青岛的“朋友圈”也在不断扩大，国际友城达 86 个，今年新增 18 条航线，集装箱航线总数达 220 余条，遍及全球 180 多个国家和地区的 700 多个港口，航线密度位居北方港口第一位。青岛牵头组建的黄河流域陆海联动发展联盟、物流枢纽发展联盟，把“出海口”搬到了内陆城市“家门口”，内陆港拓展到 39 个，

其中沿黄流域 34 个。海铁联运班列线路 74 条，前三季度达到 169.7 万标准箱，同比增长 17.3%，连续 8 年保持全国第一。潍烟高铁、潍宿高铁至青岛连接线、董家口至瓦日（兖石）铁路联络线、明董高速、沈海高速等多条外联道路不断建设，密切了青岛与沿黄省区的联系。

青岛对外开放高端服务平台功能日趋完备。为沿黄企业参与上合经贸合作提供“贸易+通关+物流+金融”一站式解决方案的上合示范区经贸综服平台，成为中国国际贸易“单一窗口”首个国际专区，为沿黄企业参与上合经贸合作提供“贸易+通关+物流+金融”一站式解决方案；常态化开行 31 条国内国际班列，通达上合组织和“一带一路”沿线 23 个国家 54 个城市。青岛自贸片区首创的“云端自贸”跨境协作新模式，与沿黄省（区）33 个功能区签约行政审批一体化服务合作机制，实现 480 项事项跨域通办。与黄河流域共享 RCEP 带来的发展机遇和政策红利，青岛自贸片区成立全国首个 RCEP 成员国企业税收服务中心，首创关地共建 RCEP 原产地证书审签中心，开发上线“RCEP 鲁贸通”平台为企业提供纳税缴费、证书签发、关税查询等 14 项创新服务，并成功在郑州等地进行模式复制及政策推广。前三季度，全市外贸进出口总值 6630.7 亿元，同比增长 7.3%，对共建“一带一路”国家进出口同比增长 8%，占进出口总值的 52%。

沿黄交流合作迈上更高台阶

黄河流域是中国重要的经济地带，青岛是黄河流域战略性新兴产业和先进制造业产业基础较好的龙头城市之



青岛港口硬件不断升级，自动化码头达到国际先进水平。（图片提供 / 中共青岛西海岸新区工委宣传部）
Qingdao's port infrastructure continues to upgrade, with automated terminals reaching international standards.

一。青岛与沿黄城市在共商、共建，特别是共享发展成果等方面有着多领域、深层次的合作交流。

围绕新型显示、人工智能、集成电路等领域，青岛推进企业、院所参与沿黄流域技术合作，与济南高校合作攻关“国芯万屏”科技示范工程，吸收西北工业大学参与海尔国家新一代人工智能开放创新平台有关项目。与西安联手策划先进技术创新成果交流会，在先进产业发展、成果转移转化等方面开展务实合作。举办“黄河流域工业互联网赋能产业数字化转型推介会”，启动“工业互联网沿黄引领计划”。连续举办两届黄河流域跨境电商博览会，促成企业达成合作意向 7.65 亿元。

青岛创新推广农业合作模式，以凯盛浩丰为代表的农业智慧园区“莱西模式”推广至全国 17 个省，在沿黄流域建成 7 个总面积达 51.7 万平方米的智慧玻璃温室。依托青岛海水稻研发中心、盐碱地稻作改良示范基地，推动在省内及新疆、内蒙古等地累计建立耐盐碱水稻示范种植基地 15 个，推广总面积超 4000 公顷。

此外，青岛组建黄河流域生态保护和高质量发展研究院等科创平台，举办中国环境质谱大会、黄河流域协同创新中心大会等学术活动。“沿着黄河遇见海”全球推广活动在青启动，赴榆林、西安开展城市文旅推介会，持续擦亮青岛文旅“金字招牌”。精心打造“从黄河走来的文化”“沿着

黄河来旅行”“黄河流域的文化遗产”等沿黄文化品牌。成功举办第七届半岛国际妇女儿童医学论坛。成立沿黄河流域省（区）城市体育发展联盟，举办黄河流域暨胶东五市数字体育运动会、山东·沿黄九市高尔夫球青岛公开赛等体育赛事。

筑牢生态屏障 推动绿色低碳发展

保护黄河是事关中华民族伟大复兴和永续发展的千秋大计。筑牢生态屏障、推动绿色低碳发展，是服务黄河流域生态保护和高质量发展重大国家战略的题中之义。作为黄河流域的最终入海口，山东守护好黄河，实现绿色低碳高质量发展功在当代、利在

千秋。近年来，山东加快推进黄河流域生态保护修复，写出了绿色低碳高质量发展的“山东新篇章”。这其中，青岛落实黄河重大国家战略，突出生态保护、争当节水典范，擦亮绿色低碳新底色，留下一笔浓墨重彩。

青岛生态保护不断加强。深入打好蓝天、碧水、净土保卫战。开展黄河流域生态环境突出问题大排查大整治，根治 8 项环境污染和环境风险问题。开展美丽青岛大气专项行动，2021—2022 年采暖季全市首次实现重污染天数归零，入选北方地区冬季清洁取暖支持项目。空气质量连续三年达到国家二级标准，2022 年市区空气质量优良天数 323 天，占全年的 88.5%。开展入河湖排污口排查整治，强化重点流域综合治理，提质增效城市污水处理，实现城市建成区雨污合流管网、黑臭水体“两个清零”，2022 年 20 个国省控地表水考核断面水质全部达标，近岸海域水质优良比例面积达到 99%。获批全省唯一国家级土壤污染防治先行区试点。

作为山东建设绿色低碳高质量发展先行区的强龙头，青岛深入推进绿色低碳发展，印发全市碳达峰工作方案，有序推进“双碳”任务落实，组织 145 家“两高”企业开展能效水平改造提升，加强项目管理。青岛实施能源绿色转型，严格煤炭消费减量替代，关停低效燃煤机组 9 家 18 台，有序推进煤电机组节能降碳“三改联动”，启动国家整县分布式光伏试点。2022 年，完成省下达碳排放强度下降 4.48% 的目标；能耗强度比 2020 年下降 5.3%，超额完成省下达 4.9% 的目标，单位能耗产出效益水平居全省首位。有序推进国家废旧物资循环利用体系重点城市建设，构建全链条、全周期绿色制造示范培育机制，创建国家级绿色工厂 39 家、绿色供应链管理企业 5 家、绿色设计产品 192 款、绿色工业园区 1 家。

青岛坚持以水为纲、量水而行，走好集约节约发展之路，积极建设黄河流域节水典范城市。强化水资源总量强度双控，印发实施《青岛现代水

网建设规划》，制定下达用水总量与用水效率控制目标，全市 900 余家取水户全部纳入计划用水体系，年用水量 50 万立方米以上的用水单位纳入重点监控用水单位名录，杜绝超定额（计划）用水。积极争取国家政策性金融工具资金 9.15 亿元支持官路水库建设，争取国家专项债 21.9 亿元支持新河水厂二期等 28 个项目建设。县域节水型社会实现全覆盖，达标率 100%。

青岛正在加快推进非常规水源开发利用。出台《青岛市海水淡化项目建设奖补政策实施细则（试行）》，成立国内第一个海水淡化设计研究院，落地全球首个海水淡化浓盐水提锂项目，海水淡化日产能达 32.4 万立方米。目前，青岛共有 9 个项目列入“两个清零、一个提标”再生水利用项目，城市再生水利用率达 51.5%。青岛还将非常规水纳入全市水资源统一配置、统一调度，将提标后再生水资源用于李村河、海泊河等城区河道补水，保证河道生态流量。

Qingdao Takes the Lead in Driving High-Quality Development in the Yellow River Basin

The ecological protection and high-quality development of the Yellow River Basin represent a significant national strategy personally envisioned, deployed, and propelled by General Secretary Xi Jinping. It stands as a major decision-making initiative by the Central Committee of the Communist Party of China, focusing on regional coordinated development. In January 2020, during the sixth meeting of the Central Financial and Economic Affairs Commission, General Secretary Xi Jinping emphasized the need to leverage the

leading role of the Shandong Peninsula City Cluster to drive high-quality development in central cities and city clusters along the Yellow River. As the leading city in the Shandong Peninsula City Cluster, Qingdao has steadfastly implemented the important directives of General Secretary Xi Jinping, following the overarching requirements of “playing a leading role” and “being at the forefront”. Seizing opportunities and shouldering its mission, Qingdao earnestly implements the “Outline of Ecological Protection and High-Quality Develop-

ment Plan for the Yellow River Basin” and the “Ecological Protection and High-Quality Development Plan for the Yellow River Basin in Shandong Province”. The city is fully committed to creating the most accessible gateway and “economic gateway to the sea” along the Yellow River, and establishing the most convenient maritime channel. Qingdao exemplifies its leadership in promoting industrial cooperation and cultural exchange along the Yellow River and sets an example in ecological environmental protection and efficient water use.

Qingdao Intensifies Clear Water Defense: Sustained Improvement in Water Environment Quality

深入推进碧水保卫战 一波碧水滋养美丽岛城

文 /张章

近年来，青岛深入学习贯彻习近平生态文明思想，牢固树立和践行“绿水青山就是金山银山”理念，主动融入黄河流域生态保护和高质量发展重大国家战略，持续深入打赢打好蓝天、碧水、净土保卫战，协同推进绿色低碳高质量发展。

水，是生命之源、生存之本，也是城市的命脉和灵魂，水生则万物生。保护好水环境、打好碧水保卫战对生态安全具有重要战略意义，也是人与自然和谐共生的体现。如今，李村河获评全国美丽河湖优秀案例、青岛灵山湾获评首批全国美丽海湾优秀案例第一名……青岛通过统筹水资源、水环境、水生态治理，让一条条河流、一处处海湾都变了模样。

水环境质量进一步改善

干净的水、清澈的河流、碧蓝的大海是青岛的骄傲。目前，青岛市国省控地表水断面共有 20 个，其中国控 14 个、省控 6 个，市控地表水断面 46 个，分布在大沽河、白沙河、李村河、北胶莱河、泽河、南胶莱河、白马河、风河、墨水河、云溪河、嵯阳河 11 个流域。“十四五”以来，全市重点河流水质不断改善，水生态功能逐步恢复，市民身边的清水绿岸明显增多。2023 年前三季度，20 个国省控地表水断面全部达标，水质均达到Ⅳ类及以上；14 个国控地表水断面中，Ⅲ类及以上优良水体比例 71.4%；46 个市控断面基本消除劣Ⅴ类。

饮用水水源地水质关系到广大人民群众生命安全和身体健康，事关经济社会发展和社会和谐稳定。目前，青岛共有 16 处城镇级及以上集中式饮用水水源地，水质达标率保持 100%。其中，作为城市供水主要来源的棘洪滩水库水质达到Ⅱ类，优于国家Ⅲ类目标要求，群众饮水安全得到有效保障。

众所周知，河道黑臭水体不仅损害人居环境，也严重影响城市形象。青

岛首批排查发现的 14 处城市建成区黑臭水体，已全部完成治理；每月组织对已治理黑臭水体进行水质监测，实行动态监管，避免出现水体返黑返臭；开展城市黑臭水体大排查大整治行动，建立完善的长效管理机制和日常巡查机制，进一步巩固整治成效，为市民创造出更多优质亲水空间。

值得一提的是，青岛在全国率先推行湾长制，建立市委、市政府主要负责同志担任总湾长的三级湾长体系，对全市海洋生态环保工作实施顶格协调和统一指挥。2023 年前三季度，全市累计巡湾 3049 次、里程 1908 公里，全市近岸海域水质优良面积比例达到 99%。

重点工作有序推进

保护水生态、治理水环境，深入推进碧水保卫战，持续改善水环境质量，关系群众福祉。青岛系统编制实施全市水生态环境保护“十四五”规划，水资源、水生态、水环境“三水统筹”，污染减排和生态扩容两手发力，深入打好碧水保卫战；出台《青岛市进一步提升国省控地表水考核断面水环境质量工作方案》并抓好落实，对全市

国省控断面所在的 11 个水体 20 个断面制定了治理保护方案，“一河一策”精准施治。

为破解都市型水源地环境保护难的问题，青岛市坚持立法先行，依法保护群众的“大水缸”，织密饮用水水源地保护的“安全网”，出台了新的《青岛市饮用水水源地保护条例》；印发实施《青岛市集中式饮用水水源地保护区划》，在全省率先完成新一轮集中式饮用水水源地保护区划调整及勘界立标等工作，水源保护区划更加科学、精准。突出实战效果，在崂山水库、小珠山水库、尹府水库等水源地组织开展了突发环境事件应急演练，保护与预防并重，切实守牢水源地环境安全底线。

青岛围绕李村河、北胶莱河、大沽河等重点流域，以截污治污、河道清淤、中水回补和河道生态修复为主，实施流域环境综合整治。2022 年，重点推进实施了北胶莱河昌平路桥上游人工湿地、灵山卫污水处理厂二期扩建等 33 个水污染防治工程，今年正在推进城镇污水处理及管网建设、河道综合整治等方面的 50 个重点工程项目，实施重点环节或节点配档管理，夯实

全市水环境保护基础。

城市排水“两个清零、一个提标”即：城市建成区雨污合流管网清零、城市建成区黑臭水体清零、城市污水处理厂提标，是落实黄河重大国家战略的重要举措，是市委、市政府重点部署的生态工程和民生工程，对水生态保护意义重大。青岛开展城市排水“两个清零、一个提标”三年攻坚行动，完成市政污水管网排查约 6160 公里，改造市政雨污合流管网 49 公里，完成 685 处雨污管网缺陷问题和 177 个雨污合流管网建筑小区改造。自 2022 年以来，已完成即墨即发污水处理厂、平度崇杰污水处理厂等 4 座城市污水处理提标改造项目，以及城阳区“五水绕城”生态环境提升中水回用、西海岸新区龙泉河污水厂再生水利用等工程，全市城市再生水利用总量达到 3.1 亿吨/年，城市再生水利用率达到 50% 以上。

在防治农业农村面源污染方面，青岛以河湖、海域周边为重点，开展农业面源污染综合治理三年行动，全市化肥农药年使用量持续保持“负增长”；建成具有贮存、转运、无害化处理等功能完善的废旧地膜回收站 340 处、农药包装废弃物回收点 232 个，覆盖所有涉农区（市）、镇（街）、村（居），农业废弃物实现了统一收集、运输和处理；全市 2700 多个规模畜禽养殖场，全部配建了畜禽粪污处理设施并正常使用；采取沉淀（堆肥）发酵还田、农牧结合循环利用、生产沼气（生物天然气）和加工有机肥等方式，对畜禽粪便进行资源化利用，全市每年畜禽粪污利用量达 646 万吨，综合利用率达到 95%。

在排查整治入河入海排污口方面，综合运用无人机、卫星遥感、水下机器人以及现场核查相结合的“空天地”一体化技术手段，排查河流 153 条、湖库 22 个，创新实施“排查、监测、交办、溯源、整治、销号、核查、监督”



青岛灵山湾获评首批全国美丽海湾优秀案例第一名。（图 / 丁立斌）
Qingdao's LingShan Bay is recognized as the top-ranked outstanding case among the first batch of beautiful bays nationwide.

八步法工作机制，完成全市 772 个入河排污口排查整治，同步建立入河排污口动态排查评估和雨后加密监测制度，促进入河排污口工作走深走实。按照“取缔一批、治理一批、规范一批”的要求，6174 个入海排污口整治全面完成，根治陆源污染入海。

此外，青岛不断丰富水环境管理手段。落实好横纵结合的流域生态补偿机制，补偿断面 78 个，运用经济激励约束手段，撬动辖区治污积极性；严格水环境执法，坚持“双随机、一

公开”制度，在推行网格化执法监管基础上，实施联合执法、交叉执法，“十四五”以来，查处涉水违法排污行为 86 个，处罚金额 2212 万元；提升水质精细化、自动化监测水平，建设水质自动监测站 54 处，实现市控以上地表水断面人工加密监测及有条件的断面水质自动监测两个全覆盖；创新水环境智能化监管新模式，打造全市水环境监控管理的智能化综合信息系统，不断提升全市水生态环境管护的工作效能。

Qingdao Intensifies Clear Water Defense: Sustained Improvement in Water Environment Quality

Protecting the Yellow River begins with prioritizing water. The intricate network formed by water systems in nature extends the impact of Qingdao's water management throughout the Yellow River Basin. Shouldering this crucial task, Qingdao is implementing a comprehensive strategy for coordinating water resources, water ecology, and water environment—striving to achieve pollution reduction and ecological expansion.

In urban areas, a three-year campaign aims to achieve “no rain-sewage pipe network and no black and odorous water body in the urban areas” and upgrade the standards of urban sewage treatment plants. Simultane-

ously, in rural regions, a three-year comprehensive action plan tackles agricultural non-point source pollution. Beyond water management, Qingdao is undertaking a special initiative, the Beautiful Qingdao Atmospheric Action, maintaining air quality at the national second-level standard for three consecutive years. With measures taken to strengthen the prevention and control of soil pollution at its source, Qingdao has been approved as the sole national pilot zone for soil pollution prevention and control in the province. These diverse efforts made by Qingdao contribute valuable experience to ecological protection in the Yellow River basin, establishing a green benchmark.

Qingdao Constructs the Most Convenient Maritime Gateway to the Yellow River Basin

构筑黄河流域最便捷出海达海通道

文 / 张章

近年来，青岛全面加快建设国际性综合交通枢纽和国际门户枢纽城市，构筑黄河流域最便捷出海达海通道。

全力提升城市能级 畅通沿黄达海开放大通道

港口是综合交通运输网的重要枢纽节点，也是新时代高质量发展的战略资源和重要支撑。青岛加快推进世界一流海洋港口建设，打造“世界一流”港口，巩固国际枢纽海港地位。今年以来，青岛全力争取国家部委支持，加快推进《青岛港总体规划》修订，创新提出《青岛港总体规划》“战

略留白”方案，对青岛港董家口港区棋子湾作业区、鳌山湾港区实施“战略留白”，保障了港口中长期发展空间；随着 80 万立方振华原油库工程、120 万立方原油商业储备库工程（三期）等重大项目竣工，青岛港口服务保障能力实现跨越式提升；截至目前，青岛共有港口生产泊位 124 个，其中万吨级泊位 98 个，设计年通过能力 3.87 亿吨。如今，青岛港已建设成为拥有世界最大的 40 万吨矿石码头、45 万吨原油码头、散粮接卸能力最大的沿黄流域码头、亚洲首个全自动化无人码头和国际一流的邮轮客运中心，可停靠

世界最大的 2.4 万标准箱集装箱船、世界最大的 22.5 万吨邮轮，是全球服务货类最为齐全的港口之一。

青岛完善沿海铁路枢纽功能，构建大通道大枢纽大走廊。积极对接国家干线铁路，加快构建“以干线铁路、城际铁路为骨干，市域（郊）铁路为补充，城市轨道交通无缝衔接”的客运轨道网；潍烟高铁正全力加快推进工程建设，计划 2024 年建成通车，建成后对于补齐胶东半岛铁路短板，加快胶东经济圈一体化发展意义重大；潍宿高铁至青岛连接线按照省定计划年内开工建设，力争早日打通青岛连接长三角地区的快速通道；围绕打造干支相连、专线延伸的货运铁路网，规划建设董家口至瓦日（兗石）铁路联络线，项目建成后将有效完善董家口港区集疏运体系，提升青岛港整体辐射能力。

青岛统筹布局全域公路网，提升区域公路支撑服务能力。双向六车道的潍青高速于 2022 年年底建成通车，双向八车道的青兰高速双埠至河套段改扩建工程于今年 10 月 31 日实现主线通车，总长 180 公里的一批国省道大中修工程今年陆续竣工通车；贯穿青岛南北的明村至董家口高速公路即将建成投用；总长 83 公里的莱州—青岛高速建成后将串联起荣潍、沈海等 4

条高速，形成从“莱州湾”到“胶州湾”的快速通道；全面加快双向四车道的董家口至梁山高速（沈海高速至新泰段）、双向八车道的沈海高速改扩建工程等在建项目进度，大力实施总长 270 公里的国省道和农村公路改建工程，进一步畅通县域路网，提升城乡道路通行效率。

大力拓展全方位开放新空间 打造对外开放门户枢纽

在运输服务层面，青岛完善干支联动的国际海运网络。坚持以“集装箱一体化”为突破口，调整优化内、外贸航线布局，拉动港口箱量增长，进一步巩固东北亚国际航运枢纽地位；重点强化共建“一带一路”国家及 RCEP 成员国家航线配置，优化欧美远洋直达航线布局，全面构建“辐射日韩、连接东南亚，贯通印巴、中东地区并联通欧美”的东北亚国际中转通道，保障国际供应链产业链安全。在强化区域枢纽方面，搭建以青岛港为中心，以日照、烟台、潍坊、大连、宁波、秦皇岛为支线的内支线网络，将半岛区域货源归集至青岛中心港连接国际航运干线网络。助力开展“青日驳船一体化”“青威一港通”，进一步扩宽青岛港增量空间。今年以来新增航线 16 条、总数达 223 条，航线密集程

度中国北方第一，国际航运枢纽竞争力指数排名居东北亚之首。

在打造集约对流的国际陆路通道，青岛强化与霍尔果斯等国际陆路运输口岸合作，构建面向中亚、欧洲、上合组织国家的国际公路、铁路运输通道。今年以来，开行全省首班“中俄快线”、首班中欧班列（中国山东—越南同奈）、首班 JSQ 奇瑞汽车出口专列。截至目前，已常态化开行 31 条国际国内班列，可通达上合组织和“一带一路”沿线 23 个国家、54 个城市，已开行中欧班列（齐鲁号）775 列，同比增长 25%，规模位居全省第一。

为拓展运能充沛的国际空中走廊，青岛加快恢复国际及地区客货运航线，航空运输保障能力不断提升。今年以来，青岛先后落实兑现航线补贴资金 10 个批次，补助激励了 950 个货运航班和 322 个客运航班，新开青岛至纽约、多伦多、法兰克福 3 条全货机航线和青岛至加德满都客运航线，恢复青岛至新加坡、墨尔本、悉尼、曼谷、台北等客运航线，加密青岛至大阪、釜山、大阪、迪拜、莫斯科、伦敦、香港等客运航线，国际及地区货运通航航线达到 11 条，每周 48 班，客运通航航线达到 20 条，每周 171 班。截至 10 月底，青岛机场完成国际及地区

旅客吞吐量 106.3 万人次、货邮吞吐量 10.4 万吨。

致力打造关际合作机制 构建沿黄流域高效物流体系

为助力黄河流域物流通道建设，青岛推动山东港口青岛港拓展海港辐射功能，推广“陆海联动，海铁直运”监管模式，方便企业在属地办理海关手续。开通 74 条海铁联运线路，拓展海港辐射功能至枣庄、即墨、淄博、滨州、济南、聊城 6 个内陆港（内陆港总数达到 39 个），赋予内陆港码头前沿功能，境内综合运输成本下降 20%，集装箱海铁联运量连续 8 年保持全国沿海港口首位。实施“水水智能中转”模式，实现无纸化申报、全天候通关、电子化自动放行，捆绑叠加“离港确认”监管模式，实现干支线船舶无缝衔接，码头作业时效提升 30%。优化过境货物监管，实现过境业务网上通办，支持过境货物海铁换箱作业，支持培育“全国首家冷链专列”“跨境电商专列”“上合组织国家过境专列”等特色班列品牌，拓展班列业务辐射带动作用。出台《青岛海关支持胶东机场航空货运发展十二条措施》，助力打造东北亚国际航空枢纽。青岛还积极服务助推空港复飞及新增航班，快速恢复口岸业务量。



青岛拓展运能充沛的国际空中走廊，航空运输保障能力不断提升。（图片提供 / 青岛胶东国际机场）
Expanding the international air corridor with ample capacity, Qingdao continuously enhances its aviation transport capabilities.

Qingdao Constructs the Most Convenient Maritime Gateway to the Yellow River Basin

As the bridgehead of Shandong for opening to the outside world, Qingdao has actively promoted land-sea integration and sea-rail intermodal transportation in recent years, establishing smooth channels for east-west connectivity. Recognized and favored by provinces along the Yellow River, Qingdao has become a vital entry and exit gateway for the economic outreach of the Yellow River Basin and northern China.

With strong port capacity, a well-connected transportation network, and diverse communication platforms, the comprehensive hardware facilities provide a solid foundation for Qingdao to establish itself as an international integrated transportation hub. Qingdao is extending services such as “RCEP Shandong Enterprise Service Center”, cross-border trade and supply chain into the Yellow River Basin. The

SCO Demonstration Area offers a one-stop solution for “trade + customs clearance + logistics + finance” to enterprises along the Yellow River. The Qingdao Free Trade Zone has signed an administrative approval integration service cooperation mechanism with 33 functional zones in provinces along the Yellow River, providing considerate policy services that add to the charm of Qingdao in attracting import and export sources.

Qingdao Safeguards and Inherits the Yellow River Culture and Promotes Cultural Exchanges with Cities along the Yellow River

保护传承黄河文化 促进与沿黄城市人文交流

文 / 王宗宁

作为沿海重要中心城市和滨海度假旅游城市、国际性港口城市、国家历史文化名城，青岛不断加强黄河文化保护弘扬力度，持续深化与黄河流域城市在文旅、体育、教育等领域的深层次合作，推动黄河流域人文交流。

彰显底蕴特色 共谱黄河流域文旅新篇章

保护传承黄河流域历史文化遗产，有助于弘扬中华民族优秀传统文化、激发民族自豪感和集体认同感，也有助于促进经济社会的繁荣发展、维护生态环境和推动可持续发展。青岛积极开展齐长城保护利用工作，推进齐长城国家文化公园建设，高质量建成齐长城徐山文化公园、齐长城文化馆，全面展示齐长城丰富的军事、经济和历史文化价值。加快推进青岛老城区申遗工作，确定了“20 世纪新城规划思想下的亚洲宜居典范”的申遗主题，划定 25.8 平方公里申遗范围，组织编制申遗文本和保护管理规划，力争尽快列入中国世界文化遗产预备名单。积极参与共建黄河流域非物质文化遗产保护合作，举办“黄河大集”、非遗购物节等重点节会 268 场次；在非遗代表性传承人推荐评定方面给予重点支持，扶持一批带动性、示范性强的黄河非遗项目传承人。创新传承推广机制，青岛“非遗在社区”试点工作入选山东省文化“两创”实践案例，获评山东省政府文化创新奖。积极推动奥帆海洋文化旅游区创建国家 5A 级景区，深度挖掘海洋文化。

青岛持续加强黄河流域艺术交流

合作。成功举办 2023 中国网络视听精品创作峰会、青岛影视博览会，搭建黄河流域城市影视文化交流平台；组织指导文艺院团及艺术单位创作、演出和展示黄河流域艺术作品，举办“黄河·畅想”——2022 青岛市沿黄河流域省市民歌云上歌会，邀请甘肃、宁夏、内蒙等地民歌手参与展演；积极引进首届黄河流域戏曲演出季演出剧目，加强与黄河流域戏曲交流，山东省柳子戏艺术保护传承中心新创《老青天》应邀来青演出；青岛交响乐团以“河海交响”为主题，赴黄河流域西宁、兰州、西安三市开展交响音画史诗《千里江山》巡演；青岛市图书馆组织开展“黄河文化主题月”活动，举办主题讲座等公益活动 13 场；由青岛市美术馆发起，郑州、开封、烟台等地共同参与的《大河上下——黄河文化主题美术作品巡展》，成功入选 2022 年全国美术馆馆藏精品展出季活动目录。

青岛着力打通黄河流域旅游合作通道。高水平承办 2023 山东省旅游发展大会，邀请沿黄九省（区）参与，期间启动“旅游中国美好生活——沿着黄河遇见海”全球推广活动；建立“市场共建、线路互推、客源互送”机制，积极举办中国研学旅行及教育博览会、文旅康养城市联盟大会等活

动，推动与黄河流域城市开展全方位旅游产业合作；连续 3 年组织赴西安、银川、兰州等 10 余个黄河流域主要客源地城市开展专题促销推介，举办“沿着黄河遇见海”“来自大海的邀约”黄河万里行活动，策划推出了一批适合不同客源市场的经典旅游线路和深度游主题线路；依托“一部手机游青岛”平台，开设黄河流域城市主题板块，与四川、宁夏、山西、陕西、河南等省级智慧文旅平台实现链接，进一步丰富和推介黄河文化特色旅游产品。

青岛积极拓展东西协作人文交流新渠道。组织开展“好客山东 如意甘肃”双向游启动暨“十万山东人陇上游”甘肃文旅推介活动；共同主办“陇南市美术馆（书画院）联盟书画作品交流展”；青岛市博物馆、青岛市城市文化遗产保护中心分别与陇南市哈达铺红军长征纪念馆、两当兵变纪念馆开展共建合作，邀请陇南和定西中小學生到青岛开展非遗研学；在呼和浩特举办首届鲁蒙两地文化艺术交流节，组织 3000 名青岛市民共赴草原，为山东和内蒙两地经济、文化、艺术交流打造合作新样板。会同济南文旅部门共同赴香港和中东、日韩等主要客源国，开展文化交流与旅游推介，举办中国（山东）·科威特文化旅游年，全面弘扬黄河文化，开创“国

之交、民相亲、心相通、情相融”的人文交流新渠道。

深化赛事交流 共引黄河流域体育新风尚

青岛加强与黄河流域城市体育领域合作，推动体育赛事联办、项目合作和人才交流，培育区域性品牌体育赛事。在高水平打造黄河流域品牌赛事活动方面，青岛举办山东·沿黄九市高尔夫球青岛公开赛、青岛马拉松、青岛国际帆船周·青岛国际海洋节等一批重大体育赛事和节庆活动，积极邀请黄河流域城市选手参加，聚力塑造更具影响力的黄河流域体育赛事品牌；丰富全民健身活动内容，成功举办“沿黄‘骑’心行·共筑中国梦”沿黄九省区全民健身骑行暨沿黄体育产业高质量发展观摩推介行活动，向沿黄九省区发起了沿黄流域体育高质量发展倡议。

此外，青岛成立沿黄河流域省（区）城市体育发展联盟。2022 年，青岛国际帆船周·青岛国际海洋节举办期间，以“线上线下”相结合方式，与太原、呼和浩特、郑州、成都、兰州、西宁、银川市等沿黄城市签订战略合作协议，成立沿黄河流域省（区）城市体育发展联盟，打造经济、文化等多方面交流合作“共同体”；在沿黄河流域体育与活力城市青岛对话中发布《青岛宣言》，各联盟成员从体育协同发展、做强沿黄河流域省（区）城市发展联盟、打造沿黄活力区等方面进行了深入交流，共谋黄河流域城市间区域合作共赢之路。

做实教研一体 共促黄河流域教育新发展

科技是第一生产力，人才是第一资源，而教育是培养人才的第一环节。教育、科技、人才的发展水平决定一个国家的创新发展能力。青岛聚焦推动教育办学、人才培养、科研服务高



青岛“非遗在社区”试点工作入选山东省文化“两创”实践案例，获评山东省政府文化创新奖。（图片提供/2023 年青岛首届非遗文化节组委会）
Qingdao's pilot project "Intangible Cultural Heritage in Communities" is selected as a practical case for the initiative of creative transformation and innovative development of culture in Shandong Province and receives the Shandong Provincial Government Cultural Innovation Award.

质量发展，积极推动与沿黄城市、高校开展全领域、深层次交流合作，形成两地资源共享、人才共育、学科共建的良好局面。

在建强黄河流域教育链方面，青岛加强黄河流域生态保护实践教育，在中小学全面开设环境教育地方课程，深入开展节水、垃圾分类等主题教育活动；青岛农业大学牵头筹建黄河中下游地区齐鲁农耕历史博物馆，开设黄河特色通识课程，编辑出版《黄河“二十四节气”农耕文化》等教材，系统开展中华农业文明与黄河农耕文化研究；开展东西部“组团式”合作，全市 247 所中小学与甘肃 269 所学校结对，派出校长、骨干教师赴甘肃陇南、定西支教累计超过 260 人，两地干部教师交流、学生研学日益密切。

在建强黄河流域人才链方面，青岛发挥教育集群优势，引进四川大学、西北工业大学、西南交通大学等黄河流域优质高教资源在青设立研究院，助力青岛经济社会发展；指导青岛农业大学等高校打造了“培根稔育·厚

德立地”等一批思政品牌课程，引导学生积极投身黄河流域产业一线，为区域发展培养了一批高素质人才；搭建人才实践平台，承办第三届山东省跨境电子商务大赛，100 余家沿黄流域企业参赛，助推黄河流域产教融合；加快职教高地建设，积极参与黄河流域产教联盟，与陇南市西和县开展“1+6”职教帮扶工程，选派 108 名专业技术人才开展对接帮扶，提升帮扶学校整体育人水平；成功举办第 60 届中国高等教育博览会，50 多场学术会议和论坛吸引了沿黄流域 189 所高校参加。

在建强黄河流域科研链方面，青岛支持引导在青高校参与黄河流域生态治理和保护，推动中国海洋大学联合 12 家沿黄流域的高校和科研院所，建设了黄河流域生态环境保护与低碳发展协同创新中心，联合东营胜利油田等建设了黄河流域生态保护和高质量发展研究院；支持中国石油大学（华东）开展黄河三角洲山东省重点实验室等重点项目申报，推进黄河三

角洲区域创新性应用研究和应用技术开发；推动青岛科技大学获批 2 个山东省高等学校服务黄河流域生态保护和高质量发展协同创新中心、2 个山东省服务黄河重大国家战略特色项目

和 1 个山东省重点研发计划（重大科技创新工程），为黄河三角洲土壤综合治理提供理论依据和技术支撑；支持青岛农业大学发挥涉农学科专业优势，推进建设国家盐碱地综合利用技

术创新中心、黄三角智能农机装备产业研究院，领衔建立起 31 支盐碱地农业综合利用研究团队，荣获省部级科技成果一等奖 11 项，国家级科技奖励 3 项。

Qingdao Safeguards and Inherits the Yellow River Culture and Promotes Cultural Exchanges with Cities along the Yellow River

As a pivotal coastal city, a seaside resort, an international port, and a city steeped in national historical and cultural significance, Qingdao continuously intensifies efforts to protect and promote the Yellow River culture. The city consistently deepens collaboration with cities along the Yellow River Basin in areas such as culture, tourism, sports, and education, achieving significant milestones in promoting cultural exchanges in the region.

Establishing a leadership group for the advancement of ecological protection and high-quality development in the Yellow River Basin within the cultural and tourism sectors, Qingdao emphasizes top-level design, adheres to systematic planning, and implements initiatives with high standards to ensure effective outcomes. The city strengthens cooperation with cities along the Yellow River in the field of sports, facilitates joint sports events, project collab-

oration, and talent exchange, and fosters regional brand sports events. It focuses on advancing high-quality development in education, talent cultivation, and research services, and actively promotes comprehensive and in-depth exchanges and cooperation with cities and universities along the Yellow River, so as to create a favorable environment with shared resources, collaborative talent development, and interdisciplinary cooperation between the two regions.

Qingdao Strengthens Industrial and Technological Cooperation with Provinces along the Yellow River for Coordinated Development and Mutual Benefits

加强与沿黄省区产业及科技合作，协同发展 互惠共赢

文 / 王宗宁

产业联动合作、科技协同创新、数字赋能提升和绿色低碳发展，是推动黄河流域生态保护和高质量发展重大国家战略落地落实的重要抓手和务实举措。近年来，青岛充分发挥山东半岛城市群龙头和黄河流域经济出海口的关键作用，联动省会、协同胶东、服务山东、辐射沿黄，面向更大市场空间优化资源配置，在产业合作、协同创新、数字赋能、绿色低碳等方面持续发力，推动青岛“智造”成果惠及沿黄省区，助力黄河流域生态保护和高质量发展不断迈上新台阶。

坚持优势互补 深化产业合作

立足产业发展基础和“链主”企业对产业链上下游的集聚带动优势，青岛引导和支持龙头企业在沿黄省区谋划布局重大合作项目，助力当地产业发展。

青岛持续拓展先进制造业产能合作，发挥龙头企业的规模和技术优势，依托沿黄省区土地、能源等资源禀赋，

沿黄河流域布局了一批引领性强的重点项目。海尔集团在郑州投资建设的热水器智能制造基地，入选全球首座热水器行业端到端“灯塔工厂”；中车四方研究所在青海海西州投资建设新能源装备制造零碳产业园及源网荷储新能源电站，打造清洁能源产业高地。

青岛不断深化现代农业互利共赢，将“沿黄所需”与“青岛所能”相结

合，加速农业合作新模式导入沿黄流域。利和味道投资建设的利和萃取陇南工厂，是青岛与陇南首个签约、首个建成投产的东西协作重点产业扶贫项目，收购花椒超过 6000 吨，带动了当地特色农产品高值化利用；凯盛浩丰农业在陕西、宁夏等地建成 7 个总面积 51.7 万平方米的智慧玻璃温室基地，实现“温、光、气、水”智能化

控制，数字化管理率达到 90% 以上；青岛艾迪生物采取“农户+合作社+企业”模式将种植业与制造业相结合，在定西开发 4666.6 公顷万寿菊种植基地，每年加工生产叶黄素 1000 吨，贡献产值 4.5 亿元。

坚持科技创新 促进成果转化

青岛加快搭建高能级科创平台，聚力攻克关键核心技术，努力构筑黄河流域科创大走廊，推动形成具有黄河流域特色的新型创新体系。

在联合攻克关键技术方面，青岛发挥创新资源集中、科研实力雄厚的优势，深化与沿黄省区在智能制造、新能源、半导体等领域的科技协同。中车四方股份与山西中车永济电机等单位共同实施下一代列车轻量化关键技术和部件研发等国家、省科技计划项目；海尔西北研发中心与西安交通大学共建联合创新中心，深化智慧家居、工业互联网、大健康等领域产业合作；展诚科技与西北工业大学共建实时处理器设计服务平台，加快国产嵌入式处理器芯片及系统的开发应用。

在强化科技惠民帮扶方面，青岛聚焦沿黄省区盐碱地综合开发利用，推动建立耐盐碱水稻示范种植基地，推广耐盐碱水稻丰产栽培新模式。牵头推行科技特派员制度，支援建设甘肃陇南玫

瑰现代农业产业示范基地、定西食用菌新品种引进筛选栽培技术示范应用基地，加快惠民科技成果转化。

在推动成果有效对接方面，青岛依托半岛科创联盟、黄河科创联盟，推广应用青岛首创的“云端研发”新模式，上云企业 80% 以上的需求一周内就可得到响应、有些仅需几分钟，供需对接时间成本降低 90% 以上，有效地缓解和解决了沿黄省区部分中小企业创新难的问题。

持平台赋能 深化数智融合

青岛坚持以工业互联网为百业赋能，牵头制定了“打造青岛样板—推动山东复制—加速沿黄落地”的“工业互联网沿黄引领计划”，加速沿黄省区产业数字化转型。

卡奥斯工业互联网平台连续 5 年位列国家级“双跨”平台榜首，持续为沿黄省区企业提供数字化转型和智能化工厂改造服务，助力企业实施核心装备和生产线智能化升级；“工赋青岛”模式已在四川德阳复制落地，与当地头部企业特变电工等共建的“海川云服”工业互联网综合服务平台已经覆盖德阳 95% 以上的规上企业；与河南中航光电、宇通汽车等头部企业合作设计的“设备管理+MES+自动化单元”模式，打通数字化工厂“最后一公里”。

Qingdao Strengthens Industrial and Technological Cooperation with Provinces along the Yellow River for Coordinated Development and Mutual Benefits

Guide and support leading enterprises in Qingdao to plan and implement major cooperative projects in provinces along the Yellow River, and contribute to local industrial development; accelerate the establishment of high-level scientific and technological innovation platforms, strive to build the Yellow River Basin Science and Technology Innovation Corridor, and promote the formation of a new innovation system with distinctive features of the Yellow River Basin; adhere to the empowerment of various industries through industrial Internet, lead the formulation of the “Industrial Internet Leading Plan along the Yellow River”, and expedite the

digital transformation of industries in provinces along the Yellow River...

In recent years, Qingdao, leveraging its local industrial characteristics and advantages, has played a crucial role as a key city in the Shandong Peninsula City Cluster and the economic gateway of the Yellow River Basin. By coordinating with the provincial capital, collaborating with Jiaodong, serving Shandong, and radiating along the Yellow River, Qingdao has optimized resource allocation for larger market spaces. It has consistently exerted efforts in areas such as industrial cooperation, collaborative innovation, digital empowerment, and green low-carbon

坚持绿色转型 提升发展能级

青岛坚持生态优先，严格落实能耗双控措施，积极在沿黄省区推广先进节能节水降碳工艺、技术和装备，坚定走绿色低碳高质量发展之路。

青岛构建全链条、全周期绿色制造示范培育机制，创建国家级绿色工厂 39 家（其中 7 家位于沿黄省区）、绿色供应链管理企业 5 家、绿色工业园区 1 家，推出绿色设计产品 192 款，获全省绿色发展综合评价“一等”等次，奠定了绿色低碳高质量发展的坚实基础。此外，青岛炼化、海湾化学蝉联国家行业能效“领跑者”榜首；青岛炼化等入选 2022 年水效领跑者企业，数量居全国同类城市前列。

在扎实推进与沿黄省区“双碳”共建方面，青岛投资 7730 万元在定西市建设“青岛林”，建设东西部协作生态林 1400 公顷，为定西林草生态建设提供“真金白银”的保障；依托海尔集团构建“回收—拆解—再生—再制造”绿色循环生态体系，建设国内首家家电再循环互联工厂，每年拆解规模 200 万台，再生能力 3 万吨，碳减排量 1.7 万吨；双星集团旗下的伊克斯达智能装备在河南汝南县建成了全球首个废旧轮胎循环利用“工业 4.0”智能化工厂，每年可处理废旧轮胎 10 万吨，并实现 100% 回收利用。

initiatives. This contributes to the dissemination of Qingdao’s “smart manufacturing” achievements to provinces along the Yellow River, propelling the ecological protection and high-quality development of the Yellow River Basin to new heights.

Adhering to the principle of ecological priority, Qingdao rigorously implements dual control measures on energy consumption, actively promoting advanced energy-saving, water-saving, and carbon-reducing processes, technologies, and equipment in provinces along the Yellow River. It is steadfastly committed to the path of green, low-carbon, and high-quality development.

EMBRACING

感受身边变化 共享城市美好

Changes around Us, Sharing the Beauty of the City

文 / 王欣

常怀为民之心，细微小事暖民心；常兴便民之举，一枝一叶总关情；常做利民之事，一点一滴见初心。

青岛突出“共享型”发展导向，始终以人民为中心，坚持民生至上，厚植民生情怀，围绕基础教育、社会帮扶、文体生活、居住环境、基本医疗、社会治安6个方面，保障和改善民生、提升公共服务品质，让为民服务有温度，让群众幸福有热度，不断提升青岛市民的获得感、满意度。

青岛高质量建设新时代社会主义现代化国际大都市进行时。（图 / 张有平）
Qingdao is striving to build itself into a socialist modern international metropolis in the new era.

01

践行“人民城市” 理念建设更高水平的平安青岛法治青岛

平安是最大的民生福祉，法治是最好的发展环境。

今年以来，青岛各级各部门各单位围绕打造“六个城市”、推进“三条线”重点工作，全面深化平安青岛、法治青岛建设，全市社会大局总体稳定，社会治安秩序良好，法治环境持续优化，城市治理更加精细，人民群众获得感、幸福感、安全感不断增强。

聚焦守护人民安宁，青岛依法严打违法犯罪，始终把打击锋芒对准群众反映强烈的突出问题，纵深推进一系列专项行动。聚焦防范化解风险，青岛全力维护安全稳定。深入实施主动警务、预防警务，严实防范管控措施，

提升城市安全品质市入选全国首批社会治安防控体系建设示范城市，聚焦服务发展大局，青岛优化法治营商环境，巩固深化全国法治政府建设示范市创建成果，司法部门出台持续优化法治化营商环境“22条措施”，公安机关制定护航高质量发展“32条措施”，同向发力、提质增效。聚焦难点综合施策，青岛创新城市治理路径，坚持问题导向，强化系统施治，统筹力量协同攻坚，打造现代化治理样板城市。聚焦回应民生期盼，青岛提升执法服务质效，坚持民意引领，改进执法服务，办好民生实事，用“辛勤指数”提升群众的“满意指数”。



青岛始终以人民为中心，坚持民生至上，厚植民生情怀，让为民服务有温度，让群众幸福有热度，不断提升青岛市民的获得感、满意度。（图 / 张有平）
Qingdao consistently prioritizes its people, and upholds the supremacy of their well-being and livelihood by ensuring public services are caring and thoughtful, making the citizens feel happy and warm, and constantly enhancing their sense of contentment and satisfaction.



青岛着力扩大学前教育优质公办学位供给，公办园、普惠园占比分别从2021年的51%、60%大幅提升到60%、80%，普惠性幼儿园覆盖率保持在95%以上，位居全省前列。（图 / 张有平）
Qingdao focuses on expanding the supply of high-quality public preschool education. The proportion of public and high-quality kindergartens has significantly increased from 51% and 60% in 2021 to 60% and 80%, respectively. The coverage rate of inclusive kindergartens remains above 95%, ranking at the forefront of the province.

02

基础教育优质资源倍增 家门口就能“上好学”

教育是立国之本、强国之基，是民族振兴、社会进步的重要基石。

青岛教育系统坚持以人民为中心发展教育，以公益普惠和优质均衡为基本方向，加快构建学位充足、布局合理、资源优质的教育公共服务体系，努力满足人民群众“上好学”的美好愿望。青岛连续4年在省政府对市级人民政府履行教育职责评价中获得“优秀”等次，李沧区、市北区通过义务教育优质均衡发展县创建省级评估，市南区、市北区、李沧区、崂山区、城阳区、胶州市通过学前教育普及普惠县创建省级评估，达标总数位居全省首位，相关做法得到教育部推广。

应对入学高峰挑战，青岛建立配套学校（幼儿园）与居住区同步规划、同步建设施工、同步竣工验收、同步交付使用等“六个同步”制度，优化布局，加强学校新建、改扩建，2022年以来全市新建、改扩建中小学幼儿园176所，全部建成后可增加学位16.89万个。

强师才能兴教。青岛连续两年统筹编制7000余个，缓解教师结构性缺编问题。创新梯队培养体系，全市拥有国家教学名师7人、齐鲁名师名校长165人，新入选齐鲁名师名校长名班主任培养工程85人，各项数据均位居山东省首位。举办全市首届中小学班主任

节，充分激发班主任工作成就感、荣誉感。全市优质师资达到1.76万人，带动更多学校迈入家门口好学校行列。

在推广智慧教学和作业管理融合系统应用方面，青岛把握信息化时代发展趋势，建成智慧校园应用示范校129个、同步课堂教室1700间、创新实验室779间，市级顺利通过国家“智慧教育示范区”创建中期评估，全市中小学全部建成无线网络，以优质教育网络和智慧校园环境建设助推学校优质发展。

在新校建设方面，提前一年选配优秀校长参与新校规划建设，提前配备干部教师跟岗培训，采取“一长多校”

等方式，推动新校与优质学校一体化办学，提升校长办学理念。近几年新启用的 94 所学校均实现高起点办学、高质量发展。同时，打破城乡、区域、学段界限，大力推广“优质校+新校”“强校+弱校”等集团化办学模式，推动优质资源向教育发展薄弱区域布局，让更多孩子在家门口就能接受到更加优质、更高质量的教育服务。

青岛遴选在改善区域教育均衡度方面具有关键作用的初中学校，推出了“揭榜挂帅”选聘校长、加强市本级对校长专题培训和专家团队跟踪指导等 9 项措施，深入开展市级教研员包靠试点校工作，围绕办学质量等 27 项指标实施专项评估，为学校发展精准把脉，借力高校、科研机构等专家资源对强校提质专项课题提供专业指导，推动 53 所“强校提质”试点校快速成长，带动了周边小学发展。

与此同时，全市高中发展跨入新阶段。2020 年至今，市教育局直属高中通过两轮扩招，新增 54 个班级、约 2400 个学位，满足了更多学子上公办优质高中的需求。特色高中建设初见成效，青岛二中等 3 所高中被确定为全省首批特色高中，青岛实验高等 5 所高中入选省特色学科基地，真正让不同禀赋、不同特长的学生都能找到适合自己的高中学校。

在中等职业教育方面，创新职普融通模式，有 8 所普通高中开办新型职普融通班，16 所中职学校开办综合高中班。全市 84% 中职学生通过职教高考、五年制高职、中职与本科高校“3+4”贯通培养等方式进入高校就读。在 2023 年全国职业院校技能大赛（中职组）41 个赛项中，青岛学生荣获 14 枚金牌、13 枚银牌和 10 枚铜牌，金牌数量位居计划单列市第一、全国 37 个省市代表队第五。

03 完善医疗服务体系 促进人民身体健康

健康无小事，医疗系民生。

近年来，青岛卫生健康工作围绕群众健康需求，着力提升医疗服务能力和水平，努力改善群众看病就医不够便利问题，为群众提供全方位全周期的健康保障，不断谱写卫生健康事业发展新篇章。截至 2022 年底，全市各级各类医疗卫生机构 8763 个，床位 67984 张；卫生人员总数 118110 人；年门诊服务量 8651 万人次、住院服务量 158 万人次；人均预期寿命 81.78 岁，居民健康素养水平 32.17%，主要健康指标处于全国前列，达到全球高收入国家平均水平。

推动优质医疗资源扩容下沉和区域均衡布局，是缓解市民看病难、看病贵问题的重要举措。2022 年以来，

青岛实施优质医疗卫生资源倍增三年行动效果显著。加快建设 16 个医疗卫生重点项目，7 个项目将在今年建成，新增床位 5300 张。作为全国第四批、全省首批国家区域医疗中心建设单位，北京大学人民医院青岛医院已初步实现独立运营，北京大学人民医院 46 个学科团队共 270 余人进驻，让市民在家门口就能享受到国家级优质医疗服务。青岛扩大“增量”的同时做优“存量”，启动老城区医院就医环境改善工程前期工作，分期分批改造部分老城区医院基础设施，提升院区就医环境。与此同时，青岛深化医药卫生体制改革，积极打造紧密型城市医联体、县域医共体示范典型。作为国家中医药传承创新发展示范试点城市，3 项改

革入选全省“揭榜挂帅”项目，中医药优势特色服务为群众提供“简便验廉”的中医药服务，青岛中医医院扩容在建项目 6 个，三甲中医医院数量居国内同类城市首位。

青岛深入推进攀峰学科建设，目前全市有国家级重点专科 17 个、省级重点专科 112 个、市级临床重点专科 100 个，市级攀峰学科 10 个，67 个学科入围五年中国医院科技量值（ASTEM）学科百强榜单，其中 10 个学科进入全国前 20 名，11 个学科省内排名第一。青岛统筹谋划卫生健康人才梯队高质量发展，努力实现“病有良医”，高层次人才队伍不断壮大。全市卫生健康系统现有中国工程院院士、享受国务院政府特殊津贴专家等各类高层次人

才 430 名，引进、培育高层次人才 59 名，公开招录高级职称专家 151 名，博士和硕士 1438 名，成为群众看病就医的人才保障。

青岛聚焦群众看病就医需求，扎实开展群众看病就医不够便利问题专项整治，提升患者就医体验。陆续推出专家团队预约挂号、夜间门诊、院内爱心助力车、上门康复护理、志愿者陪诊等创新性服务举措方便群众看病就医，举办“医路同行 守护健康”社会各界代表走进医院沉浸式体验活动分享会 12 场，改善了医患关系，提升了医疗服务水平。围绕诊前、诊中、诊后服务推出 6 个方面 30 项具体措施，改善患者就医体验，目前全市 42 家二级及以上公立医院实现 20 分钟以内门诊预约就诊；21 家二级及以上公

立综合医院实现 30 分钟内检查预约，门诊诊间结算和床旁入、出院结算将结算时间缩短至 5 分钟内。全市 214 家医疗卫生机构实现检查检验结果互认共享。

青岛聚焦重点人群，推动健康管理从以“治”为主向以“防”为主转变。“高血压、高血糖、高血脂”和“慢阻肺”高危人群及并发症筛查被纳入 2023 年市办实事。截至 10 月底已为 19.3 万名“三高”患者提供一体化服务，开展“三高”并发症筛查 38.7 万人。建立普惠托育机构保育费补贴制度，今年全市新增托位 8674 个，总数达到 35499 个。目前，已为全市适龄女生接种 HPV 疫苗 37141 人，农村和城镇低保适龄妇女“两癌”免费检查 187713 人，提前完成年度工作目标。

04 持续发力稳就业 全力以赴惠民生

为促进就业，今年以来，青岛先后出台稳就业促增收促消费促增长行动方案、优化调整稳就业 11 条意见、新就业形态意外伤害保险补贴等“一揽子”政策，截至 10 月底，全市城镇新增就业 34.46 万人，增量、就业总量均居全省第一。

助企纾困稳就业，青岛为 1.85 万户企业发放社保补贴 3.32 亿元，稳定岗位 3.8 万个。延续实施阶段性降低失业和工伤保险费率、稳岗返还、一次性扩岗补助等政策，为企业减负 7 亿余元，助力企业减负纾困、稳岗扩岗。同时，联合金融机构为吸纳就业多、稳岗效果好的企业提供低息资金支持，发放稳岗扩岗专项贷款 11.4 亿元。举办“民营企业招聘月”等各类招聘活

动 810 余场，为 1.2 万家企业发布用工需求 40.1 万个。

围绕促进高校毕业生就业，青岛组织实施就业见习万岗募集计划、离校未就业毕业生攻坚行动，举办“就选青岛”“百日冲刺”等系列专项招聘活动 195 场次，累计发布岗位 20 余万个，全市吸纳首次来青青年人才 13.66 万人；围绕保障农民工群体就业，举办“农民工招聘大集”等专场招聘 400 余场，“一区一家”打造零工之家 10 所，累计服务求职者超过 37 万人次。

创业升级带就业，青岛创新打造创业创新赋能中心，建设全国首家以创业实训为目的的元宇宙体验中心，举办“青创四季”“创业能力提升营”等系列创业服务活动百余场次。实施创业孵

化补贴和奖补，引导构建“孵化基地+加速器+高层次人才产业园”的孵化模式，为创业者提供最长 3 年的房租减免和投融资、人力资源、宣传推广等支持和服务。截至 10 月底，全市建成市级及以上创业孵化示范基地 16 个，孵化面积超过 50 万平方米；引领毕业 5 年内大学生创业 8140 人。

社会保障方面，青岛深入实施全民参保计划，多措并举促进社保体系建设稳中有进。当前，青岛基本养老、工伤、失业 3 项基金收入规模达到 585.6 亿元，全市养老保险参保人数达到 824.2 万人，基本实现“应保尽保”。青岛印发社会保险扩面提质专项行动实施方案，聚焦新就业形态、灵活就业人员开展扩面提质行动，创新实施



围绕满足重大疾病临床需求为导向，青岛加强重症、肿瘤、骨科等临床重点专科建设。（图片提供 / 青岛市卫生健康委）
In response to the clinical requirements for major diseases, Qingdao strengthens the construction of key clinical specialties, including intensive care, oncology, and orthopedics.

网约车司机等特定行业精准扩面。截至 10 月末，企业职工基本养老保险参保缴费人数达 318.5 万人，提前完成市政府工作报告年度净增 8 万人的目标任务。全市失业保险、工伤保险参保人数分别达到 285.9 万人、333.9 万人，总量位居全省第一位，均超时序完成省下达的人事事业发展计划。创新制定人才年金试办办法，加强对企业优秀人才的保障激励，在全省首创海洋人才参加企业年金，为人才年金实施提供了“青岛方案”。为更好地满足人民群众多样化的养老需求，深入推进个人养老金制度全国试点，全市 133.6 万人开立账户，缴存户数 34 万，缴存金额达到 4 亿元。

医疗保障是减轻群众就医负担、增进民生福祉、维护社会和谐稳定的重大制度安排。今年 1 月至 10 月，

全市医保基金支出 225 亿元，保障了 7674 万人次就医购药结算，平均每天 25 万人次；青岛获省推进医保管理服务工作成效突出单位；长护险团队获全国医保系统先进集体。

青岛增强医保实效，让群众“得实惠”。一方面，实施医保参保扩面行动，全市目前参保人数已超 938 万。另一方面，提高医保报销待遇，职工参保人门诊就医报销限额由每人每年 1120 元提高到 1700 元，基层医疗机构门诊报销比例由 60% 提高到 75%，扩大报销药品范围和签约医疗机构范围；持续 3 年未上调居民参保人个人缴费；对特困、低保等困难人员给予参保补助近 4000 万元，困难人员医保报销后额外给予最高 17 万元的医疗救助；对居民参保人给予每人每年 30 元的长护险补助。

青岛深化医保改革，为群众“减负”。通过按病种打包付费，二级、三级医院住院患者次均个人费用分别比 2022 年下降 15.25%、11.52%；501 种药品、26 类耗材平均降价分别超 50%、70%；推进采药进基层活动，全市 453 家零售药店、1965 家村卫生室、24 家民营医院可买到 347 个规格的集采药；开通“双通道”定点零售药店，保障国家谈判药品供应，并直接联网报销。

青岛优化医保服务，让群众“享便利”。推出“医保数字人”“视频办”“医保地图”等服务，搭建医保业务系统与企业人力资源系统直连平台；实现异地就医双向联网结算，省内临时异地就医不用备案，省外临时异地就医、长期异地就医网上自助备案；打造“医保易办”平台等，积极宣传医保政策。



青岛创新制定人才年金试办办法，加强对企业优秀人才的保障激励，在全省首创海洋人才参加企业年金，为人才年金实施提供了“青岛方案”。（图片提供/2023 青岛国际人才创新创业周暨第二十三届“蓝洽会”组委会）
Qingdao has innovatively formulated trial measures for talent annuities, enhancing the security and incentives for outstanding talents in enterprises. Pioneering the inclusion of marine talents in enterprise annuities within the province, Qingdao has provided a unique "Qingdao solution" for the implementation of talent annuities.

05

聚力治污攻坚 打造美好生态环境

今年以来，青岛深入打好污染防治攻坚战，以更高标准保护蓝天、碧水、净土，推动全市生态环境质量持续改善。组织实施大气污染防治“30 条”，强化夏秋季臭氧治理攻坚，联动推进秋冬季大气污染防治百日攻坚专项行动，全年累计实施 3520 个大气治理项目，今年前 10 个月空气质量优良率 81.3%，环境空气质量综合指数保持全省前三。对 11 个重点河湖“一河一策”精准施治，全年推动实施 50 个水污染防治重点工程，李村河入选全国美丽河湖优秀案例。在全省率先实施整县制农村生活污水治理，累计完

成 3194 个村庄生活污水治理，治理率达到 60%。全面完成全市 772 个人河（湖）排污口、6174 个人海排污口摸底排查工作，近岸海域水质优良面积比例达到 99%，为近年来最佳。全力抓好全国土壤污染防治先行区试点工作，在全国率先实施污染土壤转运联单制，为土壤管理再上“安全链”。生态示范创建取得实效，今年李沧区、即墨区成功创建国家生态文明建设示范区，目前全市 70% 的区市成功创建国家生态文明建设示范区和“两山”基地，省级生态文明建设示范区和“两山”基地达到 10 处。

在改善生态环境的同时，注重做优营商环境，提升绿色高质量发展软实力。今年印发实施促进经济高质量发展“17 条措施”、惠企政策 2.0 版，让更多市场主体享受到政策红利，青岛首次进入全国城市生态环境保护营商竞争力前 10 名。在全国率先试点打捆审批，审批更加便捷高效，如即墨区 9 个金属加工项目、西海岸新区 18 个矿山修复项目实施了打捆办理。积极稳妥扩大“告知承诺审批”试点范围，试点园区扩大到 19 个，42 大类 94 小类项目审批时限由 17 天压缩到 1 天，1100 多个项目受益。

06

坚持“三水统筹” 聚力构建大水网

今年以来，青岛坚持水资源、水环境和水生态“三水统筹”，聚力大项目，构建大水网，服务大民生，为守护岛城绿水青山、推进高质量发展。

在水资源开发利用中，青岛积极推进现代水网建设三年行动，今年实施 76 个重点水务项目，水利固定资产投资同比增长 330%，成功入选山东省市级水网示范区。全面建设国家、省水网重要节点的官路水库工程，今年底将完成河道开挖填筑工程，2025 年全面完工。科学调蓄雨洪资源，今年

以来全市 24 座大中型水库蓄水 5.53 亿立方米，调引客水 2.9 亿立方米，为城乡生活用水提供有力保障。用水高峰时段，城市日供水量达到 230 万立方米，全市供水秩序平稳有序。强化水资源刚性约束，全市万元 GDP 用水量和万元工业增加值用水量分别降至 8.03 立方米和 5.4 立方米。加大重点领域节水力度，工业用水重复利用率达到 90%，污水资源化利用量 3 亿立方米。

截至目前，全市已完成市政污水管网排查 6160 公里，排查率达到

99%。投资 5.67 亿元，完成全市既有 49.82 公里市政雨污合流管网和建成区 177 个雨污合流建筑小区改造，青岛成为全省首个实现整市域城市雨污合流管网清零城市。全市现有城市污水处理厂 24 座，总处理能力 244.6 万吨/日，其中 16 座城市污水处理厂需提标改造。截至目前，即墨即发、即墨西部、即墨北部及平度崇杰 4 座城市污水处理厂已完成提标，其余 12 个提标改造项目中，李村河北岸、娄山河、城阳区、莱西市等 7 座污水处理厂已开工建设。

07

建设“公园城市” 提升宜居幸福感

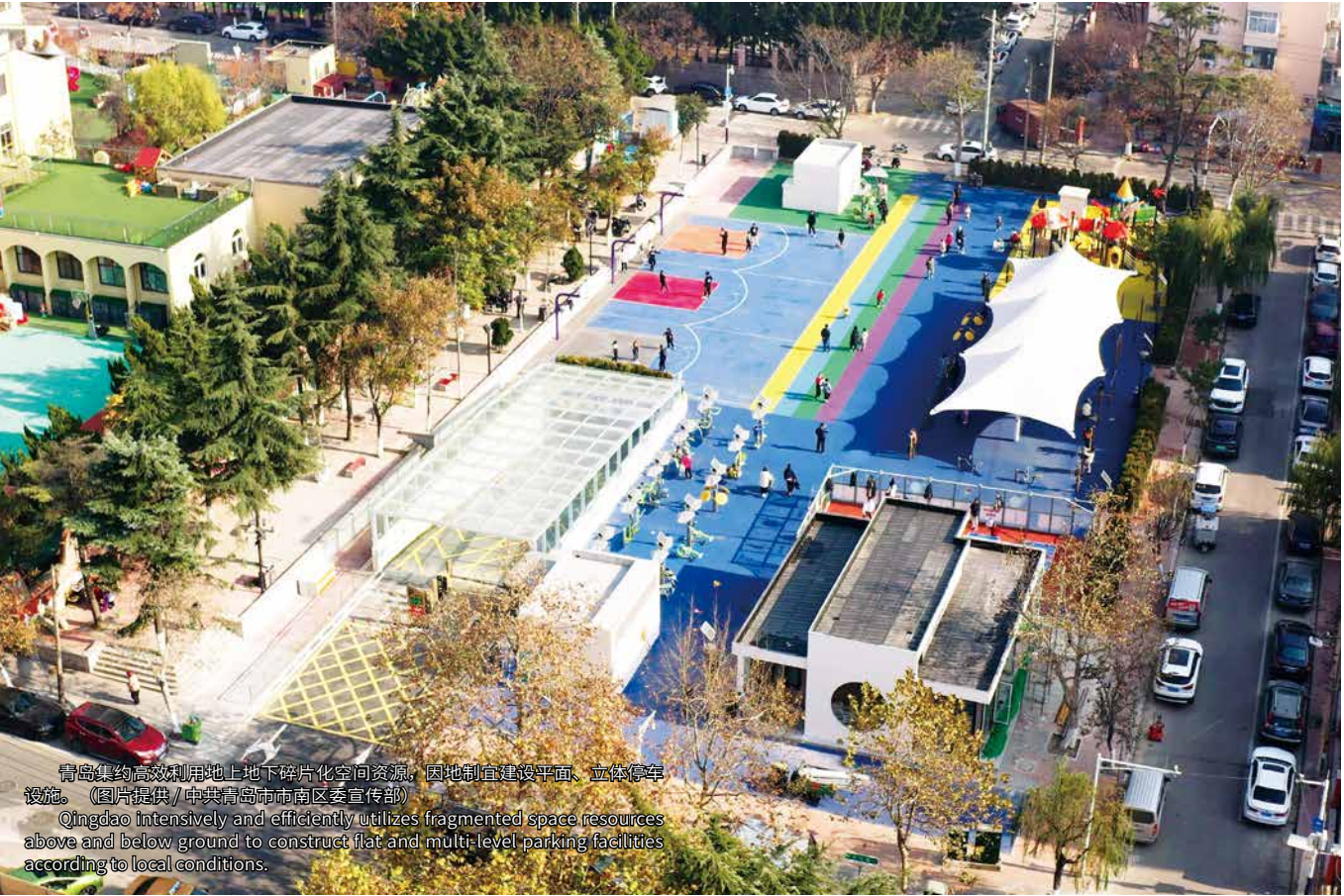
2023 年是青岛公园城市建设攻坚年，依托青岛“山、海、城”自然生态基底，青岛继续推进“12131”系统工程，创新开展“公园+”建设，进一步改造城市环境，让城市拥有更多绿色，提升市民宜居幸福指数。2023 年计划实施公园城市建设项目 130 个，计划完工项目 106 个。截至目前，开工项目 130 个，完工项目 70 个，完成投资额 58.97 亿元，占全年的 99%。滨海绿道完成 76 公里，口袋公园完工 60 个，综合公园完工 9 个，林荫廊道完工 30 条，立体绿化完工

118 处。青岛高品质推进太平山、浮山建设。太平山中央公园 7.9 公里生态绿道贯通，首次实现中山公园、动物园、植物园、榉林公园“四园融合”，新建中山公园花溪谷、桃源山语等景观节点 40 处。浮山主山体环山防火通道（绿道）13.5 公里全部贯通，首次实现三区融合畅通，建设宁乐广场、逍遥探幽、凭栏观海等一大批景观节点和休闲场所。积极盘活利用现有资源，计划将浮山西北侧原小球场片区建设成全民健身中心；将浮山南麓优抚医

院北侧山林、社会福利院所属山林和“朝阳庵”“荒草庵”纳入浮山整治范围，结合周边区域规划建设荣军公园和历史文化景点，打造成青岛市爱国主义教育基地。大力推进公园绿地建设。今年计划新开工建设的 7 个山头公园已全部开工，目前已完工 5 个。加速推动城市绿道体系建设，滨海绿道建设全面展开，其中市北区欢乐滨海城绿道实现自行车道、慢跑道、休闲漫步道的三道贯通，为市民提供高品质城市公共空间。



依托“山、海、城”自然生态基底，青岛进一步改造城市环境，让城市拥有更多绿色，增加市民的绿色获得感和幸福感，提升市民宜居幸福指数。（图/王勇森）
Building upon the natural ecological elements of "mountains, sea, and city", Qingdao continues to reshape its urban environment, introducing more green spaces to the cityscape. This initiative enhances the green experience and happiness of citizens, contributing to the overall livability and happiness index of the residents.



青岛集约高效利用地上地下碎片化空间资源，因地制宜建设平面、立体停车设施。（图片提供/中共青岛市委市南区宣传部）
Qingdao intensively and efficiently utilizes fragmented space resources above and below ground to construct flat and multi-level parking facilities according to local conditions.

08

为人民建设管理城市 让岛城更加宜居宜业

今年以来，依托城市更新和城市建设三年攻坚行动，青岛开展老旧小区改造、市政道路和停车设施建设等工作，持续完善城市功能、提升城市品质、改善人居环境，让城市更加宜居宜业，让市民生活更加幸福美好。围绕“住有宜居”，青岛坚持内外兼修、综合施策，全力提升老旧小区功能品质。今年全市计划改造老旧小区 473 个、建筑面积 1109 万平方米，惠及居民 13.77 万户，改造面积、改造户数连续两年居全省第一，通过楼

里楼外、地上地下一体改造，让市民朋友居住更舒心。截至目前，473 个小区已完工 394 个，其余小区将于年底前全部完工。围绕“行有畅路”，青岛全力推动城市道路成环成网。今年全市计划推进 5 条新建、17 条续建重点市政道路建设，启动 30 条以上未贯通道路打通工程，通过持续打通城市交通“主动脉”，畅通“微循环”，让市民出行更顺畅。截至目前，新建道路全部开工，续建道路已完工 5 个；未贯通

道路已开工 32 条，其中 15 条建成通车。围绕“停车便捷”，青岛坚持挖潜增量、开放共享，全力缓解市民停车难题。今年全市计划实施 95 个公共停车场建设项目，持续推进机关事业单位、经营性停车场和小区停车场开放共享，让市民朋友停车更方便。截至目前，实际实施停车场建设项目 121 个，已完工 44 个、新增泊位 10540 个；“三类共享”年度任务均提前超额完成。

09

精细化城市管理
构建共享城市新格局

近年来，秉持“人民城市人民建，人民城市为人民”的理念，青岛把群众的烦心事、操心事放在心上、扛在肩上。今年以来，围绕精细化管理关键举措，常态长效推进各项工作取得了阶段性成效。

青岛聚焦精细化管理，保障城市发展更有力度。高效推进“城市管理一张网 2.0”建设，全面建成城市运行管理服务平台 10 大系统、34 个特色应用场景，在全国范围内率先通过住建部验收。扩展“高、中、低”立体化感知手段应用，建立“主动+被动+自动”的全方位感知体系，城市运行管理服务平台发现处置各类城市管理问题 839.12 万件，结案率为 99.89%。升级完善运管服平台 26 个子系统 240 余项

内容，实现“一部手机知城管家底”“一个平台统城管执法”，城市管理“慧治”水平显著提升。同时，发起“百日会战”攻坚行动，今年累计拆除违建 830 万平方米，全市 264 条重点道路两侧违建“清零”，综合施策整治“840 重点片区”，助力 218 个片区导入项目落地，建设停车场 109 处、新增泊位 1.2 万个，新建休闲健身场所 13 处、口袋公园 26 处、绿地 135 处。拆违治乱向居民楼院延伸，300 余个居民楼院达到创建标准，市民群众居住环境有了新提升，幸福感触手可及。

青岛紧盯民生需求，服务市民生活更有温度。在优化物业服务方面，打造市级“物管先锋 宜居岛城”红色物业党建品牌，推动区（市）创建红

色物业品牌 60 余个，发挥“头雁”示范带动作用，提升红色物业建设的影响力和辐射面。探索老旧小区改造后物业管理、业主共有资金监管、服务质量综合评价等方面创新举措，研究出台破解物业领域顽疾政策性文件 15 项。在保障燃气安全方面，牢牢守住燃气安全底线，开展全市城镇燃气安全大排查大整治等专项行动，稳步推进燃气设施改造升级，完成 39 公里老旧燃气管网改造，提升燃气本质安全水平，市民群众生活更加“气顺心安”。在提升供热质量方面，出台《青岛市加快清洁能源供热发展若干政策措施》，及时拨付清洁能源供热及其他补贴资金，开展“访民问暖”调查，形成《群众诉求焦点问题集中攻坚台账》，组织实施“冬病夏治”行动，完成老旧供热管网改造 43 公里，确保市民群众温暖过冬。

青岛统筹治乱增美，美化城市环境更有深度。紧扣城市更新和城市建设三年攻坚行动，“脏乱”整治与片区改造、工程建设、景观升级等协同推进。城市空间展现“有序美”：开展全市城区桥下空间专项治理，完成 40 座桥下空间整治，释放桥下空间 6.7 万平方米；全市累计整治各类围挡 91.48 万平方米，城区围挡升级为一道道亮丽风景线；完成 696 条背街小巷整治提升，实施“微更新”改造 75 处，“微治理”6800 余处，75 处“灰色空间”焕然一新。环境卫生体现“洁净美”：锚定“打造全国最洁净城市”目标，城市道路机械化清扫率保持在 100%，

深度保洁道路总面积占比 60% 以上；抓实 1200 余座环卫公厕精细管理，新增 24 小时开放公厕 129 座；全市 934 条生活垃圾收运路线纳入智慧监管系统，生活垃圾日产日清，无害化处理 1.2 万吨/日；“路洁村净”村庄比例达到 60%；选树城市垃圾分类五星小区 262

个，创建省级农村生活垃圾分类示范街道（镇）15 个、示范社区（村庄）200 个，在 1753 个小区组建分类志愿服务队伍，推动文明好习惯逐步养成。城市景观呈现“时尚美”：完成建筑立面、门头牌匾整治 1092 处、334 万平方米；打造 10 条广告招牌特色街区，

擦亮城市景观新名片；优化升级门头招牌前置服务小程序，近 2 万家商户受益；推动 9 大海水浴场“一浴一策”升级改造；高质量完成历史街区亮化提升，引入裸眼 3D、全息投影等先进技术打造沉浸式夜游景观，城市夜景更加充满艺术气息。

10

老有所养
弱有所扶

今年以来，青岛努力健全分层分类的社会救助体系，建立符合青岛实际、覆盖全体人群的基本养老服务体系，完善残疾人社会保障制度和关爱服务体系，社会帮扶兜底保障更加牢固，人民群众幸福感、获得感显著提升。

青岛全面提升社会救助水平，弱有所扶走深走实。救助标准持续提高、救助范围不断扩大，截至 10 月底，发放低保、特困、临时救助资金 9 亿元，共保障低保、特困、低保边缘等困难群众 9.6 万人，临时救助 1.8 万人次，全市低保人数比 2022 年底增加 496 人。与此同时，救助效能优化提升、救助服务不断拓展。建设“社会救助一件事”，集成 12 个救助部门 28 项救助事项，实现“一门受理、协同办理”；建设低收入人口数据库，实现低收入人口动态监测和常态化帮扶；健全居民家庭经济状况核对机制，实现“数据一次采集，资源同步使用”；救助程序不断优化，社会救助“三主动”机制进一步健全，打造“网格化+大数据+铁脚板”的主动发现模式，变“人找政策”为“政策找人”。

青岛创新探索青岛养老模式，老有所养提质增效。坚持一体化统筹推进



进兜底型养老服务“应保尽保”、护理型养老服务“扩面提质”、普惠型养老服务“人人可及”，服务供给有梯度；坚持一揽子品牌打造、机构养老服务“青岛品牌”、居家社区养老“青岛模式”、老年助餐服务“青岛样板”，品质养老有成效；坚持强化财政投入、设施保障、队伍建设一套拳组合发力，核心要素有保障。

今年以来，青岛落实困难重度残疾人就业生活补贴约 2.4 万人，托养困

难残疾人 5600 余名，为符合条件、有家庭无障碍改造需求的 890 余户残疾人家庭实施无障碍改造，对符合条件的低保家庭残疾学生和低保残疾人家庭子女实施教育救助和奖励约 3200 人，为 3034 名残疾儿童提供康复救助服务，34 名听障儿童通过语训评估达到普小入学标准，29 名肢体残疾儿童完成筛查评估并进行矫治手术，残疾人家庭医生签约服务 11.7 万人次，调配辅助器具 660 件次。



AI 智慧供热“知冷知热”，青岛今冬供热服务再升级。（图片提供 / 中共青岛西海岸新区工委宣传部）
With an AI heating system that "knows" whether it is cold or warm, Qingdao upgrades its heating services for the winter.

11

深耕乡村振兴 打造齐鲁样板

农业根基稳，发展底气足。

今年以来，青岛预计粮食总产量达 316 万吨以上；58 个过亿元重点项目完成投资 73.37 亿元，农产品出口 173 个国家和地区；4 个省级、10 个市级、36 个区（市）级示范片区梯次推进、全面起势。

青岛锚定打造乡村振兴齐鲁样板先行区，围绕重要农产品稳产保供、乡村产业发展、宜居宜业和美乡村建设、深化农村改革、巩固拓展脱贫攻坚成果等持续发力，全力推动农业全

面升级、农村全面进步、农民全面发展，建设现代农业强市全面起势，为全市稳物价保民生、稳定经济大盘提供了坚实支撑。

全市粮食和重要农产品稳产保供能力持续增强。“粮袋子”充盈，在全国率先提出并建设 7 个万亩绿色增粮先行示范区，打造“五良”融合的绿色增粮“青岛场景”，带动粮食生产实现面积增、单产增、总产增、品种优“三增一优”，全年粮食面积 48 万公顷，预计全年粮食总产量达 316

万吨以上。“菜篮子”丰富，坚持“稳猪、扩牛、增羊、壮禽、强奶、培新”，预计全年蔬菜、肉蛋奶和果品总产量分别达到 650 万吨、100 万吨、100 万吨以上，各类重要农产品全面综合均衡供给水平持续领先全国同类城市。连续两轮获得全国“菜篮子”市长负责制考核优秀等次。“质量关”过硬，“青岛农产品”区域公用品牌影响力连续 4 年入围全国十强，全年完成定性定量检测 40 万批次以上，全市地产农产品抽检合格率稳定在 99% 以上。新认证绿色食品 37 个，绿色、有机、地标产品总量达到 242 个，创历史新高。

产业振兴是乡村振兴的重中之重。前三季度，全市规模以上农产品加工企业达到 1027 家，营业收入达到 1853 亿元，同比增长 11.6%，数量和营业收入实现双增长，全市农业经济运行保持良好发展态势。项目驱动力足，全市农业农村领域 58 个过亿元重点项目加快推进，累计完成投资 73.37 亿元、同比增长 10.95%。龙头带动力强，优选 32 家农业“金花”和 18 家“链主”企业重点培育，市级以上农业产业化龙头企业达到 355 家。前三季度，全市农产品出口额 321.6 亿元，同比增长 4.3%，青岛农产品已出口到 173 个国家和地区。在全国率先创设“拨改投”种子金，首批注入财政资金 3000 万元惠及种业企业发展。建成全国首个“三位一体”的农业农村大数据中心，实现“三农”工作“一图速览、一屏统管、

一键直达”，入选山东省数字政府“创新示范应用”案例。

青岛推进宜居宜业和美乡村建设持续升级，农民群众获得感、幸福感不断提升。“点片面”并联，“点”上，高标准建设 100 个市级美丽乡村示范村，累计建成省级美丽乡村示范村 174 个、市级美丽乡村示范村 700 个；“片”上，4 个省级、10 个市级，36 个区（市）级乡村振兴示范片区梯次推进、全面起势，“高质量建设乡村振兴示范片区打造乡村振兴齐鲁样板”获评青岛市 2022 年度十大高水平制度创新成果，相关经验在省委农村工作会议上推广；

“面”上，开展农村人居环境面貌大起底大整治大提升，累计发动群众 194.5 万人次，“三线”整治 2.46 万处。

在农村改革创新方面，青岛不断探索特色路径。今年以来，青岛积极推动“12+6”国家和省级农村改革试验试点任务落实落地，全力做好农村产权改革“后半篇”文章。全市农村集体产权流转交易 3227 笔，新增交易额 12 亿元。获农业农村部批准为全国农村产权流转交易规范化整市试点，新争取国家第二轮土地承包到期后再延长 30 年整镇试点。盘活利用宅基地 1300 余宗约 20 公顷，带动村集体和农

民增收 2000 余万元。全市培育市级以上示范农民合作社 576 家、示范家庭农场 413 家。创新开展市级花生“保险+期货”等 5 项试点，市级以上政策性农业保险险种基本涵盖农牧业主要品种，为 102 万农户提供风险保障金额 86 亿元。

落实“四个不摘”要求，全市 1.5 万脱贫人口享受政策和监测帮扶人口脱贫成效持续提升，安排各级衔接资金 4.4 亿元实施项目 144 个，发放“雨露计划”补助 169 万元，惠及 1127 人次。新增发放齐鲁富民贷 44.7 亿元，贷款余额 43 亿元，居全省首位。

12

补齐重点区域交通短板 “人享其行、物畅其流”

一年来，青岛聚焦市民关心关注的交通出行堵点痛点，加快推进交通基础设施建设，补齐重点区域交通短板，提升交通运输服务水平，让市民出行更加便捷。

公路出行方面，今年 10 月，双向八车道的青兰高速双埠至河套段改扩建工程提前 4 个月主线建成通车，通行能力翻了一番，极大缓解了胶东机场与主城区之间的交通“卡脖子”问题；明村至董家口高速、国道 204 大沽河桥项目即将于年内建成通车，届时沿线居民出行将更加便捷顺畅；青兰高速河套至黄岛段改扩建、沈海高速改扩建等新开工建设、在建项目也在加快建设。此外，青岛还打通了一批交通堵点断点，确保“微循环”畅通。

铁路出行方面，在建的潍烟高铁

完成全线铺轨明年具备通车条件；潍宿高铁（京沪二线）青岛连接线将按照省统一安排近期开工建设，建成后 will 大大缩短青岛南下长三角的时空距离；为方便济青两地乘客出行需求，青岛加速推进济青高铁公交化，协调铁路部门将济南、青岛之间的往返高铁及动车组列车增加到 80 余对；加密青岛与北京间的高铁列车，运行时间 3 小时左右的大站标杆列车 7 对。

民航出行方面，青岛推动民航运输市场恢复，积极争取国际客运航线复航，全力满足市民出行需求。目前，国内、国际客货运航线分别恢复至 210 条、31 条，通航城市 132 个，新开拉萨、鄂州、宜昌等 13 个航点；国内重点航线方面，银川航线每周增加 17 班，海口航线每周增至 42 班；国际及地区重

点航线方面，开通伦敦、迪拜等国际（地区）客运航点 17 个，香港航线每周加密至 4 班，澳门航线每周 4 班，台北航线于 6 月复航，目前每周 4 班。

公共交通出行方面，结合居民需求、拥堵治理和新建道路等，青岛持续促进公交地铁两网紧密融合、高效衔接，通过长线截短、变更路径等形式优化调整公交线路 72 条，调整公交站点 267 处，填补了浮山公园出入口等一部分公交覆盖盲区，实现公交与 20 个公园出入口近距离衔接；李村夜市等商圈周边的 32 条公交线路实施季节性延时；开通了越秀、红岛湾、北涧山居等片区微循环线路；地铁 13 号线二期工程北段开通运营；海信桥、西镇、观象山地铁站开通运营，补齐了线网运行的关键拼图。



青岛持续抓好蔬菜、果品等生产调度和指导，重要农产品综合供给水平持续领先全国同类城市。（图 / 张张）
Qingdao continues to coordinate and guide the production of vegetables, fruits, and other agricultural products. The comprehensive supply level of key agricultural products continues to lead among similar cities nationwide.

13

以文惠民促民生
提升公共文化服务水平



以老城区为主阵地，推出了实景话剧、传统曲艺、潮流音乐会等一系列文化活动，让市民游客“零距离”感受多元文化魅力。（图片提供 / 中共青岛市委市委宣传部）
Focusing on the old quarter, Qingdao has launched a series of cultural activities, including real-life dramas, traditional performing arts, and trendy music concerts. These events allow residents and tourists to experience the diverse cultural charm up close.

近年来，青岛积极推进公共文化服务体系建设，广泛开展群众文化活动，大力扶持培育城乡文化队伍，着力提升市民群众的获得感和幸福感，连续三届被评为文化强省建设先进市县，顺利通过国家公共文化服务体系示范区复核。

聚力文化设施建设，青岛推动公共文化服务半径不断延伸。目前，全市共有 11 个（15 处）公共图书馆、11 个（13 处）文化馆，全部为国家一级馆，各类博物馆 125 家，107 家博物馆实现免费开放，文化惠民效益不断彰显；2022 年以来，利用里院等老建筑打造 33 处庭院演艺项目，推出了实景话剧、传统曲艺等一系列文化活动，在重点区域设置一批城市音乐角，以微演艺“街头快闪”的形式为市民游客带来更具沉浸感的体验；围绕“日逛夜游”定位打造提升大鲍岛区域，引入一批文化新业态，策划举办了 80 余场活动，大鲍岛文化休闲街区获评国家级旅游休闲街区、省级夜间文旅消费集聚区。

青岛优化文化服务供给，推动公共文化活动内容更接地气。今年以来，全市已组织开展线上线下各类文化活动 4.7 万余场。打响“季季有主题、月月有亮点、周周有热度”的群众文化活动品牌，推出“欢乐青岛”广场周周演等一系列深受群众喜爱的活动赛事，推动非物质文化遗产走近大众，

成为文化和旅游部首批确定的全国 8 个“非遗在社区”试点城市之一；实施送戏下乡工程、农村公益电影放映工程，今年已演出 4100 余场、放映 5.3 万余场，连续举办 18 届“大地欢歌”乡村文化艺术节，开展“乡村春晚”等农村公益文化活动和“艺术彩虹”文化志愿服务进乡村，不断丰富广大农村群众精神文化生活；打造“文化超市”“你买书，我买单”等一批公

共文化服务供给新模式；开展惠民消费促进活动。

青岛加快艺术城市建设，提升全民艺术素养，使文化艺术深深植根于市民的日常生活之中，让这座城市的人文底蕴更加深厚。在繁荣艺术精品生产创作方面，以青岛人、青岛事为主要题材，打造了京剧《东方大港》《樱桃红了》、话剧《烟火人家》、舞剧《星河》等一批反映时代发展成就、展现

身边幸福生活的艺术精品；举办谭盾音乐周、赵季平专场音乐会等一批高水平音乐会，策划 20 余场潮流音乐节引进韩美林生肖大展等一批高质量主题艺术展览，“看演出”“看展览”已经成为当下市民的时尚生活方式之一；打造“书香青岛”全民阅读品牌，开展 200 余场活动，打造一批“小而美”的新型阅读空间，惠及全市百万阅读人群。

14

体育赋能城市发展
全民健身让生活更美好

今年以来，青岛立足体育惠民，做好体育民生，全面推进体育场地设施建设，广泛开展全民健身活动，着力提高科学健身服务水平，体育强市和健康青岛建设迈上新台阶。

青岛全民健身体系建设更加完善。今年，青岛顺利出台第一部全民健身地方立法并将于 2024 年 1 月 1 日起实施；智慧体育平台“青岛市全民健身一张图”在 9 月底正式上线，有力提升体育公共服务数字化、精准化、便捷化水平；此外，创建全国全民运动健身模范市全面启动，将实现全民健身工作整体跃升。

青岛全民健身设施更加便利。今年新建改扩建全民健身体育公园 10 处、健身步道和设施 407 处，目前全市各类健身设施增加到 1.1 万余处，人均体育场地面积增加到 3.3 平方米，实现了城市社区“8 分钟健身圈”和农民健身工程基本全覆盖；浮山、太平山健身步道已成为市民健身游玩的打卡地；开展 3 轮全民健身场地设施排查整治行动，

全市 658 所中小学体育场地面向社会开放，为周边市民体育锻炼提供了便利。

青岛全民健身活动更加丰富。今年，青岛举办超 600 场社区运动会，开展“全民健身月”等主题系列活动，带动近百万人参与全民健身；第四届冬季全民健身运动会带动 30 余万人参与体验，超万名市民参与第二十届全民健身登山节，超 7 万人参与全国老年人太极拳健身大联动展演，超万人参与第六届体育大会，第二届全民健身羽毛球联赛覆盖 10 个区市，超万人参与第三届全民健身云上运动会，智力运动会、跑遍青岛、城市定向赛、时尚体育联赛等办赛数量、参与人数和规模均创新高，全市各级各类足球赛事突破 5000 场；数十支跑团近千名青年参加第一届五四青年健康跑，3500 余名健步行爱好者参与环浮山绿道健步行活动，2.2 万人参与共筑中国梦广场舞挑战赛，1 万余人参与首届青岛市乡村运动嘉年华；成功举办 2023 东亚足联男子 U15 锦标赛、亚洲海岸

赛艇等国际赛事，承办全国春季游泳锦标赛、中国风筝板锦标赛、CBA 篮球联赛、全国击剑冠军赛分站赛等 30 余项全国级以上高水平赛事活动，为岛城人民奉献了精彩绝伦的体育盛宴。

青岛全民健身服务更加多样。邀开展“运动促健康”科学健身指导公益宣讲 138 场次、制作并发布健身指导视频 200 余个，组织 400 名超体重学生夏令营，为 1.4 万青少年进行脊柱侧弯筛查；开展国民体质监测“六进”活动为 7400 余名市民进行体质监测，深化国家体育锻炼标准测验“青岛模式”为 5100 余人进行了达标测验，发布市民体质状况白皮书为市民提供全方位健身指导服务；加大健身骨干培训力度，每年培训社会体育指导员 1500 人以上，全市现有社会体育指导员 3 万余人，每千人拥有社会体育指导员 3.2 名。社会体育指导员依托全市 5700 余处健身辅导站点，经常性开展交流展示、项目推广、公益活动，丰富街道、社区体育生活。

Embracing Changes around Us, Sharing the Beauty of the City

In six aspects of social security, social assistance, basic education, primary healthcare, living environment, and cultural and sports activities, Qingdao ensures public services are caring and thoughtful, making the citizens feel happy and warm, and constantly enhancing their sense of contentment and satisfaction.

Safety is the greatest well-being for the people, and the rule of law creates the best development environment. Throughout this year, Qingdao has comprehensively deepened the construction of a safe and law-based city. The overall social stability is maintained with good social order, constantly optimized legal environment, and more refined urban governance. The people's sense of contentment, happiness, and safety is continuously enhanced. The education system in the city has been working hard and forging ahead, adhering to people-centered development of education, taking inclusive and high-quality education as the basic direction, and making effort to accelerate the construction of a public service system for education with sufficient capacity, reasonable distribution, and high-quality resources, with an aim to fulfill the good wish of the people to have access to quality education.

Health is no trivial matter, and medical care is essential for the people. In recent years, the city has been promoting healthcare development with focus on addressing the health needs of the people, striving to enhance the capability and standards of medical services, making efforts to address people's inconvenience in seeking medical care, providing comprehensive and continuous health guarantees for the people, and writing new chapters for the development of healthcare services. The city is also actively pushing for high-quality and sufficient employment, reinforcing the social security safety net, and actively contributing to ensuring and improving people's livelihoods. Multiple measures have been taken in the healthcare support work to bring tangible benefits to the people, reforms have been continuously deepened to alleviate the burdens of the people, and services have been optimized to ensure convenience for all.

Qingdao is witnessing a sustained improvement in the overall quality of its ecological environment, and the city's soft power for green and high-quality development is continually on the rise. Citizens' envi-

ronmental concerns are being effectively addressed. The water management system in Qingdao is committed to the holistic coordination of water resources, water environment, and water ecology, focusing on major projects, building an extensive water management network, and contributing to the well-being of the public. This effort safeguards the green hills and clear waters and contributes to the high-quality development of the island city. Leveraging the three-year intensive action for urban renewal and construction, the city's construction and housing system consistently enhances urban functions, elevates city quality, and improves living environments, making the island city more livable and business-friendly, and fostering a happier and better life for residents. Fine-tuned urban management continually enhances citizens' sense of happiness. Throughout this year, Qingdao has worked diligently to strengthen the social assistance system, establish a basic elderly care service system, and improve the social security system and care service system for disabled individuals, providing solid social support for the needy, and significantly enhancing people's sense of contentment and happiness. Qingdao is continuously advancing rural revitalization, increasing agricultural production, ensuring continuous income growth for farmers, creating beautiful and livable rural areas, and providing solid support for stabilizing prices, ensuring people's livelihoods, and stabilizing the overall economy in the city.

Qingdao is accelerating the development of transportation infrastructure, addressing deficiencies in key areas, enhancing the level of transportation services, and making citizens' travel more convenient. The city is actively advancing the construction of the public cultural service system, organizing extensive cultural activities for the masses, strongly supporting and nurturing cultural teams in urban and rural areas, and focusing on improving the citizens' sense of contentment and happiness. Additionally, it is accelerating the establishment of a higher-level national fitness public service system, centering on making sports accessible to the public, promoting sports for the well-being of the people, advancing the construction of sports facilities, conducting widespread fitness activities, striving to improve scientific fitness services, and taking the development of a sports powerhouse and a healthy Qingdao to new heights.





THREE-YEAR INITIATIVE

for Urban Renewal and Construction Yields Significant Progress

青岛完成近 800 个老旧小区改造任务，同步开展周边街区绿化美化、空中线缆入地等工作。（图 / 董天顺）
Qingdao has successfully revitalized nearly 800 old communities, concurrently undertaking projects to beautify the surrounding streets and put overhead cables underground.

2157 个项目推动青岛城市更新

文 / 张文萱

党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央高度重视城市建设发展工作，习近平总书记多次发表重要讲话、作出重要指示批示，强调“要坚持人民城市人民建、人民城市为人民”“加快转变超大特大城市发展方式，实施城市更新行动”。中共山东省委、省政府始终把提升城市发展质量作为建设现代化强省的重要任务来抓，多次进行安排部署。

为深入贯彻习近平总书记重要指示要求，落实省委、省政府工作部署，加快提升城市功能品质，2022 年年初，中共青岛市委、市政府启动实施了城市更新和城市建设三年攻坚行动，组建攻坚指挥部，完善工作体系，以项

目化、清单化方式扎实推进各项工作。两年来，青岛聚焦历史城区保护更新、低效片区开发、交通基础设施建设等 10 个重点攻坚领域，实施了 2157 个项目，目前已完工 1314 个，胶州湾第二隧道、重庆路快速路等一批

事关青岛长远发展的重大交通基础设施启动建设，张村河、闫家山等一批城中村改造“老大难”问题得到突破，违法建设、环境卫生脏乱等一批城市管理突出问题得到有效破解。同时，青岛还把城市更新建设与实体经济发

展紧密结合，在低效片区积极布局建设新兴产业园区，一批产业发展集聚区正加快形成。随着城市更新建设工作两年来的有力推进，带来了城市面貌的积极变化，推动了城市功能品质的有效提升，赢得了市民群众的认可，有关经验做法得到住建部等上级部门的肯定和推广，青岛连续 4 年荣获“中国最具幸福感城市”。

135 个基础设施项目，着力打造系统完备、高效实用的城市基础设施体系。对外交通联系更加便捷。济青高速中线建成通车，青岛至济南又增添了一条快速通道；青兰高速（双埠至河套段）完成拓宽改造，有效缓解了主城区与胶东国际机场之间的交通“卡脖子”问题；纵贯青岛南北的明村至董家口高速公路年内将建成投用，联通东西的蓝谷至胶东国际机场快速通道正加快建设。连接青岛都市圈的干线铁路——潍烟、莱荣高铁基本完成建设任务，南下联通长三角的快速通道——京沪高铁二线青岛连接线项目即将开工，高效畅达的高铁出行网络正在加速形成。

市内路网体系进一步完善。青岛启动了胶州湾第二隧道、唐山路快速路等 20 多条骨干道路建设，唐河路—安顺路、辽阳路快速路主桥等项目实现当年开工当年竣工，停滞 10 多年的跨海大桥二期工程今年 6 月建成通车，南北交通大动脉——重庆路快速路主

线已经贯通并即将通车，主城区“四纵五横”快速路网体系基本形成。海尔路—银川路立交、南京路拓宽、福州南路改造等重要节点工程建成投用，近 60 条断头路实现贯通，城市路网更加通畅。地铁运营里程达到 318 公里、居全国第十位，随着 2022 年年底三期规划的 7 条线路全部开工、在建线路达到 10 条，“轨道上的青岛”建设跑出加速度。

市政设施项目加快推进。青岛全市上下期盼多年的战略性引水工程——官路水库开工建设，建成后总库容可达 2.1 亿立方米，将从根本上解决青岛水资源短缺问题。在全省率先实现雨污合流管网“清零”，李村河北岸水质净化厂、团岛污水处理厂等正在加快提标改造。深入实施“煤改气”工程，国内涉海距离最长的燃气管线——胶州湾海底天然气管线建成投用，东岸城区基本实现无煤化供热，燃煤锅炉改造后腾出的土地正加快再利用。

展紧密结合，在低效片区积极布局建设新兴产业园区，一批产业发展集聚区正加快形成。随着城市更新建设工作两年来的有力推进，带来了城市面貌的积极变化，推动了城市功能品质的有效提升，赢得了市民群众的认可，有关经验做法得到住建部等上级部门的肯定和推广，青岛连续 4 年荣获“中国最具幸福感城市”。

聚力推进重大基础设施建设 不断增强城市综合承载能力

青岛坚持把补齐基础设施短板摆在城市更新建设工作的首要位置，两年来共谋划实施了总投资 4210 亿元的



青岛连续四年荣获“中国最具幸福感城市”。（图 / 杜永健）
For four consecutive years, Qingdao has been honored as the "Most Livable City in China".

**聚力打造宜居宜业环境
不断提升群众生活品质**

青岛坚持把群众对美好生活的期待作为工作出发点和落脚点，两年来深入推进历史城区保护更新、旧城旧村改造、公园城市建设等工作，越来越多看得见、摸得着的变化在群众身边发生。

历史城区加快蝶变。青岛对2平方公里的历史城区核心区进行整体性保护更新和利用，保护修缮老建筑35万平方米，整治提升了中山路、太平路等一批重点道路，利用地下空间建设了聊城路、六街口等一批停车场，老城区居住环境进一步改善；台东步行街入选全国示范步行街，银鱼巷、劈柴院等15个老街区通过改造提升和引入新业态，成为城市旅游“新地标”，今年历史城区单日最高客流突破30万人次。

旧城旧村面貌一新。青岛坚持老

旧小区和街区一体改造，进一步提高改造标准，完成了近800个老旧小区改造任务，同步开展了周边街区绿化美化、空中线缆入地等工作，实现了“改造一个小区、带动一个街区”的良好效果。把“惠民利民”贯穿城中村改造全过程，两年来启动改造49个城中村，主城区规模最大的城中村——张村河片区12个社区仅用1年半时间完成3年搬迁任务；市北区最后一个城中村——盐滩社区完成搬迁，昔日环境脏乱的城中村正加快向高品质社区转变。

生态空间不断拓展。完成市区60个山头公园的改造提升，浮山、太平山两个市区最大的山体公园于今年5月全面开放，成为广受市民欢迎的休闲新去处。李村河、张村河等滨河绿道正加快建设，中山公园、植物园、汇泉广场绿地等完成“拆墙透绿”“拆栏让绿”，一批群众身边的口袋公园

建成开放，市民“推窗见绿、出门入园”正成为现实。

**聚力推进低效用地盘活利用
不断拓展产业发展空间**

青岛坚持产城融合，把城市更新建设作为推动产业转型的重要抓手，两年来梳理了一批土地利用效率不高的区域，实施再开发再利用。

目前，已腾空土地近3333.33公顷，正在加速产业的“腾笼换鸟”。崂山区株洲路片区结合老旧厂区改造，建设了占地约133.33公顷的虚拟现实产业园，引进歌尔股份、小鸟看看等龙头企业，将打造先进的虚拟现实研发制造基地。西海岸新区王台片区拆除了180万平方米老厂房，腾出低效用地733.33公顷，打造了以京东方等龙头企业为核心的新型显示产业集群，传统老工业区正加快向“芯屏”产业新城转变。李沧区北客站片区依托区

位优势，加快地铁TOD综合开发，正在进一步完善基础设施，打造以创意设计产业为发展方向的“设计之城”。

**聚力加强城市精细化管理
不断优化城市环境秩序**

两年来，青岛坚持建管并重，健全城市精细化管理长效机制，城市管理重点领域整治攻坚取得积极成效。

大力开展违法建设治理。青岛重拳出击、有违必拆，两年来累计拆除各类违建1700多万平方米，一批群众反映强烈、影响城市环境的“硬钉子”被拔除。

大力开展市容秩序治理。青岛聚焦重点区域脏乱差问题开展集中攻坚，主城区90余处农贸市场全部完成规范化创建，40余座桥梁的桥下空间实现美化提升，城市主次干道深度保洁率持续提高，9处海水浴场完成新一轮提档升级，城区内300多公里高压线实现入地改造。

大力开展交通拥堵治理。青岛聚焦交通拥堵“大城市病”综合施策，系统梳理了主城区200余处拥堵点位逐一攻坚破解，在学校、医院等交通拥堵区域实施了一批改造工程，加大了交通违法行为查处力度，交通秩序正加快改善。以老城区、旅游景区为重点积极增加停车设施，新增泊位2.3万个；大力推进停车数字化建设，“青岛停车”平台接入泊位70万个并实现信息实时在线，具备开放条件的机关事业单位停车场全部向社会开放，市民群众停车更加方便。

城市更新建设是重要的民生工程、发展工程。青岛将持续推进重点领域项目建设，有力有序推进落实，在城市交通基础设施建设、地铁及TOD开发、城中村改造、公园城市建设等领域再实施一批重点项目，更加



浮山、太平山两处市区最大的山体公园全面开放，成为广受市民欢迎的休闲新去处。（图/杜永健）
Fushan and Taipingshan, the two largest mountain parks in the city, are now fully accessible, becoming favored recreational destinations among the citizens.

有效做好老旧小区改造、停车场建设和群众身边微更新微改造，进一步提升城市功能品质；将加快推动低效片区开发建设，把存量低效用地再开发，作为城市更新建设工作的重点，进一步完善政策体系，加快基础设施配套，引入专业化运营平台，大力发展产业

特色鲜明的专业园区，打造新的区域经济增长点；将进一步提升城市精细化管理水平，完善长效机制，不断深化在违法建设、市容秩序、交通拥堵等领域治理成效，营造更加整洁有序的环境，持续增强群众的获得感和满意度。

**Three-Year Initiative for Urban Renewal and Construction
Yields Significant Progress**

Over the past two years, Qingdao has concentrated its efforts on ten key areas, including the preservation and renewal of historic urban areas, development in underutilized zones, and the construction of transportation infrastructure. A total of 2,157 projects were implemented, with 1,314 already completed. A batch of significant transportation infrastructure projects crucial for Qingdao's long-term development have been launched, a number of persistent challenges in the transformation of urban villages have been conquered, and a variety of prominent problems in urban management have been addressed. Concurrently, Qingdao has closely integrated urban renewal with

the development of the real economy, actively establishing emerging industrial parks in underutilized areas, with several industrial development clusters rapidly taking shape. The robust advancement of urban renewal and construction not only brings about positive changes in the city's appearance and elevates the quality of urban functions, but also garners recognition from the local residents. The successful experience and practices have received affirmation and promotion from higher authorities such as the Ministry of Housing and Urban-Rural Development. Qingdao has been honored as the "Most Livable City in China" for four consecutive years.



中山公园、植物园、汇泉广场绿地等完成“拆墙透绿”“拆栏让绿”。（图/王勇森）
Zhongshan Park, the Botanical Garden, and Huiquan Square Green Area have embraced the initiatives of "unveiling greenery by removing walls" and "dismantling barriers to embrace greenery".

PROUDLY ATTAINING NATIONAL RECOGNITION!

Taidong Pedestrian Street Selected as National Demonstration Pedestrian Street

台东步行街冠名“国字号”

——青岛台东步行街入选“全国示范步行街”

文 / 张文萱

11月27日，商务部公布第三批全国示范步行街名单。青岛台东步行街与哈尔滨中央大街、合肥淮河路步行街等8条步行街一同跻身第三批“全国示范步行街”。

“全国示范步行街”是国内商业步行街的最高荣誉。截至目前，全国仅有19条步行街获此殊荣。据悉，借力城市更新和城市建设三年攻坚行动的“东风”，青岛市市北区高水平规划、高质量推进台东步行街改造提升工作。围绕省、市、区、街四级协调联动机制，设立台东步行街管理委员会，搭建“一个管委、两个街道、三个专职部门、多个协同机构”的指挥运行体系。在“管委会+平台公司”框架下，搭建具有台东特色的“商管+物管”统管体系，实行规范化管理、专业化运营，同时利用公共空间搭建商业活动载体，形成“共建、共治、共享、共赢”良好发展局面。

作为山东省唯一一条“全国示范步行街”，台东步行街目前新增首店、旗舰店12家，国内外品牌103个。拥有各类业态和店铺超过2500个，其中独立门店或专柜502个，区域首店、旗舰店近30个，老字号品牌9个。建成胜道体育商业综合体、中粮大悦城市民广场、商务广场，不断完善的商业生态，推动台东步行街实现了消费体验的进一步升级。

同时，通过举办“全国老字号嘉年华”“青岛啤酒街开街”以及“喜乐台东——城市浪漫月”“来台东赴一场春天的约会”“约惠七夕——在台东邂逅盛夏”“中秋国庆喜相逢，约惠台东步行街”“澎湃新生·魅力趣游——乐享台东缤纷季”等节日期间街区主题活动，使得承载城市记忆的台东步行街散发出越来越强的文化魅力和时尚魅力，充分彰显出青岛这座时尚之城的深度、广度和精致度。

此次获得“全国示范步行街”这一“国字号”殊荣，证明台东步行街的努力被看到，对其而言将是一个全新起点。有西安大唐不夜城、成都宽窄巷子在前，伴以哈尔滨中央大街等优秀“同行”，青岛台东步行街也将携百年之积淀，成为青岛文化、商业的新高地，争当彰显青岛消费文化特色和风貌的重要窗口。

百年台东焕然一新

台东步行街具有得天独厚的历史底蕴和商贸基因，是山东省第一条有城市规划的步行街，也是青岛唯一在



台东步行街具有得天独厚的历史底蕴和商贸基因，是山东省第一条有城市规划的步行街。（图/王华）
Taidong Pedestrian Street boasts a unique historical heritage and commercial DNA, standing as Shandong Province's first pedestrian street with urban planning.

120年里从未间断的商业街区，它见证了青岛商业的起源发展，承载了很多老青岛人的记忆。通过近三年的改造提升，台东步行街从一个传统商街，发展成为时尚化、人文化、便捷化、智能化，在全国叫得响、立得住的示范步行街。

“时尚感”，是人们对台东步行街的直观印象。通过改造提升，不断注入新业态、新模式，台东步行街的传统商业稳步支撑、新型业态百花齐放，消费场景实现创新引领。比如，

青啤博物馆推出大型夜游项目《金色奇妙夜》，让游客体验互动式沉浸式消费；全国五金行业唯一的“中华老字号”企业——台东五金店，独创“五金+咖啡”消费新场景，吸引大量消费者打卡；鲍师傅、星巴克、周六福等20多个一线品牌和区域首店先后入驻，街区累计增加国内外品牌103个。

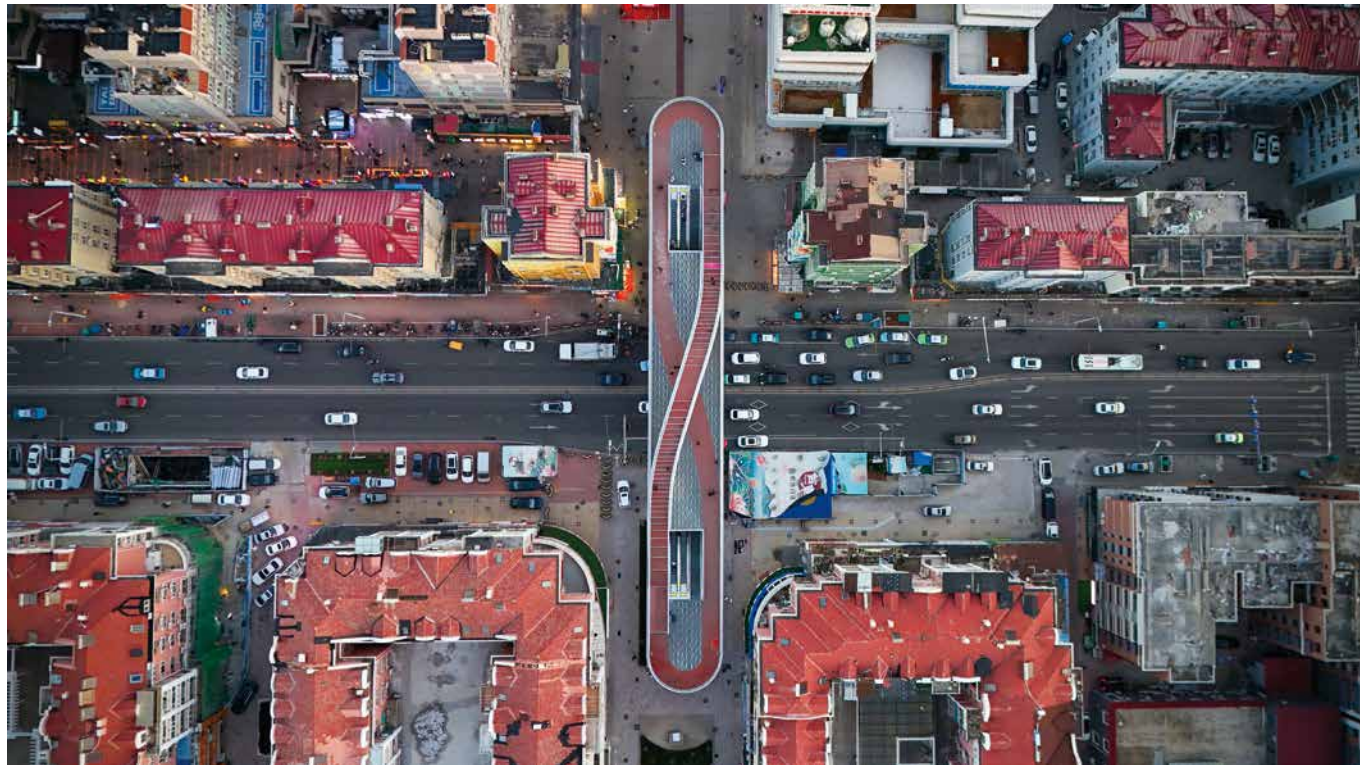
“烟火气”，是人们流连台东步行街的原因之一。这里，特色活动缤纷多样、精彩无限，定期组织的民俗展演、老字号品牌展示等，使得台东

的传统文化元素被不断挖掘，打造出既有文化底蕴，又有时尚气息的新台东商圈。今年，台东步行街举办了“全国迎春消费季”“喜乐台东糖球会”“花灯节”等50多场活动，其中，正月十四举办的“全国迎春消费季”活动，3天吸引客流110多万人，营业额突破1亿元。

“方便”，是商户和游客最直观的体会。据介绍，台东步行街对核心区主街进行改造提升的同时，完成包括“恣儿街”、和兴路等辅街存量商

业的升级改造，形成各不相同又互相支撑的功能分区，使周边小店和大型商业共同发力。通过威海路地下工程将台东三路步行街与文旅特色突出的登州路联系起来，实现区域联动，将百年市井烟火与百年啤酒文化进行有机融合，中粮市民广场、商务广场等新的商业设施与步行街现有的利群商厦、万达广场、胜道体育等综合体互为补充，居民购物、生活、休闲等需求得到一站式解决。

值得一提的是，台东步行街通过



台东步行街通过智慧布局让消费者与商家共享“智能化”。(图 / 董天顺)
Taidong Pedestrian Street employs intelligent layouts, facilitating a "smart" experience for both consumers and merchants.

智慧布局让消费者与商家共享“智能化”。为了让游客有更好的消费体验，台东步行街不仅实现 5G 网络、公共 Wi-Fi、移动支付等全覆盖，还通过建设智能引导系统、智慧服务系统、安全保障系统，实现智慧导购、咨询服务、停车导引、客流监测预警等综合服务。此外，为网红街巷“恣儿街”建立的统一运营平台，整合了 40 多个商家资源，将扫码支付、消费分析、优惠券发放等功能集于一身，给游客提供更加个性化消费体验的同时，还将每日到店客流平均 30% 转化成小程序用户，吸引力和用户黏性大幅提升。

据介绍，三年来，青岛市市北区全面实施空间优化、业态升级、文化挖掘、风貌塑造等提升工程。通过改造提升，街区人气、商气、综合效益显著提升，台东步行街日均客流量达 30 万人次，最高达 50 多万人次，今年 1 月至 10 月，街区客流量达 9233

万人次，街区营业额近百亿元，较改造提升前同期分别增长 37% 和 45%，经济效益和社会效益取得“双丰收”，在提振经济、拉动消费等方面发挥了重要的示范带动作用。

下一个“台东”会是谁

培育打造一批环境优美、商业繁华、文化浓厚、管理规范、管理规范的步行街，是中共青岛市委、市政府坚持以人民为中心发展理念、满足人民群众对美好生活需求的具体实践，也是完善现代流通体系、全面促进消费的重要举措。为此，青岛成立了由市政府主要领导任组长的改造提升工作领导小组，将步行街改造提升写入市政府工作报告，纳入《“十四五”商贸流通业发展规划》重点工程。市、区、街三级联动，全面实施步行街改造提升三年行动方案并取得了较好成效，台东步行街便是其中之一。

作为青岛百年商业发展历史的缩影，台东步行街烟火气息绵延不断，新消费场景也在日渐充盈。对于青岛而言，入选全国示范步行街是一个契机，在台东步行街的示范带动作用，青岛将打造给更多消费新地标，形成一批商业资源集聚、文化底蕴深厚、特色鲜明突出、环境舒适便捷、知名度美誉度高的步行街，让海内外宾客流连“红瓦绿树 碧海蓝天”自然风光的同时，也感受到青岛浓郁的烟火气。

目前，除 1 条国家级示范步行街，青岛还有 4 条山东省步行街改造提升试点——台东步行街、即墨古城、鲁邦国际风情街、嘉年华海信广场，试点街区数量和位次居全省首位，全市步行街实现蝶变升级就在眼前。

为做好“谋篇布局”文章，青岛突出规划引领，各区市对标国内外知名街区，按照“一街一特色、一街一

模式”，结合业态布局、街区规模、城市景观、市政交通、夜间经济、综合防灾等要求，编制形成了“1+X”规划方案。

结合创建全国文明典范城市、全国卫生城市，各重点培育街区组织开展了针对地面立面、广告牌匾、灯光亮化、环境卫生、景观绿化、背街小巷、导视系统、服务设施、街景小品、外语标识的十项整治提升活动，完善设施、优化街区环境，营造更具文化体验性、消费舒适性、现代多元性的空间环境。

台东步行街、即墨古城、鲁邦国际风情街等街区围绕业态创新，积极打造消费新场景，在拓展直播电商、繁荣夜间经济、跨界融合零售等方面形成全面示范带动作用。台东步行街突出啤酒元素，推出“啤酒+冰淇淋”品牌主题店，备受消费者欢迎；即墨古城以手造为特色，打造即墨老酒、黄氏烙画等 56 个独立门店，打通线上直播展销路径，单店年线上销售额超 500 万元。

与此同时，各重点培育街区突出品牌效应，大力发展区域首店、行业首牌、品牌首秀和新品首发“四首经济”，推进名品、名店、名街联动，集聚发展特色餐饮和老字号品牌，打造“国潮品牌”，提升新品集聚功能。近两年，全市重点步行街引进“四首经济”品牌 200 多家。

步行街能成为城市消费的新名片，离不开突出的资源特色。据了解，青岛全市步行街注重挖掘文化特色，促进商旅文融合发展，不断提升街区文化内涵和品位形象。持续开展“亿惠青岛消费年”等各类主题促销活动 300 多场、带动商贸企业线上线下促销活动 2000 多场，在聚集人气、提升活力、赋能发展等方面形成强力带动作用，成为彰显城市形象魅力的“金名片”。

Proudly Attaining National Recognition!

Recently, the Ministry of Commerce announced the list of the third batch of national demonstration pedestrian streets. Qingdao's Taidong Pedestrian Street, along with seven other streets including Harbin Central Street and Hefei's Huaihe Road Pedestrian Street, has been included in the third batch of "National Demonstration Pedestrian Streets".

As the only "National Demonstration Pedestrian Street" in Shandong Province, Taidong Pedestrian Street has added 12 new flagship stores,

and a total of 103 domestic and international brands. With over 2,500 diverse businesses spanning various sectors and continuously improving commercial ecology, Taidong Pedestrian Street has further elevated the consumer experience.

Simultaneously, by organizing themed activities during festivals, Taidong Pedestrian Street radiates a growing cultural and fashion charm, vividly showcasing the depth, breadth, and sophistication of Qingdao as a city of fashion.



作为青岛唯一在 120 年里从未间断的商业街区，台东步行街见证了青岛商业的起源发展，承载了很多老青岛人的记忆。(组图 / 孟宪鹏)

As the only commercial district in Qingdao that has been enjoying commercial prosperity for over 120 years, Taidong Pedestrian Street serves as a witness to the origin and development of commerce in Qingdao, carrying the memories of many old Qingdao residents.



FORGING QINGDAO

as the Premier Destination for Domestic Commercial Dispute Resolution: Vision and Blueprint for Arbitration Development

青岛仲裁始终秉承“依法、公正、亲和、高效”服务理念，充分发挥仲裁专业优势，积极拓展仲裁服务领域。(图/张有平)
Qingdao arbitration always adheres to the philosophy of "lawfulness, fairness, amiability, and efficiency", leveraging its professional advantages to actively expand the scope of arbitration services.

打造国内商事争议解决优选地

——青岛出台仲裁事业发展规划愿景

文/王宗宁

仲裁是中国法律规定的纠纷解决制度，也是国际通行的纠纷解决方式。充分发挥仲裁在尊重当事人意思自治和便捷、高效解决纠纷等方面的作用，对完善仲裁、调解、行政裁决、行政复议、诉讼等有机衔接、相互协调的多元化解纠纷机制，公正及时解决矛盾，妥善化解纠纷，维护社会稳定，促进改革开放，保障经济社会持续健康发展具有重要意义。

党的十八大以来，习近平总书记多次对仲裁工作作出指示要求。2014年《中共中央关于全面推进依法治国若干重大问题的决定》提出了“完善仲裁制度、提高仲裁公信力”的重要任务。2018年底，中办、国办就此专门印发了《若干意见》，提出了具体要求。2019年，习近平总书记明确提出，要“把非诉讼纠纷解决机制挺在前面”，仲裁作为

非诉讼纠纷解决机制的重要组成部分，承担起更重要的责任。

2020年，习近平法治思想从坚持统筹推进国内法治和涉外法治的角度，赋予中国仲裁以新的使命。今年11月27日下午，在中共中央政治局第十次集体学习时，总书记强调，要积极发展涉外法律服务，培育一批国际一流的仲裁机构。

中共青岛市委、市政府把仲裁

事业发展作为优化市场化法治化国际化营商环境的重要组成部分，积极推动打造一流仲裁机构。2014年，中共青岛市委提出了“打造国际知名仲裁机构，建成东北亚地区国际商事争端解决的重要公共服务平台”目标。2016年，青岛市十五届人大第五次会议通过了“关于大力推进青岛仲裁事业发展打造一流仲裁机构的议案”。青岛仲裁始终秉承“依法、公正、亲和、高效”服务理念，充分发挥仲裁专业优势，积极拓展仲裁服务领域。为深入贯彻落实中共中央办公厅、国务院办公厅《关于完善仲裁制度提高仲裁公信力的若干意见》，更好适应和把握仲裁发展新形势新任务，青岛仲裁办起草了《青岛仲裁事业发展规划（2023—2025年）和2035年愿景》（以下简称《规划和愿景》）。

《规划和愿景》是基于对青岛仲裁事业发展形势的认真分析，坚持立足当前与着眼长远相结合，紧紧围绕中共青岛市委市政府重点工作，充分发挥仲裁职能优势，明确了青岛仲裁三年发展目标和主要任务、谋划了2035年发展愿景，将进一步夯实基础、激发活力，推动青岛仲裁事业高质量发展，充分彰显仲裁在优化市场化法治化国际化营商环境中的重要作用。

基本建成

区域性国际商事仲裁中心

《规划和愿景》回顾了青岛仲裁事业的发展成就，分析了青岛仲裁事业发展面临的问题和挑战，明确了2035年愿景：到2035年，面向东北亚、上合组织国家及“一带一路”沿线国家和地区的区域性国际商事仲裁中心基本建成。从6个方面对

《规划和愿景》强调，要充分发挥仲裁职能优势，为市场主体和当事人提供更加优质高效的仲裁服务。

2035 年愿景进行展望和顶层设计，主要包括：建成创新完备的规则体系，能够充分满足境内外当事人多元化争议解决需求；建成科学高效的组织架构，实现机构管理国际化、专业化；建成具有全球竞争力的仲裁队伍，能够为不同国家和地区的当事人提供优质服务；建成业界领先的宣传推广体系，展示青岛仲裁风采；建成优质共享的仲裁服务平台，为境内外当事人提供国际一流的争议解决服务；建成亲和深厚的仲裁文化，实现文化引领公信力提升。

《规划和愿景》明确了 2023—2025 年发展目标。

2023 年着力强基固本——坚持党建引领，切实抓好巡察整改和成果运用，深刻分析把握青岛仲裁的发展形势，补齐短板弱项，夯实仲裁事业发展基础；深化仲裁法律制度宣传，深入推进办案质效攻坚，持续优化制度流程，全面规范内部管理机制，实现仲裁案件质的有效提升和量的合理增长；加强仲裁与诉讼、调解有机衔接，构建法仲联动一体化机制，打造便捷高效的司法支持环境。

2024 年实现精准突破——坚持专业为先，立案、组庭、开庭和结案等流程机制更加优化，“事前预防 + 事中控制 + 事后服务”全流程仲裁工作模式运行更加高效有序；建设工程、现代金融、海事海商等重点领域仲裁业务取得突破性进展，案源结构更加合理；提升涉外服务质效，涉外案件受理数量稳步增长；加强多元法律服务中心建设，商事调解服务更加规范高效；推进仲裁信息化建设，加快青岛智慧仲裁平台优化升级，基本实现仲裁案件“一网通办”；拓展仲裁服务融入基层社会治理，充分发挥仲裁在国家治理体系中的作用；深化仲裁文化建

设，倡导仲裁精神，增强仲裁理念文化认同。

2025 年持续巩固提升——坚持稳中求进，持续优化制度供给、强化制度执行，实现内部治理规范化、正规化；持续强化服务意识，创新服务方式，高标准仲裁服务体系基本建成，高质量仲裁服务环境基本建成，高水平仲裁队伍基本建成，当事人满意、行业认可的仲裁服务新生态基本实现，青岛仲裁在省内、国内的公信力影响力越来越强，各项业务数据实现稳步增长，成为国内商事争议解决优选地。

《规划和愿景》明确了 7 项重点任务。一是全面加强党的领导。牢牢把握仲裁工作的中国特色社会主义方向，持之以恒推进全面从严治党，优化调整基层党组织体系，增强基层党组织政治功能；探索新形势下党的建设与仲裁业务深度融合新机制，以高质量党建引领仲裁事业高质量发展。二是着力提升青岛仲裁社会影响力。开展全员宣传推行仲裁法律制度行动，探索运用市场化手段宣传推行仲裁法律制度；面向建设工程、现代金融、海事海商等领域拓展仲裁服务，实现案件标的额明显增长。三是积极服务经济社会发展大局。发挥仲裁制度特色优势，重点服务新旧动能转换、绿色低碳转型、自贸试验区提升、经略海洋、乡村振兴、黄河流域生态保护和高质量发展等发展战略，加强上合示范区国际仲裁院等专业平台建设，在青岛自贸片区打造面向全球、辐射周边国家和地区的“一站式”国际商事争议服务平台。四是加强仲裁委员会自身建设。充分发挥仲裁委员会作用，健全各项内部制度，加强仲裁委员会分支机构建设，推进高素质仲裁员队伍建设和职业化专业化仲裁秘书队伍建设。

五是着力提升争议解决质效。推进建成以《青岛仲裁委员会仲裁规则》为核心、专业争议解决规则为补充的国际化专业化规则制度体系，加强立案、组庭、开庭和结案各环节管理，加快“青岛智慧仲裁平台”建设，为市场主体和当事人提供更加优质高效的仲裁服务。六是加强仲裁与诉讼、调解等工作衔接。深化法仲联动，推进出台进一步完善诉讼与仲裁有机衔接工作意见，营造公正高效便捷的司法支持环境；深入推进多元法律服务平台建设，加快推进青岛国际商事调解中心建设，为高质效、低成本解决民商事争议搭建新的平台。七是努力营造良好仲裁发展环境。打造高质量仲裁服务环境，积极协调多方支持仲裁发展，大力培育发展仲裁文化，广泛接受社会监督。

五大亮点工作
提高仲裁服务能力和水平

《规划和愿景》强调，要充分发挥仲裁职能优势，为市场主体和当事人提供更加优质高效的仲裁服务。例如，在制度供给方面，突出发挥制度引领创新作用，逐步完善以《青岛仲裁委员会仲裁规则》为核心的国际化专业化规则制度体系，最大限度满足当事人争议解决需求。

在服务供给方面，突出强化优质高效程序服务，优化全流程仲裁服务模式，加强立案、组庭、开庭和结案各环节管理，提升当事人的体验感和满意度，以专业的态度、亲和的服务擦亮青岛仲裁的“金字招牌”。

《规划和愿景》强调，要发挥仲裁制度特色优势，积极服务经济社会发展大局，并分别就服务经济高质量发展、服务高水平对外开放、主动融入社会治理等明确了目标举措。一方面，要主动发力，重点服务新旧动能转换、绿色低碳转型、自贸试验区提升、上合示范区建设、经略海洋、乡村振兴、黄河流域生态保护和高质量发展等发展战略；另一方面，要加强联动协调，与发改、住建、金融监管等部门及行业协会密切沟通交流，深入宣传推行仲裁法律制度，构建仲裁解纷联动机制，共同服务“六个城市”建设和“三条主线”重点工作。

同时，《规划和愿景》把加强仲裁委员会自身建设作为工作重点，专门拿出 1/4 的篇幅明确一系列任务举措，目的就是全面提升青岛仲裁事业发展的规范化正规化水平。例如，通过完善仲裁委员会议事规则以及组成人员职责等制度，探索构建决策执行监督相分离又有机衔接的内部治理结构，确保议事范围清

晰，决策独立规范；通过健全完善重大疑难案件专家咨询等制度，提升监督实效，确保仲裁裁决质量，让人民群众在每一起仲裁案件中真正感受到公平正义。

高标准推进“青岛智慧仲裁平台”建设与应用，是当前和今后一个时期青岛仲裁的重点工作。《规划和愿景》提出，致力打造集仲裁业务办理、OA 办公于一体，与人民法院、公安、市场监管等部门和单位数据对接的仲裁信息化保障平台，通过互联网、移动终端等新型服务渠道，为当事人提供在线立案、在线庭审等全流程线上仲裁服务，打造多功能、信息化的仲裁法律服务网络，实现仲裁服务智慧化、仲裁办案数字化，方便办事群众，提高办事效率，提升服务水平。

此外，《规划和愿景》还提出，打造“亲和仲裁”文化品牌、“清廉仲裁”廉洁文化品牌，逐步形成理论文化、服务文化、廉政文化一体的仲裁文化体系，彰显仲裁文化在提升仲裁社会认知度、增强仲裁文化自信、培育仲裁精神等方面的重要作用，实现文化引领公信力提升，让当事人充分感受到青岛仲裁“依法、公正、亲和、高效”的服务理念，提升人民群众对青岛仲裁的认可度和满意度。

Forging Qingdao as the Premier Destination for Domestic Commercial Dispute Resolution: Vision and Blueprint for Arbitration Development

To thoroughly implement the Opinions on Improving the Arbitration System and Enhancing the Credibility of Arbitration issued by the General Office of the Central Committee of the Communist Party of China and the General Office of the State Council, and to better adapt to and grasp the new trends and tasks in the development of arbitration, Qingdao Arbitration Commission has drafted the “Development Plan for Arbitration

in Qingdao (2023-2025) and Vision for 2035”.

The “Plan and Vision” delineates development goals from 2023 to 2025, proposing to strengthen the foundation in 2023, achieve precise breakthroughs in 2024, and sustain consolidation and improvement in 2025. By 2025, a high-standard arbitration service system, a high-quality arbitration service environment, and a high-level arbitration team will be

substantially established. A new ecology of arbitration services, satisfying the parties involved and garnering industry recognition, will be basically realized. Qingdao’s arbitration will increasingly enhance its credibility and influence within the province and the country, achieving steady growth in various business metrics. It aims to become the preferred destination for domestic commercial dispute resolution.

Who Lights a Candle in Your Heart? 是谁, 点亮你心中温暖的烛火

——2023 年度“感动青岛”道德模范正式候选人（含团队）公示

文 / 方童

感动不是单纯地落泪，不是肤浅地感时伤怀，感动是一种人文精神，是人与人之间心灵上的共鸣。感动，源于那微不足道，却是意义非凡的一瞬间。试问，走过 20 年的“感动青岛”于这座城市究竟意味着什么？或许，是意味着助人为乐、孝老爱亲、见义勇为、敬业奉献、诚实守信的情怀汇聚成平凡的影响力。

为深入学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想，大力培育和践行社会主义核心价值观，着力培养时代新人、弘扬时代新风，推动全社会形成崇德向善、见贤思齐、德行天下

的浓厚氛围，中共青岛市委宣传部、市总工会、团市委、市妇联组织开展 2023 年度“感动青岛”道德模范评选表彰活动，全市各级各部门各单位广泛组织推荐。经活动组委会组织资格审查、事迹审核、评委会评审，评出 35 名正式候选人（含 2 个团队），现将正式候选人进行公示。

他们，在自己平凡的岗位上、普通的家庭中，用大爱书写属于自己的故事，一年又一年，我们以感动作标尺，丈量着这座城市 365 天的精神收成。一个人的行为能够带动一群人，这便是榜样的力量。

感动是一湾清流，洗涤疲惫污垢的心灵；感动是初升的太阳，映出了万物姿态；感动是降落的夕阳，折射出世间百态；感动是真实的、自然的情怀，它反映着内心的影响。对于感动，每个人的有着不同的体会，而对于“感动青岛”，人们也有着不一样的感慨。

Who Lights a Candle in Your Heart?

To thoroughly study and implement Xi Jinping Thought on Socialism with Chinese Characteristics for a New Era, vigorously foster and practice the core socialist values, with focus on cultivating a new generation and building new ethos for the new era, and encouraging the formation of a strong atmosphere throughout the society that values virtue and goodness, admires excellence, and upholds moral conduct, the Publicity Department of the CPC Qingdao Municipal Committee, the Municipal General Trade Union, the Municipal Youth League Committee, and the Municipal Women's Federation jointly organize the 2023 "Touching Qingdao" Moral Model selection and commendation activity. Recommendations are widely sought from various levels, departments, and organizations throughout the city. After qualification review, deeds scrutiny, and evaluation by the judging panel, 35 official candidates (including 2 teams) have been selected and are now being publicly announced.



近日，2023 年度“感动青岛”道德模范正式候选人（含团队）公示。（图 / 杨雪梅）
Recently, the official candidates (including teams) for the 2023 "Touching Qingdao" Moral Model were officially announced.

2023 年度“感动青岛”道德模范 正式候选人（含团队）名单

一、正式候选人名单（33 名，按姓氏笔画排序）

助人为乐类

- 编号 01 于义睦 青岛真情巴士集团公交驾驶员
编号 02 马怀龙 青岛市公安局市北分局兴隆路派出所社区民警
编号 03 王俊霞 崂山区金家岭街道王家村社区居民
编号 04 毕文彬 白沙河流域生物多样性教育联盟辅导员
编号 05 孙曙光 城阳青年特战救援志愿服务队队长
编号 06 徐云功 胶州市税务局组织人事科四级高级主办
编号 07 傅玉娟 平度市税务局纳税服务科三级主办
编号 08 董阿妮 平度市明村镇董家小庄村村民

见义勇为类

- 编号 09 王玉桥 青岛凯悦家居股份有限公司职员
编号 10 李士存 生前系莱西市院上镇朱东新村村民
编号 11 周 臣 战略支援部队某部军人
编号 12 董臣戡 平度市南村镇洪兰西村村民

- 编号 13 翟元敏 山东科技职业学院婴幼儿托育服务与管理专业大三学生

诚实守信类

- 编号 14 刘元九 平度市大泽山镇三山东头村村民
编号 15 周思奇 青岛西海岸新区张家楼初级中学一级教师
编号 16 董述飞 青岛城运控股公交集团李沧巴士公司驾驶员

敬业奉献类

- 编号 17 于 丹 国家冰雪运动训练科研基地国家柔道运动员
编号 18 马龙腾 平度市天柱山文物管理所负责人

- 编号 19 王京京 青特集团有限公司电力处技术主管
编号 20 刘大海 自然资源部海洋一所海岸带中心主任、书记
编号 21 年夫顺 中国电科首席科学家
编号 22 刘建港 中交一航局第二工程有限公司船长
编号 23 刘高利 青岛大学附属医院心血管外科主任
编号 24 刘耀徽 青岛港新前湾集装箱码头信息技术部副经理
编号 25 汪传生 山东省泰山学者攀登计划专家、青岛科技大学教授、博士生导师
编号 26 李洪刚 西海岸新区综合行政执法局综合业务中心党支部书记、中级经济师
编号 27 周衍默 青岛西海岸新区泊里镇泊里社区党群服务中心主任、党委书记
编号 28 崔光磊 中国科学院青岛生物能源与过程研究所先进储能技术研究室主任、研究员、博士生导师

孝老爱亲类

- 编号 29 乔元敏 崂山区北宅街道燕石村居民
编号 30 刘翠华 即墨区龙山街道南葛前街自然村村民
编号 31 张茂花 城阳区红岛街道前韩社区居民
编号 32 张 婷 市南区云南路街道广州路社区居民
编号 33 姜执臻 平度市古岈镇姜格庄村村民

二、正式候选团队名单（2 个）

- 编号 34 “竞展青春”青年志愿者团队
编号 35 “暖到家”清洁取暖团队

Launching Initiatives to Raise Cultural–Ethical Standards and Advocating Virtue for a Healthy New Life

开展精神文明建设工作 倡树美德健康新生活

——青岛市市北区启动文明倡导实践宣传月活动

文/魏浩浩 郭显海

青岛市市北区统筹美德信用建设、倡树美德健康新生活、文明实践志愿服务等精神文明建设各项工作，在全区开展“争做文明市民，强化文明培育，共建文明城区”“十大行动三大提升”文明倡导实践宣传月活动，发动各部门、各街道、各单位以及各级文明单位、文明社区、文明校园等并带动全社会共同参与，实现市民游客文明素质、社会文明风尚和城区文明程度同步提升。



近年来，青岛市市北区持续开展年度“感动市北”道德模范推荐活动，倡树德者有得好人好报的文明风尚。
In recent years, Shibei District in Qingdao has sustained its annual "Touching Shibei" moral model recommendation activity, promoting a cultural ethos of good deeds receiving good returns.

争做文明市民，提升市民文明素质
近年来，青岛市市北区以培树道德模范、身边好人等先进典型为标杆，结合正在开展的年度“感动市北”道德模范推荐活动，持续加大挖掘、宣传、提炼、跟进力度，积极培树、荐选“感动市北”道德模范、“文明市北人”以及更高层级的先进典型，倡树德者有得好人好报文明风尚。

同时，市北区加强对已获评各级道德模范、身边好人等先进典型的教育

管理，引导他们在工作、生活中时刻规范自身言行，严格要求自己，拒绝不文明行为，在文明创建、文明培育中等方面时时处处发挥榜样示范引领作用。

此外，倡导文明单位等与街道、社区新时代文明实践所、站开展结对共建，组织道德模范、身边好人等先进典型深入街巷楼院、市场周边、主要交通路口等区域，参与街道、社区文明实践志愿服务活动，通过捡拾烟头、清理小广告、规范非机动车停放、文明劝导引导等行动，携手维护城区公共秩序。

强化文明培育，提升社会文明风尚

在全区持续深化开展文明交通宣传月活动，各单位与交警部门联动宣传，发出文明交通倡议，开展文明交通活动，摒弃行人闯红灯、不走斑马线、非机动车逆行、乱停车、公共交通工具大声喧哗等不文明交通行为，要求本单位职工、引导市民群众并带动身边人携手践行文明交通风尚。

组织开展“文明旅游为青岛加分、绿色出行让青岛更美”“文明旅游 你我同行”等“文明旅游我最美”主题活动和进景区、进社区、进单位、进公园、进饭店、进商圈等文明旅游“六进”活动，积极宣传文明旅游知识，加强文明旅游志愿服务和宣传引导，

倡导文明、安全、绿色旅游。

开展“文明餐桌我践行”活动，多形式宣传文明餐桌新风尚，在宾馆饭店、小餐饮店和机关企事业单位食堂显著位置张贴“文明餐桌、光盘行动、公勺公筷”宣传海报，摆放提示立牌、桌贴等，倡导“光盘行动”，培养市民不剩饭不剩菜、使用公筷公勺良好习惯。

要求政务大厅、便民服务中心、景区景点、中小学校等行业窗口单位加强文明礼仪学习培训，文明单位、文明社区、文明校园带头倡导，带动全社会和全体市民敬礼法、守礼仪、尚礼节、讲礼俗，争做行业系统文明礼仪先锋。

共建文明城区，提升城区文明程度

市北区加强与市属、区属各级文明单位对接沟通，发挥文明单位优势作用，建强“联创共建”活动“文明合伙人”“文明创建好帮手”，并把共建成效作为文明单位年审依据；各级文明单位主动参与包联街道社区“联创共建”活动，携手共建文明城区，夯实文明城市创建基础。

发挥文明社区阵地作用，结合城市更新建设、老旧楼院改造和城市精细化管理等工作，开展“文明小区、文明楼院、文明单元、文明楼道”等文明创建活动，发挥网格长、楼组长和居民骨干作用，引导居民用好“文明青岛随手拍”，开展“文明小竞赛”活动，拒绝乱堆放、乱涂画、乱停车、飞线充电、遛犬不拴绳等不文明行为。

依托文明校园辐射作用，加强对中小学校、幼儿园的文明教育引导，通过孩子带动父母亲朋等多个家庭共同践行文明，形成家庭、学校、社会“三位一体”的“大手拉小手，共创文明城”联动机制，建强家校社协同育人共同体，深入推进全环境立德树人。

（本文图片由中共青岛市市北区委宣传部提供）



青岛市市北区在全区开展“争做文明市民，强化文明培育，共建文明城区”“十大行动三大提升”文明倡导实践宣传月活动。

Shibei District conducts initiatives such as the "Striving to Be a Civilized Citizen, Reinforcing Civilized Cultivation, Co-building a Civilized Urban Area" and "Ten Major Actions, Three Major Improvements" for the civilization promotion and practice month throughout the district.



青岛市市北区发挥文明社区阵地作用，开展“文明小区、文明楼院、文明单元、文明楼道”等文明创建活动。

Shibei District leverages the role of civilized communities to carry out activities such as selection of "Civilized Neighborhoods, Blocks, Units, and Corridors".

Launching Initiatives to Raise Cultural–Ethical Standards and Advocating Virtue for a Healthy New Life

Shibei District of Qingdao is coordinating various aspects to raise cultural-ethical standards, including establishing virtue credit, advocating virtues for a healthy new life, and organizing voluntary services for cultural practices. Such initiatives for the civilization promotion and

practice month as “Striving to Be a Civilized Citizen, Reinforcing Civilized Cultivation, Co-building a Civilized Urban Area” and the “Ten Major Actions, Three Major Improvements” are launched across the district. Various departments, streets, units, as well as all levels of civilized entities, commu-

nities, schools are mobilized to promote the participation of the whole society. The objective is to achieve synchronized enhancements in the moral qualities of residents and tourists, public etiquette and ethical standards, and the overall level of urban civilization.

A FRIENDLY CITY Empowers the Youth

城市更友好 青年更有为

文 / 刘文秀 图 / 王勇森

——青岛建设青年发展友好型城市进行时

青春孕育无限希望，青年创造美好明天。青年是城市的活力源泉，是青岛建设新时代社会主义现代化国际大都市的先锋力量。2022年6月青岛启动青年发展友好型城市建设，制定了《关于建设青年发展友好型城市的实施方案》，全面推动青岛建设青年发展友好型城市工作“走在前、开新局”，为进一步构建人才全面发展生态提供了坚实有力的保障，在实践中不断丰富青年友好政策，搭建青春建功平台，让青年和城市互为贡献者和受益者，切实提升了青年在城市生活的获得感、幸福感、安全感，青年发展友好型城市已然成为富有成效推动中长期青年发展规划纵深实施、促进青年高质量发展的重要抓手。



春天，全国各地的青年们正期待着在青春之岛纵情奔跑。
In spring, young people from all over the country are looking forward to running freely on the Isle of Youth.

高质量发展是解决“人民日益增长的美好生活需要和不平衡不充分的发展之间的矛盾”的基础和关键。青年是国家经济社会发展的生力军和中坚力量，促进青年更好成长、更快发展，建设青年发展友好型城市是推动中国高质量发展的题中应有之义和战略举措。

建设青年发展友好型城市是推动高质量发展的题中应有之义

高质量发展是解决“人民日益增长的美好生活需要和不平衡不充分的发展之间的矛盾”的基础和关键。青年是国家经济社会发展的生力军和中坚力量，促进青年更好成长、更快发展，建设青年发展友好型城市是推动中国高质量发展的题中应有之义和战略举措。从上世纪60年代开始，随着认同政治和社会运动的勃兴，青年发展问题在全球范围内得到越来越多的关注。1995年联合国通过的第一个《世界青年行动计划》以及2010年通过的新版《世界青年行动计划》中青年的权利保障和社会参与问题成为青年发展的主要议题之一，然而鲜有文献资料明确提出青年发展型城市或者青年友好型城市的相关概念。

青年兴则国家兴，青年发展至始至终都是未来发展的重要组成部分。2017年4月，中共中央、国务院印发

的《中长期青年发展规划（2016—2025年）》对中国的青年发展事业进行了擘画，指出要从党和国家事业后继有人、兴旺发达的角度认识青年发展问题，并将其置于更加重要的战略位置。2022年4月，中央宣传部、中央网信办等17部门联合印发《关于开展青年发展型城市建设试点的意见》明确了青年发展型城市的理念内涵，提出了青年发展型城市建设的目标任务。山东省作为首个全省域推进“青年发展友好型城市”建设的省份，制定出台了《关于山东省青年发展友好型城市建设工作的指导意见》，在市和县两个层面同步推进“青年发展友好型城市”建设。全国各地开启青年发展型城市/青年发展友好型城市建设，探索青年高质量发展和城市高质量发展相互促进的城市发展方式。2022年6月，青岛启动青年发展友好型城市建设，把青年发展摆在经济社会发展全局中谋划推进，充分发挥青岛市青

年工作联席会议机制，形成了青年工作常沟通、青年政策共谋划、青年诉求同回应的工作局面，并坚持树典型立榜样，分批次推进青年发展友好型县域建设，形成了市级统筹引领、区级多向试点、全域协同推进的生动局面。

搭建青年成长发展平台，丰富青年政策清单，这是一场青年和城市的“双向奔赴”

建设青年发展友好型城市，让城市对青年更友好、让青年在城市更有为，对城市可持续发展、提升城市对青年人才的吸引力和感召力具有重要意义。自启动青年发展友好型城市建设以来，青岛强化“三个重点”优化青年发展环境更友好，持续助力青年更有为。一是强化供给，注重提升优质教育资源，积极推动创新创业，不断满足青年人才的发展需求，为青年提供良好的创业环境，青年成长发展

两相辉映，恰得青年之心。
青年是推动城市发展的重要动力要素，城市经济增长的内生动力并非源于实物资本投资，而是源于人力资本的投入与增长。

的获得感持续增强。聚焦重要领域和关键环节，出台了“优化人才发展环境 19 条”“加强青年科技人才培养引进使用 20 条”“灵活就业人员参加住房公积金制度试点”等政策。搭建青年成长发展平台，打造全省首个“青年人才发展友好型园区”，推出全国首个《青年人才发展友好型示范园区建设指南》团体标准，成立青岛市青年发展研究中心，为青年发展赋能助力。二是立足需求，加强社会支持和服务，丰富青年文化活动和体育活动，关注青年人的成长和发展需求，帮助青年解决实际问题，青年乐享生活的幸福感持续增强。组织开展“解决青年之所盼、助力优化营商环境提升”专题调研，为党政提供资政参考，同时以城市更新和城市建设三年攻坚行动为契机，加快公园城市建设，60 个山头公园整治基本完成，新建城市绿道 100 公里，建成全省首个 5 万座公园化体育综合体“青春足球场”。全市建设筹集保租房 11.5 万套（间），缓解新市民和青年群体住房困难。推进 70 所农村薄弱幼儿园改造，新增普惠性学位供给 8.29 万个，有效扩增优质教育资源。出台“青岛消费 14 条”，免费开放 111 家博物馆，开展演出活动 300 余场，不断丰富青年文化生活。三是积极开展国际交流与合作，为青年提供更广阔的发展机遇，扩展国际化发展平台，不断彰显青年作为，青年社会融入的参与感持续增强。城市承载青年梦想、擘画青年未来，立足青岛对外开放优势和建设国际门户枢纽城市目标，举办上合组织青年交流营活动 4 次，在开放合作交流中助力青年成长。组织动员广大青年投身城市发展大局，招募近 3 万名青年志愿

者参与疫情防控、大型赛会等重大活动志愿服务保障工作，组织 100 余支青年突击队开展助力城市更新和城市建设“三比三创”活动，举办全国青年演说大赛、青岛五四青年健康跑等活动，展现青年担当，贡献青春力量。

两相辉映，恰得青年之心。青年是推动城市发展的重要动力要素，城市经济增长的内生动力并非源于实物资本投资，而是源于人力资本的投入与增长。城市满足了青年对幸福的向往：一边奋斗，一边生活。保障青年住有所居，鼓励青年扎根立业，建设青年活力场景。值得一提的是，为帮助青年解决住房难问题，共青团青岛市委牵头有关部门推出了青岛市“青年优居计划”，该计划主要包括“青年优驿”“青年优徕”“青年优购”“青春社群”“青春平台”“青春宣讲”6 个项目。目前全市已建成 70 余处青年人才驿站，全年入住青年超过 1000 人，争取市人才专项资金 95 万元，2024 年青岛青年人才驿站将提质扩面建设到 100 家，对 10 区市实现全覆盖。“青年优徕”项目重点推动城阳区青岛国际博士后创新创业园、西海岸新区中德生态园·博士邨人才公寓 2 个省级“优徕青年社区”试点项目，截至 11 月，共配租房源 660 套，两个项目的青年入住率分别达 100% 和 97%……由此可见青岛始终立足青年需求，竭尽所能让更多青年乐业、乐居、乐享、乐成。

城市更友好、青年更有为。在这场青年和城市的“双向奔赴”中，期待青年肩负起作为国家未来希望和城市发展重要动力的应有之时代担当，也期待更多青年为青岛建设新时代社会主义国际化大都市建设贡献更多力量！



情怀与潮流衔接，踏着时代的足迹，来老青岛上街里撞个青春满怀。
Blending nostalgia with contemporary vibes, the historic Shang Jie Li of Old Qingdao offers you a chance to trace the footsteps of the times with hearts brimming with youth.

A Friendly City Empowers the Youth

Youth nurtures boundless hope and creates a better future. The young generation serves as the source of vitality for the city, acting as the vanguard in Qingdao's mission to construct a modern socialist metropolis in the new era. Since June 2022, Qingdao has initiated the construction of a youth-friendly city, formulating the "Implementation Plan for Building a Youth-Friendly City". This

comprehensive effort propels Qingdao to take the lead in establishing a new chapter in youth-friendly city development, providing a solid foundation for further building a comprehensive talent development ecosystem. In practice, the city has been continually enriching youth-friendly policies, creating platforms for youth to excel, and fostering a mutual relationship where both the youth and the city

contribute to and benefit from each other. This approach significantly enhances the youth's feelings of accomplishment, well-being, and safety in urban living. The establishment of a youth-friendly city has proven to be an effective lever for the in-depth implementation of medium and long-term youth development plans, fostering high-quality youth development.

VIEWING THE WORLD

from a 1-Meter Height: Qingdao Outlines the Blueprint for a Child-Friendly City

“1米高度”看世界

青岛勾勒“儿童友好城市”蓝图

文 / 刘文秀

儿童是家庭的希望，是国家和民族的未来。近年来，青岛坚持儿童优先发展理念，努力把城市最大的美好赋予儿童，促进全市广大儿童身心健康成长，推动儿童事业高质量发展融入经济社会发展全局，儿童的幸福感、安全感和获得感持续增强。今年4月，青岛成功入选第二批建设国家儿童友好城市名单。近日，为全面加快推动儿童友好城市建设，青岛市政府办公厅印发了《青岛市儿童友好城市建设实施方案》，提出围绕“六个友好”为儿童成长，创造美好的发展环境，勾勒了“儿童友好城市”蓝图，让“1米高度”在城市的关怀与温暖中更好看世界。

落其实者思其树 饮其流者怀其源

儿童友好是全面现代化的必然要求和新时代的美好生活需要。何谓“儿童友好”，1989年，在第44届联合国大会决议通过的第一部有关保障儿童权利且具有法律约束力的国际性约定《儿童权利公约》中提出儿童具有生存权、受保护权、发展权与参与权四大权利，儿童友好的最基本内涵就是尊重儿童这些基本权利。1996年，第二届联合国人类住区会议首次提出“儿童友好城市”概念，旨在推动全球共同创建安全、包容、充分响应儿童需求的城市和社区，将儿童福利和儿童

权利更好融入社会发展中。2009年，由国务院妇儿工委等部门主办的“创建儿童友好城市高层论坛”在南京举行，自此中国便开始兴起“儿童友好型城市”的创建。2018年，联合国儿童基金会颁布《联合国儿童基金会友好城市和社区手册》，明确指出儿童友好型城市致力于实现《儿童权利公约》规定的儿童权利的城市、城镇、社区或任何地方政府体系。可见，儿童友好城市建设本身兼具公共治理和社会福利供给之意。2021年3月，“儿童友好城市”被写入中国“十四五”规划；同年10月，国家发改委等23部门印发《关于推进儿童友好城市建

设的指导意见》，预计2025年，在全国100个城市开展儿童友好城市建设试点工作。新时代赋予新的使命，“当代中国少年既是实现第一个百年奋斗目标的经历着、见证者，更是实现第二个百年奋斗目标、建设社会主义现代化强国的生力军”。目前，国内一系列儿童友好城市建设的政策方针和实践样本雏形可见，青岛也正在努力勾勒儿童友好城市“蓝图”。当人们俯下身子，体验“1米高度”看世界的时候，一切都变得不同。

建设儿童友好城市的青岛行动

儿童在现代化建设中扮演着重要



儿童友好让城市更温暖，未来城市让儿童更加快乐成长。（图 / 王勇森）
Child-friendly environments make the city warmer, and the future city will let children grow up more happily.

角色，儿童的茁壮成长需要更加健康包容的公共空间、高效完善的公共服务、乐学益智的公共场景，为儿童营造健康成长的环境，是儿童友好城市建设的重要内容，坚持推进城市适儿化改造，让儿童就近享有更多开放、安全、适儿的成长空间，更是题中之义。近年来，青岛坚持儿童优先发展理念，努力把城市最多的美好赋予儿童，儿童的幸福感、安全感和获得感持续增强。坚持以项目带动为主，不断推进适儿化改造，始终将儿童友好城市建设与城市更新和城市建设深度融合，用心用情为儿童打造安全、健康、绿色、快乐的成长空间环境。联合城市

更新建设指挥部办公室，先后选树城市更新建设儿童友好项目89个，总投资89.1亿元，包括33个口袋公园、28个山头公园，以及社区、学校、医院、书店等十余个儿童友好项目，逐步构建起“郊野（山头）公园—城市公园—社区（口袋）公园”三级体系，实现儿童友好公园区（市）全覆盖。例如投资了2000多万元建设完成青岛儿童福利院，有效提升了特殊儿童的生活学习环境；在市南区湛山社区建立全省首个儿童友好社区联盟，儿童出门步行6分钟，便可享受教育、医疗、生活、娱乐等全方位服务，打造家门口的儿童友好生态生活圈。

坚持以项目带动为主不断推进适儿化改造，始终将儿童友好城市建设与城市更新和城市建设深度融合，用心用情为儿童打造安全、健康、绿色、快乐的成长空间环境。



草木蔓发，春山可望。沉浸在话剧世界里的儿童开心可人。（图片提供 / 青岛市话剧院）
When it comes to spring, grass and trees thrive and verdant hills lie in the distance.
Children immersed in the world of drama radiate with joy.

以立体化宣传持续擦亮品牌活动，着力营造儿童友好良好社会氛围。强化宣传引导，构建儿童优先社会人文环境，形成全社会尊重关爱儿童的共识，让儿童友好的理念更加可感、更加可及。

“议路童行”，不断增强儿童参与公共事务意识，培养儿童参与、发现、探索、思考的能力。青岛始终坚持让更多儿童声音体现城市主张，不断探索儿童深度参与长效机制，成立了“一院三团”即儿童友好研究院，儿童友好小记者团、调研团、成长团，面向全市选拔招募儿童友好小团员，开展“儿童友好·幸福家——我的城市我做主”调研活动，组织儿童走进生活场景和友好空间，献出 70 余条金点子，有的被相

关部门采纳，运用到儿童公园、游憩空间、服务设施等改造建设中的儿童友好新亮点新场景。值得一提的是，青岛友好城市标识就是由“小主人们”参与设计最终确定的，该标识运用儿童举手、拥抱、花朵概念代表“友好”，六瓣花瓣代表儿童友好城市建设六个维度，颜色温馨象征儿童向阳生长，总体标识彰显了青岛儿童友好城市建设不断创新发展的美好愿景。

秉承“儿童优先、儿童参与”理

念，围绕儿童“所想、所虑、所需”，全方位助力儿童健康成长。青岛始终将儿童健康理念融入经济社会发展政策，优先保障儿童健康，创建儿童友好、安全环境。建立儿童友好研学院，组建儿童友好成长团队、志愿者服务团队和专家顾问团队，开展儿童友好研学、亲子阅读、职业体验等特色活动，有效将学校教育、家庭生活、社会支持、兴趣拓展、实践能力融为一体，融通共建共促儿童健康成长。青岛作为中国儿童基金会“生命关爱——向学生欺凌说‘不’”公益项目首个试点城市，确定百所项目学校、开展百场公益讲座、制作 12 期视频课程、开通咨询热线、进行心理帮扶等，创新打造了“职能部门协作、权威专家护航、家校携手共育、媒体多维覆盖”预防学生欺凌“青岛经验”，项目惠及岛城 38 万家长和师生。在全国率先开通“110 涉未成年人强制报告”专线，确保发现侵害线索及时报告。开展在校生态视觉、脊柱健康筛查、专家讲座等 1675 场次，全面提高了儿童的身心健康水平。在全国打造首批 120 辆儿童友好校车，出台全国首个《校车运营服务管理》

团体标准，为 450 所学校开通校车线路 3500 余条，惠及全市 12.5 万名中小学生 ……

以立体化宣传持续擦亮品牌活动，着力营造儿童友好良好社会氛围。强化宣传引导，构建儿童优先社会人文环境，形成全社会尊重关爱儿童的共识，让儿童友好的理念更加可感、更加可及。联合 24 个行业 and 部门建立儿童友好联盟圈，组建儿童主导、家长参与、专家引领“三位一体”活动模式，创新开展“儿童友好幸福家”主题活动 500 余场次，全国 20 个省、180 余名代表参加了在青举办的研讨交流观摩活动。连续 10 年举办亲子美文诵读大赛，连续两年与联合国儿基会举办“世界儿童日”点亮城市及儿童嘉年华系列活动，制作“小小的我，大大的幸福”宣传片，在地铁、公交、城市地标处循环播放，让儿童友好理念随处可见、随处可感。升级打造青岛市家庭教育指导服务中心，不断完善“14561+N”一体化创新工作模式，开展丰富多彩的线上线下活动，命名家庭家教家风建设教育基地和最受家长欢迎的社区（村居）家长学校，用家

庭教育服务引领儿童全面发展，当好儿童的引路人守护者筑梦人，让儿童小美联出家庭大美。

草木蔓发，春山可望。近日，青岛市政府办公厅印发了《青岛市儿童友好城市建设实施方案》，以构建儿童友好长效机制、优化儿童资质配置、完善儿童普惠福利体系、提升城市品质和服务效能、打造儿童健康成长环境、丰富儿童文体服务供给等方面为儿童成长创造更美好的发展环境，全面推动儿童友好型城市建设。2024 年，青岛将围绕国家儿童友好城市建设任务，加快招引推进一批包括托育服务、通学步道、口袋公园、儿童医院、城市书房等儿童友好项目，主要推进象耳山儿童友好公园、张村河台柳路儿童运动公园等 100 余处儿童口袋公园建设 ……

儿童友好让城市更温暖，未来城市让儿童更加快乐成长。从细微到整体，由身边向周边，充分考虑儿童成长实际需求，嵌入更多儿童元素，必将不断为儿童茁壮成长创造良好条件，为现代化注入新鲜血液，为民族复兴培育时代新人。

Viewing the World from a 1-Meter Height: Qingdao Outlines the Blueprint for a Child-Friendly City

Children are the hope of families and the future of the country and the nation. In recent years, Qingdao has been adhering to the development philosophy of prioritizing children, striving to instill in children the profound beauty it holds, promoting the physical and mental health of children throughout the city, integrating the high-quality development of children's cause

into the broader economic and social landscape, and continuously elevating the happiness, security, and sense of accomplishment of children. In April of this year, Qingdao successfully made it to the second batch of the national list for building child-friendly cities. Recently, to comprehensively accelerate the construction of such city, the General Office of the Qingdao

Municipal Government issued the “Implementation Plan for the Construction of a Child-Friendly City in Qingdao”, proposing to create a favorable development environment with focus on “Six Friendly Aspects” for children's growth, and outlining the blueprint for a “child-friendly city” to let children better perceive the world in a city full of care and warmth.

A WINTER EXCLUSIVE CITYWALK AT CAPE TAIPING 太平角冬日限定主题 Citywalk

文/吴彤

青岛海滨有许多风景秀丽的海岬，太平角就是其中一处。太平角的美，在众多作家的笔触下，在网红达人的社交平台上，在许许多多市民游客的朋友圈里，不论哪个季节来此，漫步于密密丛丛的树荫、宁静古典的街巷、欧式的庭院建筑，都让人流连忘返。

12月的太平角，早早换上了冬日的“限定皮肤”，再一次成为了这个季节青岛最热闹的地方之一。有什么能比在绝美的海边落日庭院，边听一场爵士乐边品尝比利时特色限定晚餐，在太平角18号艺术中心打卡集展览、文创商店、饮品于一体的艺术空间，在C-UP宋公馆看一场专属于你的艺术降雪，在2023年最热门的海景咖啡馆欣赏不一样的冬日海景；在八大关里的古堡私厨，寻觅非同一般的冬日味道更让人快乐的事呢？快来开启一场太平角冬日限定主题的Citywalk吧。

Jazz Garden 冬日爵士小镇

青岛12月最具冬季氛围感的两个户外市集，一个是迄今为止举办了16届的星星市集，另一个就是位于太平角一路21号比利时领事馆旧址庭院的Jazz Garden冬日爵士小镇。

青岛爵士音乐品牌Jazz Garden于2023年6月正式成立，至今，已举办数百场爵士乐演出。10月，第二届青岛爵士乐音乐节在青岛奥帆中心和比利时领事馆举办，邀请了近20位国内外知名乐手带来了为期4天的盛大爵士派对。Jazz Garden从夏天唱到了冬天，在比利时领事馆旧址庭院继续开燃。

12月起至2024年1月的每个周五至周日，在橘色蔓延的海上落日庭院中，在星光闪耀的圣诞树下，在原汁原味的欧洲气氛里，Jazz Garden冬日爵士小镇开启了一场盛大的冬日庆典。除了每周“上新”新鲜主题活动，冬日爵士小镇还将举办数



Jazz Garden 冬日爵士小镇开启了一场盛大的冬日庆典。（图/田琳）
Jazz Garden – the Winter Jazz Town launched a grand winter celebration.



青岛太平角 18 号正在展出新潮艺术季的首场展览。（图片提供 / 太平角 18 号艺术中心）
No. 18 Cape Taiping is hosting the inaugural exhibition of the Trendy Art Season.



漫步在太平角，让人流连忘返。（图 / 王云晓）
Strolling around Cape Taiping, you will get lost in the enchanting allure.

十场爵士乐演出。活动期间，每周五到周日晚 5 点，当落日降到海平面以下，仅剩一点橘色的余晖洒在夜幕降临的大海上，工作人员便会在巨大的圣诞树下举行点灯仪式，此时还能偶遇圣诞老人，空降 Jazz Garden 冬日爵士小镇爵士乐表演板块，带来精彩的爵士歌曲。

近 50 家优质商家带来了美味的各国美食。Bean to bar 摊位上有专为小镇特供的节日限定曲奇、风味热巧克力；S ò f cafe 采用了黑糖、奶油、肉桂等冬季适饮元素的搭配，让市民与游客在寒冷的海边也能喝到特别热饮；在 ROMA 意大利餐厅特别推出小镇特供展位上，能品尝到风靡罗马大街小巷的标志性小吃——Piadina；C-UP 宋公馆则将特供的烤肋排与棉花糖冰淇淋带到了爵士小镇的现场，焦香的猪排与超高的颜值值的冰淇淋，没有人可以拒绝；一杯热清酒，一支串烧，一首优美的爵士乐，Dokidoki 串烧炉端酒场让你在爵士小镇感受这个冬天的烟火气……还有一系列小镇独家特供的圣诞限定产品：漂亮的工艺品、现场速绘、露营打卡点等有趣的现场体验。

逛完冬日爵士小镇，自然也不能错过太平角的其他特色庭院。冬日爵士小镇联动了众多独具一格的品牌，开启一场太平角冬日限定版 Citywalk

集章之旅，在参与集章活动的同时，不仅可以打卡太平角的绝美风景，集齐 5 枚印章或贴纸，还可获得纪念明信片一套。

太平角 18 号艺术中心

从冬日爵士小镇顺着第三海水浴场的方向漫步，在一片绿树掩映中，会发现一幢白色的几何型老别墅。老别墅整体呈白色，大玻璃窗户像一幅幅艺术作品掩映在天然的绿色中，与 4500 平方米的庭院融为一体，将青岛的红瓦、绿树、白墙展现得淋漓尽致。这里便是集文化、艺术、文创于一体的太平角 18 号艺术中心，也是青岛首家花园式、沉浸式的艺术中心。

由太平角 18 号艺术中心与坤画廊共同发起，旨在陆续发现挖掘越来越多的青年艺术家，介绍展出推广其相关作品及文创衍生品，让艺术真正的走近大众，走进生活。

而青岛太平角 18 号新潮艺术季的首场展览，就选定了匡莉、刘世超、王修德、魏子贺、徐泽雅、徐得真、燕丕杰、张珂、张潇方 9 位青年艺术家的艺术作品。他们风格各异，创作的语言、关注的视角和切入路径也各不相同，但又不谋而合——通过艺术的个性表达，探寻、回答各自对“新时代”下生命意

义的思考。

看完了展还可以在庭院里逛一逛，落日的时候金光笼罩着白色的老别墅，油画般的浪漫感扑面而来，这大概就是属于青岛百年老建筑的艺术感。

S ò f cafe

离开太平角 18 号艺术中心，路对面便是一家知名的网红海景咖啡馆——S ò f cafe。八大关太平角沿海一线一直是各大咖啡馆盘踞的热门地，这些咖啡馆有的小众，有的文艺，有的格调感十足。年初刚开业的 S ò f cafe，仅用时不到一年的时间，便一举成为了 2023 年最热门的海景咖啡馆之一，坐在店里，面朝大海的浪漫氛围感扑面而来，高峰期间甚至一座难求。

因为整个店铺面朝大海，S ò f cafe 选择运用可推拉的落地玻璃门来衔接室内外，感受清新的海边空气，一长排的整面开合落地窗，坐拥广阔的海湾观景位。店内以暖色系为主，以红洞石和玻璃为主材质，木质纹理勾勒出的简单、自然质感的空间，让来到这里的每一位顾客都可以感受到温馨与舒适，就像站在 S ò f cafe 看到的夕阳落入海面，只有简单却又热烈的“真诚”。

入冬以后，S ò f cafe 又增添了些过节的装饰品，即使在寒冷的冬季，来排

队打卡的人也络绎不绝。室内是壁炉、热红酒以及闪烁的星星灯；室外是大海、圣诞树与温暖的太阳。圣诞装饰长桌，毛茸茸的椅子上铺着蓬松柔软的毛毯，大大小小高矮不一的圣诞树错落有致地矗立在海边，坐在这里欣赏不一样的冬日海景，抬眼便是海天一色的风景，看着雪花与圣诞树、阳光、大海交相辉映，青岛的冬季浪漫氛围便在此刻拉满。

C-UP 宋公馆

12 月刚刚获得“抖音心动甄选餐厅”的 C-UP 宋公馆，此次走出了青岛，主理人在上海的颁奖典礼上亲手接过了谢霆锋递过的证书。此次评选包括了青岛、北京、上海、广州、成都等 14 座城市在内的各国料理餐厅，C-UP 宋公馆的获奖向所有人证明，网红餐厅同样可以做到味蕾与氛围的同时满足，视觉与味觉的双重享受。

C-UP 宋公馆位于湛山一路 2 号院，

这座始建于 1930 年的老洋房因宋氏家族而得名，如今已经成为了一家火遍社交平台的网红西餐厅。复古的木质家具散发着时间的味道，老旧的房梁仿佛在诉说着百年的沧桑，2 层小楼充斥着老建筑的韵味，安静而温暖。这里不仅保留了老房子原有的结构和风格，还加入了新潮元素：玻璃门、玻璃阳台的设计与老宅古风相得益彰，还能最大限度地欣赏一线海景。

迈入 12 月，C-UP 宋公馆也换了一身雪景装扮，玻璃阳台上早早涂上了银白色的“2024”与“HAPPY NEW YEAR”字样，当晚上的人工降雪徐徐落下，白色的积雪堆积到阳台上撑起的粉色伞面上，一瞬间仿佛进入到了电影的世界里。

壤厨

从 C-UP 宋公馆出来，沿着太平角一路往八大关的方向漫步，就来到了太平角冬日限定版 Citywalk 集章之旅的最

后一站——壤厨。

壤厨位于八大关最美临淮关路，隐藏在底蕴深厚的万国建筑群内的老别墅里，一进门就被整个庭院花园的浪漫氛围包围住。整栋老别墅最大程度上延续百年洋房底蕴，修旧如旧、颇具腔调，每一处细节都值得细品。室内的木质桌椅楼梯均由北美黑胡桃木定制厚重沉稳，墙面、吊顶等墙体是纯手工雕刻，玫瑰雕花门窗都是独家定制，就连餐具都是由清华美院的老师独家烧制，处处散发着浓重的欧洲中世纪复古气息。

不仅装修处处彰显着主理人的审美，每一道菜品也更像是一道艺术品。一蔬一食精而朴拙，于味于形于壤厨，壤厨由新西兰、中国团队共同打造的中式、西洋、日料等融合料理，主厨会根据每日食材的内容进行微调，以确保食材的品质与口感。依据四季更换来调整应季菜单，让每一位到来的客人通过味蕾也可以感受到四季的更替。

A Winter Exclusive Citywalk at Cape Taiping

Qingdao's coastline boasts numerous picturesque headlands, and Cape Taiping is one of its gems. The beauty of Cape Taiping is immortalized by various writers, shared on social media platforms by influencers, and filling the photo albums of countless citizens and tourists. No matter what season it is, one will be enchanted by the dense tree-lined paths, tranquil classical streets, and European-style courtyard buildings.

In December, Cape Taiping dons its winter-exclusive attire, once again becoming one of Qingdao's liveliest spots during this season. What could be better than having a Belgian-style dinner while listening to jazz music in a courtyard with a view of the stunning seaside sunset? Visit the No.18 Cape Taiping Art Center for a blend of exhibitions, creative shops, and beverages in an artistic space. See an artificial snowfall at C-UP Song Mansion, enjoy a different winter seascape at the hottest seaside cafe in 2023, and seek joy in the unique winter flavors at the castle kitchen in Badaguan. Come and embark on a winter exclusive citywalk at Cape Taiping.



开启一场太平角冬日限定主题的 Citywalk。（图 / 张张）
Let's embark on a winter exclusive citywalk at Cape Taiping!



DIVERSEWAYS

to Ring in the New Year in Qingdao

在青岛花样跨年

文/宫瑾

放松过后，美食可不能少。RED Coffee 是青岛红树林必打卡的网红咖啡

限能量的热门乐队，男女主唱均有着精湛的流行歌曲演唱功底，其中男歌手曾获得 2018 年《中国好声音》湖南赛区 TOP10，并与未来音乐创作原创单曲《嘻茶》。女歌手曾获得 2017 年《发现新声力》冠军等奖项，乐队其他成员曾参与众多国内知名音乐节如草莓音乐节、MIDI 音乐节、亚洲音乐节等大型演出。除了音乐，演出现场还有专业化妆师为你专属打造新年开运妆面，让你新的一年好运连连。

没有什么比参加一场温暖的“星星市集”作为告别过去一年更有意义的事了。星星市集起源于中世纪晚期的德国，2006 年，在老观象台的屋顶上，常住青岛的 Clemens 和 Ulf 等德国人，创办了第一期德式的圣诞市

集。要论氛围感，在青岛怡堡酒店的星星市集最是让人难忘，这座始建于 1925 年的建筑，还保留着浓郁欧式风情，当夜幕降临，各个摊位上的星星灯光亮起，仿佛真正置身于德国的街头一般。

年底大戏 爆笑跨年

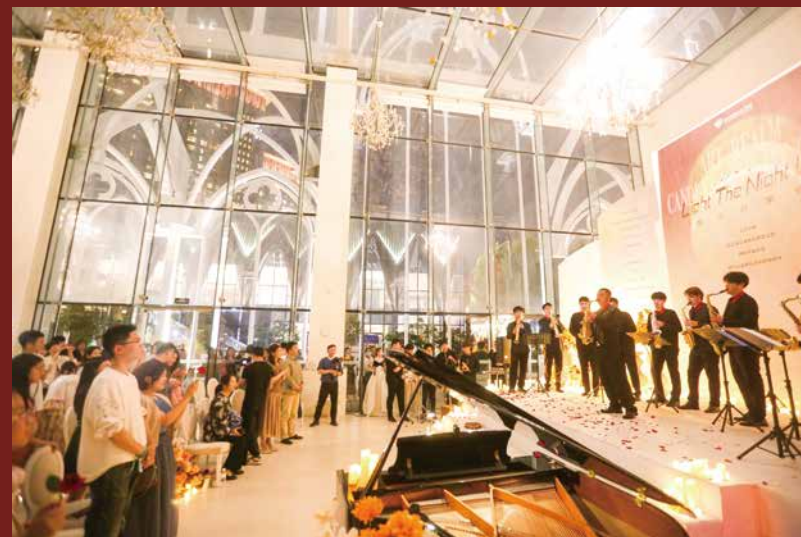
开心麻花 2023 年年底大戏《吸血鬼张三》首场演出便引起巨大反响。精致的舞美、爆笑的剧情、演技出众的演员，这些都成为《吸血鬼张三》首演结束后观众讨论最多的话题，并留下了大麦评分 9.8，豆瓣评分 8.5 的超高口碑。故事讲述了猎魔人尼古拉斯和 batman 正在追杀一只名为杰森（张三）的吸血鬼，但张三是个不折不扣

的“恋爱脑”，他在逃亡路上，遇到了让人一见倾心的女孩——田田。从西方到中国，从近代到当代，仗着自己长生不死的身躯，吸血鬼张三终于找到了田田，但猎魔人们也在此刻步步逼近……

纯正麻花爆笑基因，回归传统喜剧形式，搭配超高品质的声光舞美，无论是看景、看人、看梗、看故事都足够颠覆、足够猎奇，还通俗易懂。青岛城阳开心麻花大剧院作为该演出的全国巡演第二站省级地区巡演第一站，也标志着开心麻花扎根青岛的决心以及对岛城观众满满的诚意，相信这部作品一定能够为观众朋友带来不一样的惊喜，也绽放新年的第一抹笑容。



开心麻花 2023 年的年底新戏，《吸血鬼张三》一经首演便引起巨大反响。（图片提供 / 青岛城阳开心麻花大剧院）
Mahua FunAge's latest play at the end of 2023, "Vampire Zhang San", received a huge response after its debut.



青岛跨年夜的花样文旅活动，让人目不暇接。（组图提供 / 青岛红树林度假世界）
Diverse cultural and tourism activities on New Year's Eve in Qingdao are overwhelming.

Diverse Ways to Ring in the New Year in Qingdao

Countdown, cheers, and non-routine activities make New Year's Eve different from other days of commemoration.

This non-routine experience could be a cup of hot wine at the Starry Market or the wishes made around the bonfire during the New Year's Eve party by the Mangrove Tree Resort World. It might also be spending the last minute of 2023 and the first minute of the new year with music in a live house.

Joy and anticipation soar in the celebratory atmosphere, and happiness and hope overflow in the company of friends and family.

How do Qingdao locals spend New Year's Eve? Diverse cultural and travel activities will keep you captivated!

Run with the Dream: A Spiritual Adventure in Pursuit of the Sense of Belonging

以梦为马：一场寻找归属的精神历险

文 / 天艺

在辞旧迎新的岁末，云上海天艺术中心即将隆重推出“以梦为马”青岛籍当代艺术家四人联展，以呈现新一代青岛出离者时隐时现的文化身份寻觅与持续不断的价值创造成果。

青岛在上世纪之初就确立了开放、吸纳、兼容、再生的文化姿态，并在其后近百年中逐步形成城市精神的主调。一代代的青岛人，不断探索着与地理和精神上的外部世界进行顺畅交流的方式，激活着城市不间断的创造力。

作为艺术家，他们各自在持续的创作实践中，或从自身经验出发形成表达形态，或对应社会变化进行意义转换，或长时间沉迷于语言图式的构建，都试图不断突破传统艺术表达的藩篱与局限，活跃在中国当代艺术的前沿。他们的作品涉及了当代艺术的



不同观念、媒介、风格、思潮、材质、形态及呈现方式，将在“云上海天”高达 369 米、俯瞰山海的空中回廊，构成一个视觉与精神激荡共鸣的艺术现场。

策展人隋建国强调，“以梦为马”来源于诗人海子的经典诗句，寓意游子内心深处对于故土的眷恋，以及由此引发的精神历险与创造意志。同时也是无数人离开家乡而又一次次重返，渴望“面朝大海”的内心情感写照。与生命同呼吸，与创造同呼吸，与文明进步同呼吸，是艺术家最根本的价值所在。作为生存守卫者的艺术家，意味着其本质必定是诗人。

梦想不可抑制，梦想可以并且正在改变世界。于凡、魏青吉、刘文涛与臧坤坤，以他们的天赋创造力印证了这一点。

青大琴行
以音乐焕彩动人旋律

Arousing Melodies with Colorful Notes

青大琴行是青岛市成立最早的琴行之一，现为雅马哈钢琴核心经销商，经销全系列雅马哈钢琴、雅马哈电子乐器、雅马哈管弦乐、吉他等产品。

成立 30 余年的青大琴行始终秉承着“经验决策与科学决策、日常管理与战略规划、传统管理与现代管理兼收并蓄”的经营理念，积极参与青岛市业余艺术教育事业，通过引进国内外知名的钢琴演奏家，举办公益性的大师班和音乐会，向广大青少年和音乐爱好者提供了学习与观摩的舞台。

其中，由青大琴行兴办的青岛青大音乐专修学校成立 10 余年来，已发展成为青少年综合素质的培训机构，被教育部等国家十二部委制定为“青少年艺术素质教育示范基地”。通过设置器乐、舞蹈、美术、书法、表演、主持等课程，为青少年提供了一个不断学习和展示自我的舞台。



全面推进乡村振兴

治理有效 生活富裕
生态宜居 产业兴旺 乡风文明





TAG ART MUSEUM

Receives "Annual Art Museum" Honor at BBART Awards

西海美术馆

荣获 2023 年芭莎艺术奖“年度美术馆”

文/王一如

作为 2023 “芭莎艺术之夜”的重头戏，亚洲艺术行业最具权威性和影响力的年度奖项之一——“芭莎艺术奖”再度揭晓。位于青岛西海岸新区的 TAG·西海美术馆获得“年度美术馆”，为青岛在当代艺术版图再争一席。

芭莎艺术奖（BBART AWARDS）是亚洲艺术行业最具权威性和影响力的年度奖项之一，创立于 2012 年，也是一项国际性权威艺术奖项，旨在嘉奖在过去一年中对国际艺术界做出卓越贡献的人士和艺术机构。据悉，此次“年度美术馆”奖项，共有 5 家艺

术机构角逐。除西海美术馆外，其他分别来自香港、上海、广东和江苏。

该奖项是 TAG·西海美术馆继“2022 年全球必去的 14 家美术馆”、蝉联华人艺术金星奖“年度十大艺术机构”、第六届理想家未来大奖“最佳公共建筑”、橄榄艺术大奖“年度

影响力美术馆”等奖项之后的又一次突破。

组委会在授予 TAG·西海美术馆的颁奖词中写道：由普利兹克奖得主建筑师让·努维尔、景观设计师吉尔·克莱芒共同参与打造。滨海文化气质和丰富展览空间，为多元艺术和文化带

来无限可能。以艺术影响更广泛的领域，为城市发展注入全新活力。

“西海美术馆坐落于青岛西海岸新区，新区风景优美、产业完善、政策稳定，才能使这样的一家民营美术馆得以落户、发展。青岛作为一座历史文化名城，美术馆在设计之初就充分考虑了青岛的历史文脉，在此基础上强调了美术馆的文化属性。凭借着清晰的辨识度才获得了今天广泛的赞誉，被称之为‘最美海边美术馆’，致力于建筑、艺术与环境的融合和发展。”西海美术馆创始人孟宪伟在获奖感言中表示。

TAG·西海美术馆坐落于青岛西海岸新区，位于国际化综合艺术社区西海艺术湾内。美术馆主体建筑 1.7 万平方米，12 间展厅依海而建，是法国著名建筑师、普利兹克奖得主让·努维尔的中国首秀。作为一家非营利艺术机构，TAG·西海美术馆以面向世界、面向未来的姿态，聚焦本土与全球，以学术、展览、教育和收藏为一体，致力于现当代艺术的推动与发展，通过跨文化、跨媒介的艺术创新表达，

为公众呈现传统与当代的高品质展览；通过时尚与设计、音乐及表演等活动延展公众对艺术的互动与新认知；通过独有的驻留空间建立中外艺术家创作交流的学术平台，推动大众公共教育与学习场域的建立与发展。

TAG·西海美术馆在全球当代艺术发展中追求对已有美术馆形态的超越，使自己成为一个如同蜃景般映射现实而充满迷幻魅力的文化场域。自 2021 年 8 月启动以来，国内外顶级艺术家破距而来，重量级新作全球首展。展厅、秀场、音乐厅、餐厅、酒吧、屋顶花园……生活与艺术奇妙反应无限精彩。TAG·西海美术馆以艺术之名，向全球发声，激起岛城时尚巨浪。

艺术的故事不断更替，TAG·西海美术馆在青岛的海边持续发声。秉持着公益性艺术机构的责任与使命，补充完善城市公共文化设施，持续输出高水准的当代艺术展览和丰富多彩的公众活动，为热爱艺术的观众增添了解世界当代艺术发展的窗口，不断延伸青岛这座海滨城市的文化艺术潜力。

（本文图片由 TAG·西海美术馆提供）

TAG·西海美术馆被誉为“最美海边美术馆”，致力于建筑、艺术与环境的融合和发展。（组图）
TAG Art Museum, acclaimed as the "most beautiful seaside art museum", is dedicated to the integration and development of architecture, art, and the environment.





TAG·西海美术馆获得芭莎艺术奖“年度美术馆”，为青岛在当代艺术版图再争一席。（组图）
TAG Art Museum receives “Annual Art Museum” honor at BBART Awards, securing a prominent position for Qingdao in the contemporary art scene.

TAG Art Museum Receives “Annual Art Museum” Honor at BBART Awards

Recently, the BBART Awards were once again revealed, and the TAG Art Museum was honored with the title of “Annual Art Museum”, securing a prominent position for Qingdao in the contemporary art scene.

Nestled in the West Coast New Area of Qingdao, the TAG Art Museum

um thrives in an environment with picturesque landscapes, well-developed industries, and stable policies. These factors have enabled the establishment and growth of this private art museum. Considering Qingdao’s status as a city with rich historical and cultural heritage, the museum was designed with a keen

awareness of the city’s historical context, emphasizing its cultural attributes. Its distinctive identity has garnered widespread acclaim, earning it the reputation of the “most beautiful seaside art museum”. The museum is dedicated to the integration and development of architecture, art, and the environment.



2024 年度第二届 “TAG·新当代—离岸”展览即将开幕

继 2022 年首届“TAG·新当代艺术展—启航”以获奖艺术家个展的举办而圆满落幕。2024 年春季，“TAG·新当代”将再启航程，“离岸”远行。

“TAG·新当代”旨在为年轻艺术家在当下文化语境中的创作实验,提供一个交流与展示的公共平台,建立青年艺术家们与公众、媒体和学界的联系,并为他们的发展尽心助力。该项目每两年一届,并设立专属奖项“TAG·击浪奖”,由国内具有影响力的评委秉持客观、公平、公正的原则,从参展艺术家中评出。西海美术馆于第二年为该奖项得主举办个展。2022 年度首届“TAG·新当代艺术展—启航”展览展现了 10 位当代年轻艺术家近年来的创作,呈现着当下时代青年艺术家的作品面貌。2023 年 8 月,西海美术馆为“TAG·击浪奖”获奖艺术家举办展览,成为其艺术成长过程中的首场美术馆个展。

在第二届“TAG·新当代”参展艺术家的评选中,西海美术馆采取了“由艺术机构负责人、资深学者、独立策展人和专业媒体等当代艺术领域的业内人士担任推举人,每位推举人可推荐 1 至 3 位青年艺术家”的推举形式,由策展人段少锋、艺术家刘商英、资深媒体人齐超、艺术评论家沈奇岚和泰康美术馆馆长唐昕 5 人组成的学术委员会进行投票,评选出了最终入围的 10 位青年艺术家:曹舒怡、陈萧伊、丁鸿丹、冯至炫、贺子珂、蒲英玮、沈凌昊、施政、王悠、张移北,入选第二届“TAG·新当代”。

12 月 24 日,“TAG·新当代—离岸”即将开幕,展览汇聚着 10 位青年艺术家的近 35 件艺术作品。同为 85 后的艺术家,有着不同的创作方向和媒介选择,涵盖了绘画、影像、装置和新媒体等艺术形式,却都不乏对世界的新洞察和新思考,将共同向公众展

链接
/ / /

第二届TAG新当代
The 2nd TAG-New Contemporary
离岸
SEAWARD
2023.12.24-2024.03.17

参展艺术家
曹舒怡 陈萧伊 丁鸿丹
冯至炫 贺子珂
蒲英玮 沈凌昊
施政 王悠 张移北

策展人
段少锋
学术委员会成员
段少锋 刘商英 齐超 沈奇岚 唐昕
展览地点
西海美术馆 西康路111号

现年轻艺术家的创作思考和美学观念。

“离岸”取自参展艺术家曹舒怡的作品《离岸的形状》,作为展览主题,也恰如诗词“山行日日厌蚕丛,离岸登舟兴不穷”中离岸逐浪,追寻未来的意象——象征着正成长中的青年艺术家们将离开熟悉的环境,驶向广阔的远方;寄托着西海美术馆对青年艺术家的美好祝愿,希望“TAG·新当代—离岸”参展艺术家能够得到艺术界、媒体和公众最大程度的关注,成为艺术家成长中的重要滋养。



近日，“十有八九”太平角18号新潮艺术季首展，在太平角18号艺术中心举行。

作为艺术季首场展览的主题，“十有八九”以字面上的不确定性所指向的无可辩驳的确定性，来诠释青年艺术家的新视角、新思维和创作中的自由表达和无限可能性。

展览展出了匡莉、刘世超、王修德、魏子贺、许泽雅、徐得真、燕丕杰、张珂、张潇方9位青年艺术家的50余件作品，以多种门类的多元创作，探寻、回答各自对“新世代”下生命意义的思考。

可以说，这场由太平角18号艺术中心与青岛坤画廊共同主办的展览，是岛城新潮艺术的一场“年终聚会”。来自80后、90后及00后3个年龄段

艺术家通过艺术的个性表达，探寻、回答各自对“新世代”下生命意义的思考。（组图）

Artists, through the expression of their artistic personalities, explore and respond to their individual reflections on the meaning of life in the new generation.

9 OUT OF 10

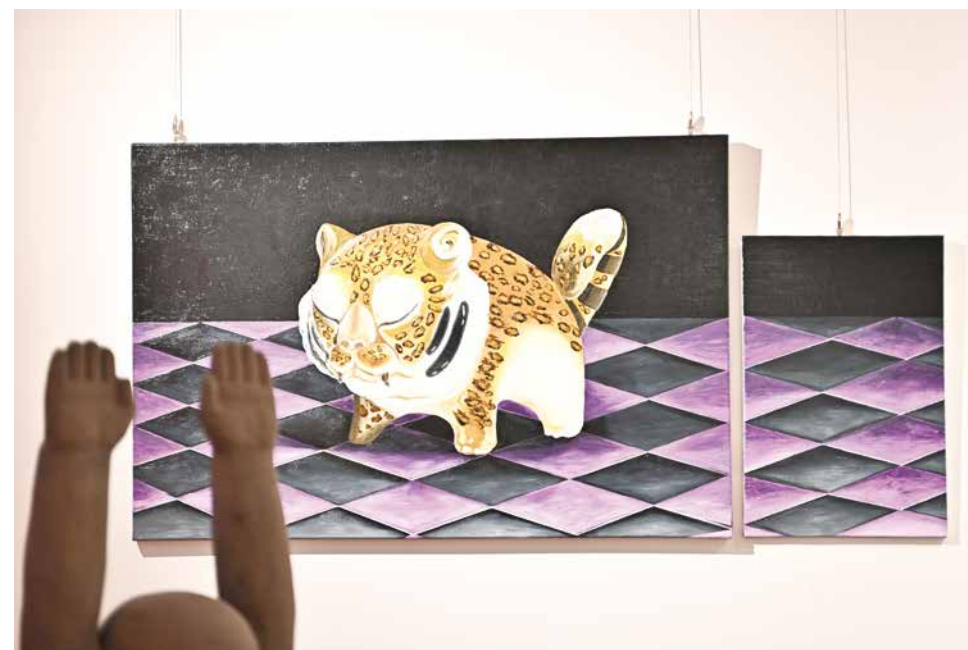
十有八九：

——太平角18号新潮艺术季首展

Trendy Art Season of No.18 Cape Taiping

文/张章

临近年终岁尾，各种节日也将接踵而至，作为市南区文化艺术的“打卡地”之一，太平角18号艺术中心以这场“十有八九”的画展，为广大市民、游客和艺术爱好者提供了一场“过年不打烊”的视觉盛宴。





9 位青年艺术家的 50 余件作品，立体呈现了新一代青年艺术家蓬勃向上的艺术创造力和精神风貌。（组图）
Over 50 works by nine young artists vividly showcase the flourishing artistic creativity and spiritual demeanor of the new generation of young artists.

的 9 位艺术家，他们当中，有人生于青岛长于青岛，有人曾在青岛读书，还有人怀着对这座海滨城市的热爱安家于此。不同的年龄、个性和生活阅历，完全体现在他们作品的多样化表达上。展出的作品涵盖油画、水彩、版画、综合材料、波普拼贴、潮流水墨、雕塑、手工彩绘玻璃等多种艺术形式，立体

呈现了新一代青年艺术家蓬勃向上的艺术创造力和精神风貌。

策展人王焱坤表示，青年艺术家广泛而深入的交流、碰撞开阔着艺术创作的视野，也在这种交流中不断敦促、推进青年艺术家内心的自省和思考，从而更好的找到自己与众不同的“闪光点”。

“十有八九”是首展，是开始——它将陆续发现挖掘推出不同的越来越多的青年艺术家，展出推广其相关作品及文创衍生品，让艺术真正的走近大众，走进生活。

因为，艺术终会点亮平凡，未来可期。

（本文图片由太平角 18 号艺术中心提供）



9 Out of 10: Trendy Art Season of No.18 Cape Taiping

Nine young artists, united under the theme “9 Out of 10”, launched the first exhibition of the Trendy Art Season of No. 18 Cape Taiping. With diverse styles, each artist employs unique languages of creation, perspectives of focus, and approaches, yet converges on a common journey—using their artistic expressions to explore and respond to their individual reflections on the meaning of life in the new generation.

The Trendy Art Season of No.18 Cape Taiping, co-initiated by the No. 18 Cape Taiping Art Center and Kun Gallery, aims to progressively discover and showcase an increasing number of young artists. The initiative introduces, exhibits, and promotes their relevant works and cultural and creative derivatives, ensuring that art genuinely approaches the public and becomes an integral part of everyday life.



“十有八九”的画展，一场“过年不打烊”的视觉盛宴。（组图）
9 Out of 10 Art Exhibition, a visual feast that keeps the New Year festivities alive.

太平角 18 号艺术中心，庭院建筑本身也是件艺术品。（图 / 张张）
No. 18 Cape Taiping Art Center is where courtyard architecture meets art.

VISUAL CULTURE EXTRAVAGANZA

2023 Fuji Ultimate Image Tasting Tour in Qingdao

极致影像臻享品鉴汇·青岛站

文/宫瑾 图/王炳南

12月9日上午，2023 富士极致影像品鉴汇——青岛站巡展盛大启幕。现场数百幅精美大片凝聚成了一场光影盛宴，现场不仅有相机体验，更有资深影像创作者现场分享指导，吸引了大批摄影爱好者。

“教科书”式影展 极致画幅首次亮相青岛

展览联合上海顶级合作方，观展区域近 3000 平方米，更有 GFX100II 等全球顶级中画幅相机产品及古董老相机展出。这是青岛历史上最大规模、最高水准、最前沿影像技术体验的影像文化盛宴，也是教科书级专业影像展览。

此次展览从全球顶级摄影师的数万张作品中甄选 500 余幅作品参展，所有作品均以大幅面震撼呈现，尤其 2×3 米极致画幅，更是刷新了岛城影像作品幅面之最。超过 1000 平方米的布展空间，规划巧妙的超长展线，在令人沉浸流连的同时，更能零距离感受极致影像带来的艺术震撼。与此同时，还有富士“百人影创官”活动、青岛永盛摄影俱乐部会员等摄影爱好者的作品

参与展出，在构图、色彩、光线、内涵、创意、人文和技术方面均是充满看点，置身于这样一场高规格的专业影展，既是享受闲暇时光，更是可以升级审美品位，提升自我素养。

除了欣赏精美的摄影作品，展览力邀奥地利特伦伯超级摄影巡回赛全场大奖得主邬慎杰、三星堆特约摄影师余嘉等 7 位顶级摄影师，现场为大家分享摄影创作之路和拍摄技巧，观众可以通过与顶级大师、顶级作品面对面，了解大师成长之路，感受超级影像的极致艺术魅力。

高端技术 前沿体验

现场还提供 10 余组摄影置景，主办方邀请了中外专业模特到场助阵即兴摄影创作，倾力打造的专业肖像摄影棚，为观展人创造了更高规格的拍

摄体验，观众可在各类专业摄影棚进行拍摄体验。

同时，体验区提供专业的相机供观众免费使用，由专业器材专家进行技术指导，在现场就可以实现影像作品输出。即便是并未携带相机前往现场的观众，也直观感受亿级像素的成像性能，体验最前沿的影像技术，带回自己专属的极致影像大片。

观众还在不同场景下体验超过 1 亿像素特有的超优质画质及现场高精度输片的技术优势。借用文物电子化背景，观展人可以体验中画幅的高宽容度 IR 红外摄影，去除原色滤镜的 GFX 传感器，依旧可以保持 16bit 的色深，使得单色的红外摄影依然有巨大的后期空间。黑白摄影最重要的就是影调、反差，中画幅传感器天生的宽容度优势使得红外摄影变得更有观



2023 富士极致影像品鉴汇——青岛站巡展在青岛国际展览中心 7 号馆盛大启幕。
The grand opening of the "2023 Fuji Ultimate Image Tasting Exhibition - Qingdao Station" took place at Hall 7 of the Qingdao International Exhibition Center.

赏性。即使去掉了原色滤镜，1.02 亿像素的传感器依然可以使年代久远的木纹纤毫毕现。在模拟商业拍摄的影棚中，能够体验中画幅广域色深的优势——拍摄出细小区别的不同颜色，

特别是同一色系下的细微差别，在同样色系的被摄体下可以很好还原出不同的各个色彩的区别和质感。

展览由青岛永盛影楼摄影器材有限公司承办，青岛市新媒体协会为媒

体支持单位。永盛是一家专业的摄影器材经销商，从胶片时代到数码影像，深耕行业 25 年，致力于为专业摄影机构、摄影发烧友和摄影爱好者及市民提供全面的影像解决方案。



现场不仅有相机体验，更有资深影像创作者现场分享指导，吸引了大批摄影爱好者。
The event not only provided hands-on camera experience but also featured on-site guidance and sharing sessions by seasoned image creators, drawing in a large crowd of photography enthusiasts.



观展区域有 GFX100II 等全球顶级中画幅相机产品及古董老相机展出。
The exhibition area showcased globally acclaimed medium-format cameras like GFX100II and displayed antique cameras.



现场数百幅精美大片凝聚成了一场光影盛宴。
Hundreds of exquisite photographs were exhibited to create a visual feast of light and shadow.

Visual Culture Extravaganza - 2023 Fuji Ultimate Image Tasting Tour in Qingdao

On the morning of December 9th, the grand opening of the “2023 Fuji Ultimate Image Tasting Exhibition – Qingdao Station” took place at Hall 7 of the Qingdao International Exhibition Center. Hundreds of exquisite photographs were exhibited to create a visual feast of light and shadow. The event not only provid-

ed hands-on camera experience but also featured on-site guidance and sharing sessions by seasoned image creators, drawing in a large crowd of photography enthusiasts.

In collaboration with top partners from Shanghai, the exhibition covered an area of nearly 3,000 square meters, showcasing globally

acclaimed medium-format cameras like the GFX100II as well as antique cameras. As the largest and highest-caliber cultural feast of visual excellence with the most cutting-edge imaging technology experience in Qingdao's history, it is a textbook case of professional imaging exhibition.

/ LINK 相关链接 /

2022 年 8 月开启的首期富士“百人影创官”活动，除了让更多人体验中画幅相机的魅力，更多是想围绕当下摄影的议题和发展脉络，从摄影的本质和凝视出发，意在重新打开摄影潜藏的空间维度，并挖掘其中的图像价值命题。

已有 50 余名入选影创官，他们来自不同的行业和领域，有高中生、在读博士、教师、艺术家、潜水教练、工程师、商业摄影师等，挑战项目涉及海底微距、航天星空、科研文保、公益事业、生态鸟类、艺术摄影、商业创作、心理疗愈、创意拍摄、

非遗保护、风光纪实等多个领域。他们以摄影为工具，以全新的创作实践拓展作品的丰富性。

不断挑战影像新领域，探索并未终结，富士希望有更多人加入并成为影创官，希望通过本次挑战活动与摄影爱好者进行一场影像实验，一起探索 GFX 中画幅的性能极限，帮助更多需要高画质支持的影像项目创作；扶持摄影师或发烧友成就个人项目创作；助力数字文博科研摄影等专业领域影像研究工作，为未来留存珍贵影像。



这是青岛历史上最大规模、最高水准、最前沿影像技术体验的影像文化盛宴，也是教科书级专业影像展览。（图 / 王炳南）
As the largest and highest-caliber cultural feast of visual excellence providing the most cutting-edge imaging technology experience in Qingdao's history, it is a textbook case of professional imaging exhibition.



生活需要一些新鲜感，一杯没尝过的精酿来得刚刚好。（图 / 崔悦悦）
Life needs a bit of freshness, and a sip of untried craft brew is just right.

GETTING TIPSY

冬日微醺 体会青岛的独有浪漫

in Winter and Embracing the Unique
Romance of Qingdao

文 / 宫瑾

冬日的青岛格外迷人。

海鸥翱翔于海面，日光洒落在红瓦上的残雪中，天主教堂的钟声响起，敲开百年的青岛记忆。

不比夏日啤酒烧烤的热烈，冬天更适合找到心仪的酒馆来上一杯。在青岛，有风格各异的酒馆供你选择，不管是无限可能的鸡尾酒，还是千店千味的精酿，甚至是市集上小小一杯热红酒，都能让你享受着微醺的氛围，度过一段温暖又惬意的时光。

如果你还没有体验过，不妨找一个机会，亲自感受这份独特的浪漫吧。

青岛与酒与海面

冬日的青岛，海依旧“万众瞩目”。

酒吧 sober 的墙面是巨大的玻璃落地窗，从下午4点半开始营业的那一刻起，崂山的海面与落日就成为了不可复制的“装饰画”，落日晕染着天与海的分界，橙色的、粉色的、绛紫色的……每分每秒都在变化，每时每刻都充满惊喜。除了景色，这里的酒也充满了冲击力，由龙舌兰、梅斯卡尔、牛肉汤、番茄、香水柠檬果露、辣椒仔调制的“塔克”乍一听让人皱眉，想想又好奇起来，可生活中有什么比好奇这种愿望还无害又好实现的呢？只需要买下它，尝一口，满足于这一口的辛辣和窗外的景色吧。

Nord grill&Bar 西餐厅以一己之力打造了另一种海面——酒瓶海。店内的酒柜蔓延至整个天花板，抬头望去就像是五彩斑斓的海浪向你涌来，冲刷掉白天的疲惫，在驻场的歌声中放空一下，也是不错的选择。

故事与酒与冬日

“最开始的那个夏天，仿佛就在不久前。”无非与老四的主理人喜欢以这句话开始他的讲述。他的酒馆开在2023年的冬天，而故事早在6年前，200块钱收来的二手馄饨车上就开始了。那时候的他每天推着馄饨车子，拉着泡沫箱子和锅碗瓢盆煤气罐，在逍遥二路、闽江路、燕儿岛路的老城

区道路上“打游击战”。某天，他坐着小马扎看严歌苓的小说集，读到《非诚勿扰》时便定下了“无非”这个名字，于是他立马买了喷漆，喷在了馄饨车子上。再后来，让新手司机胆战的江苏路教堂斜坡之上，无非馄饨的小小店面成为了一家总在深夜里亮着灯的深夜食堂。到现在，崂山区午山一路上的新店因为酒精的加入，氛围变得更加松弛，凌晨两点之前你都可以推门而进，馋了就要一杯酒，饿了就来碗馄饨，累了就听听笑话，闲了就侃侃大山，在寒冷冬日，身体与心总有一处是暖的。

酒精是现代人的“精神按摩”，在青岛这种“按摩”格外易得，塑料



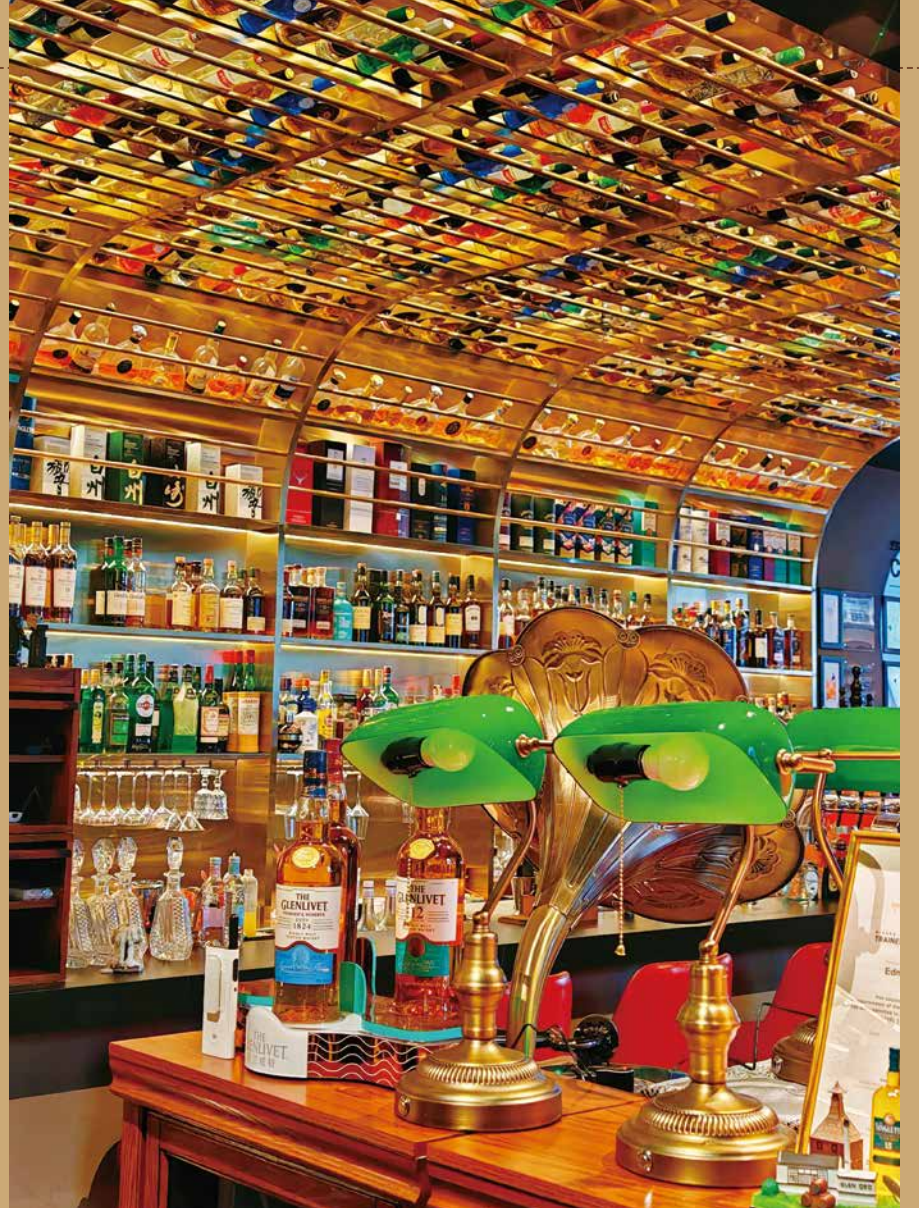
喝酒不光是一种享受，更增添了有趣、社交、玩乐的属性。（图 / 崔恺悦）
Drinking is more than just an indulgence; it comes with elements of fun, socializing, and entertainment.



微醺是时髦人士的“精神按摩”，在青岛这种“按摩”格外易得。（图 / 崔恺悦）
Alcohol serves as a spiritual massage for modern people, and in Qingdao, this "massage" is particularly accessible.



享受着微醺的氛围，度过一段温暖又惬意的时光。（图 / 赵敏涵）
Enjoy the slightly tipsy moment and savor a warm and cozy time.



冲刷掉白天的疲惫，在“酒瓶海”中放空一下，也是不错的选择。（图 / 赵敏涵）
Getting rid of the fatigue of the day and taking a moment to unwind in the "sea of bottles" is also a good choice.

袋装着的散啤都不需要走出居住区就能买到，可你要想多点花样，基础的啤酒就稍显质朴。“吾庐宛在水中沚，车马喧嚣那到耳。”沚屿精酿的店名就来自这里，它开在喧闹的社区中却为来这里的人开辟一隅栖息地。来上一杯“爪哇部落绿里奇迹”“不知所云燕麦奶昔”或者“慢动作美式IPA”，生活需要一些新鲜感，一杯没尝过的精酿来得刚刚好。

寻乐与酒与相聚

热爱电影的人一定知道名为《世界尽头》的名篇，沉湎酒精、年逾不

惑的盖瑞·金，突然间想起 20 年前青春时代的一件引以为豪但未竟的浪荡事，于是他相继找来如今已经有了各自家庭和事业的好伙伴们，相约返回故乡纽顿哈芬，试图再次找回 24 小时、12 间酒吧、60 杯啤酒的快乐时光。在一杯杯酒之间，他们叙旧，他们逐渐褪去“成年人”的外壳与自己和解，他们陷入酒精带来的幻觉却忆起年轻时潇洒的自己。这场“鸡尾酒马拉松”成为做“出格事”的绝佳借口，也成了相聚的理由。

在 528hz 酒吧开启的“酒鬼计划”将电影情节搬进了现实，参与活动你

会领到一张酒单，上面根据酒精含量的高低罗列了 10 款鸡尾酒，凭借空杯就能领取下一杯。从奶味百利甜到西柚龙舌兰，从薄荷马丁尼到苦艾杜松子，十杯酒的味道、口感、样式都各不相同，“酒鬼计划”将鸡尾酒的多样性展现得淋漓尽致。或者你不喜欢根据酒单按部就班地品尝，店内还有自助 DIY 调酒，得到什么口味全凭自己的品位外加一点点运气。你可以选择根据印象给朋友调上一杯，亦或是定下某个主题之后三五朋友各自发挥，在 528hz，喝酒不光是一种享受，更增添了有趣、社交、玩乐的属性。

在酒吧的数量逐渐增加的现在，酒吧的门类也愈发细化，这种区分不仅仅是风格、酒单上的区别，更是面向不同受众的区别。lily parlor 是一家女性酒吧，它坐落在隐秘的别墅区，只有小小的门牌。比起说这是一家开门营业的酒吧，不如说这是面向女生的沙龙举办地，这里时常会有睡衣派对、电影鉴赏等活动，或者根据节庆推出各类品种的鸡尾酒。而喝酒只是“因”，见面、交谈、分享中获得的归属感和认同感才是最重要的“果”。如果是为了相聚，那么人们愿一次又一次举杯，敬生活，敬你我。

Getting Tipsy in Winter and Embracing the Unique Romance of Qingdao

Winter casts a special enchantment over Qingdao.

Seagulls soar above the sea, sunlight catches the lingering snow on the red-tiled roofs, and the bells of the Catholic church chime, unlocking a century of Qingdao memories.

Without the fervor of beer and barbecue in summer, winter is better suited for discovering a favored tavern for a drink. In Qingdao, there

are diverse taverns for your choice. The cocktails of limitless possibilities, the craft beer of myriad flavors, or even a small cup of hot wine from a market stall can let you enjoy a tipsy feeling and savor a cosy and delightful moment.

If you have never experienced it, why not find an opportunity to indulge yourself in this unique romance?

THE 'ONE-ARMED CAPTAIN'

“独臂船长” 再创传奇

Creates Legends Anew

文 / 韩海燕



咖啡路双人跨大西洋帆船赛在航海者们的梦想清单中占据着重要地位。
The Transat Jacques Vabre holds a significant place in the dream list of sailors.



“独臂船长”徐京坤开启了咖啡路双人跨大西洋帆船赛亚洲赛队首秀。（组图）
Xu Jingkun, known as the “One-Armed Captain”, makes his debut with an Asian team in this race.

作为在法国家喻户晓的帆船赛事，咖啡路双人跨大西洋帆船赛在航海者们的梦想清单中占据着重要分量。赛事的命名与殖民地时期的航海贸易相关。1728年，第一批咖啡豆从巴西出发，穿过大西洋，在诺曼底的勒阿弗尔港登陆，在以后的近两个世纪中，咖啡、可可、棉花等货物沿着这条海路源源不断的进入欧洲，而勒阿弗尔港也成为18世纪欧洲第一个咖啡港口。

作为世界离岸赛事三大满贯之一，两年一届的咖啡路双人跨大西洋帆船赛创办于1993年，比赛从法国勒阿弗尔出发，双人不间断跨越大西洋，到达加勒比海的法兰西堡。在首届比赛中，参赛者两人一船，根据风向迅速做出判断，在不借助任何动力的情况下穿越大西洋。而参赛船队从法国勒阿弗尔起航，前往中南美洲，跨越整个大西洋，完美“复制”了咖啡贸易航线。

征服“咖啡路”

让五星红旗在法国港口升起

2023年是咖啡路双人跨大西洋帆船赛的“而立之年”，来自4个级别的95艘赛船参赛，被称为将世界离岸航海名人录一网打尽的一场航海盛筵。青岛“独臂船长”徐京坤开启了咖啡

路双人跨大西洋帆船赛的亚洲赛队首秀，这一次他携手曾9次参加环球帆船赛的前IMOCA世界冠军英国船长Mike Golding一同参赛。

值得一提的是，本届咖啡路双人跨大西洋帆船赛与原航线有所不同，新的航线取消了巴西附近的绕标点，

从一个失去左臂的山里娃，
到最年轻的奥运小将，再到乘风破浪的环球船长，
在他的身上，是梦想与执着改变命运的奇迹模样。

只需右舷绕过亚速尔群岛的圣马利亚岛即可直达马提尼克，全程 3750 海里。此前，受风暴影响导致本届咖啡路双人跨大西洋帆船赛延迟举行，因此，后续返程赛的日程也变得异常紧张，经过赛事组委会的协调沟通，综合各方因素选择了缩短航线，为后续比赛的顺利进行留出了相应的空间。

顺利完成咖啡路双人跨大西洋帆船赛，拿到 2024 年旺代帆船赛入场券是徐京坤的目标，这个目标早在他 2022 年 11 月完成朗姆路单人跨大西洋帆船赛的时候就已经确定了。

时间回到 2022 年 11 月 9 日，青岛“独臂船长”驾驶“海口号”从法国圣马洛港出发，经过 16 天 8 小时 34 分钟的航行，经历过大西洋层层风浪的洗礼，成功抵达位于加勒比海的瓜德罗普，成为朗姆路单人赛历史上第一位入选并完赛的中国船长。

“2023 年咖啡路双人跨洋赛对于我们赛队获得 2024 年旺代单人不间断环球帆船赛的资格至关重要，因此在咖啡路双人跨洋赛中保存体力，保证良好的船况到港，保证完赛获得积分，依然是我们的首要目标。”徐京坤在咖啡路双人跨大西洋帆船赛开幕式后有感而发。

其实，旺代单人不间断环球帆船赛不仅是徐京坤的梦想，也被称为所有航海人的“珠穆朗玛峰”。一个人、一条船，连续不间断航行 21600 多海里，从法国出发，绕过四大洲三大洋，不借助任何动力独自完成绕地球一圈后重返法国。这个看起来“不可能完成的任务”，在青岛“独臂船长”完赛“朗姆路”并获得“咖啡路”参赛资格后，正在一步一步地变成现实。

因十分罕见的低压风暴群、横跨

大西洋的巨大高压脊、十分不稳定的信风区等原因，2023 年咖啡路双人跨大西洋帆船赛被称为史上最艰难一届，共有来自 16 个国家和地区的 190 名选手参赛，截至 11 月 25 日，已有 26 人因种种原因退赛。本届赛事原计划 10 月 29 日起航，由于法国遭遇本世纪最大风暴推迟了 9 天，直至 11 月 7 日才开赛。青岛“独臂船长”徐京坤当日和搭档驾驶“海口号”帆船出发，经过 17 天 10 小时 41 分 50 秒的航行，以平均对水航速 12.9 节航行了 5400 海，穿过位于加勒比海马提尼克法兰西堡的咖啡路终点线，顺利完赛咖啡路双人跨大西洋帆船赛，成为咖啡路历史上第一位入选并完赛的中国船长。

值得一提的是，在终点前的最后几十海里，Denis 船长领衔的比利时赛队和徐京坤船长领衔的中国赛队的焦灼战况是咖啡路终点前的彩蛋。在钻石岩附近，“海口号”帆船利用漂亮的转向超越比利时赛队，在岛屿西侧，两艘赛船一直保持近距离盯防的姿态并驾齐驱，使得一场离岸赛比出了场地赛绕标战的紧张气氛。

当天的马提尼克风和日丽，组委会派出 3 艘快艇、1 架无人机，并且史无前例的在跨越终点线后把知名航海摄影师 Jean-Louis Carli 送上“海口号”帆船记录咖啡路历史上第一支中国赛队的到港。

“在我心中，曾经有一个梦……”这首歌见证了徐京坤一个又一个梦想的实现。赛式当天，当地华人驾驶着船只一路到终点线附近迎接他，而船上正是循环播放着这首歌。马提尼克法兰西堡的港湾里也一次次回荡起这首中文歌，红色的五星红旗在华人华侨的手中挥动。30 年的咖啡路赛场，



2023 年，共有来自 4 个级别的 95 艘赛船参加咖啡路双人跨洋赛。
In 2023, a total of 95 boats from 4 different classes participated in the race.

第一次升起这面五星红旗，再一次创造了一个新的属于中国航海人的历史。

从独臂少年到“中国船长”

说起“80 后”徐京坤，在航海圈，他是一个传奇式的存在。作为青岛籍独臂青年航海家，也是青岛“帆船之都”品牌宣传推广大使，他以一次次环球壮举不断挑战极限、刷新纪录，以奋力拼搏的航海精神深刻诠释了“帆船之都”不断开拓、创新发展的城市精神，推动“帆船之都”青岛走向世界。

12 岁时的一次意外让他失去了左前臂，很长一段时间内，徐京坤都将自己封闭在“黑暗”中。逆境使人发奋，很快徐京坤从悲伤中回过神来，决心克服身心的困苦，开辟出属于自己的天地。身体上的残缺不但没有让他崩溃，更让他在艰苦的环境中历练成长起来，为今后成为一位优秀的船长打下了坚实的基础。

2005 年，为了备战北京残奥会，国家成立了残疾人帆船队，徐京坤受到邀请。那时帆船对国内来说是鲜为

人知的体育项目，通过查阅各种资料，徐京坤对那叶小小的白帆充满了向往，在这样的印象下，徐京坤开始了自己的帆船生涯，迈向了事业高速发展的道路。

2007 年 6 月，他首次代表中国参加在美国举行的“2007 年世界残疾人帆船锦标赛”，获得第 8 名，这是中国残疾人首次出现在国际帆船赛事中。2007 年 7 月，他在罗德岛残疾人邀请赛中获得第六名，这丰富了他的国际赛事经验。2008 年 9 月，他代表中国



咖啡路双人跨大西洋帆船赛被称为将世界离岸航海名人录一网打尽的航海盛宴。
The Transat Jacques Vabre is hailed as a sailing extravaganza that gathers offshore sailing celebrities from all over the world.

无论是作为国家队运动员还是职业水手，徐京坤都在不断挑战自己。除了技术进步、经验积累和资格获得，努力向世界传达中国精神。

队参加了“2008 年残奥会帆船比赛”获得第十名，更在 2004 年至 2008 年中日帆船友谊赛中三次卫冕冠军。意外虽然让他失去了手臂，但帆船又重新为他插上了翱翔的翅膀。

与此同时，徐京坤也开始了自己的职业帆船生涯。他积极参加世界各地举办的各种活动，提高自己的专业技能。2012 年，他驾驶一艘 24 英尺长的帆船从青岛驶往辽宁省丹东市和南部的永兴岛，创造了“世界上第一位单手单臂海员自主环航中国海洋”

的世界纪录。以“独臂船长”的形象亮相帆船领域，给他的竞争对手和活动组织方留下了十分深刻的印象。

2015 年，他参加了世界上最艰难的单人海洋竞赛：MINI TRANSAT 单人跨大西洋极限挑战赛。作为一场不间断的单人跨大西洋比赛，他独自驾驶一艘 22 英尺长的无动力帆船从法国驶往加勒比海的瓜德罗普岛，行程超过 4000 海里，连续 30 天。途中不允许使用电子海图、卫星电话、手机和其他通信设备，只能使用原始导航，

徐京坤是唯一一位单臂完成比赛的选手，在亚洲排名第三，在中国排名第二。无论是作为国家队运动员还是职业水手，徐京坤都在不断挑战自己。除了技术进步、经验积累和资格获得，努力向世界传达中国精神。

2017 年 6 月，在青岛市体育局、青岛奥帆城市发展促进会支持下，徐京坤驾驶“青岛梦想号”双体帆船，历时 3 年时间，五跨赤道，航行 3.4 万海里完成环球航行，创造了中国人首次双体帆船环球航行纪录，实现了中国航海运动一个新的里程碑，成为“中国双体帆船环球第一人”。

2022 年 11 月 25 日当地时间下午 5 点 49 分（北京时间 26 日凌晨 5 点 49 分），徐京坤驾船穿过位于加勒比海瓜德罗普岛的终点线，历时 16 天 8 小时 34 分，顺利完成 2022 年第 12 届朗姆路单人跨大西洋帆船赛。这意味着徐京坤成为了该项赛事中首位入选且完赛的中国船长，成为了 IMOCA 组别顺利完赛的首位亚洲船长。这也是徐京坤船长在完成 2015 年“MINI TRANSAT”单人横跨大西洋极限挑战

赛、2017 年中国首次双体帆船环球后，第三次让五星红旗飘扬在加勒比海港上空。朗姆路单人跨大西洋帆船赛创办于 1978 年，每 4 年举办一届，比赛船队从法国圣马洛出发，通过单人不间断方式跨越大西洋，终点站为加勒比海的瓜德罗普岛，总航程达 3543 海里。该比赛已成为世界顶尖单人离岸赛手云集的航海盛筵。

多年海上征途，徐京坤遭遇过风吹雨打的至暗时刻，也见证过雨过天晴的成功彩虹，当初稚嫩的少年已成长为纵横海域的帆船老将，在一次次与大海的博弈中实现理想，收获幸福。

于是，除了参加各种比赛，开展航行外，徐京坤还努力获得世界各级专业资格，先后获得了美国 ASA 船长认证和签证官认证、欧洲 RYA 海洋级游艇大师和英国海岸警卫队商业认可、CYA LEVEL A 和 LEVEL B 等认证，中国的 A1F 和 A2F、ISAF 海事安全和海上生存认证、国际海事急救认证、国际无线电通信许可证和其他国际资格证书，这些不仅是他职业道路所必需的，也是他比较世界各地不同教学方

法的唯一途径。作为中国人，他和他的团队一直在为中国的帆船事业而努力，他想把最好的航海知识带回中国，与年轻的帆船运动员分享，弘扬帆船文化，普及帆船运动，发展中国的帆船产业，来打破“中国没有航海文化”的西方误解。

为此，徐京坤在三亚创立了一所国际帆船训练学校，学校的主要工作是帆船训练、游艇管理和维护、游艇和船只的进出口、海洋文化推广以及三亚残疾人和贫困青少年的公益事业（海洋运动体验）。2021 年出版的《卑微的梦想家》向读者充分展现了一个大山里的独臂男孩成长为环球船长的追梦旅程，给迷茫的年轻人带来激励，而从运动员到教练的身份转变，代表了他对中国帆船事业的拳拳赤子心。

从一个失去左臂的山里娃，到最年轻的奥运小将，再到乘风破浪的环球船长，在他的身上，是梦想与执着改变命运的奇迹模样。

（本文图片由青岛市体育事业发展中心提供）

The ‘One-Armed Captain’ Creates Legends Anew

As one of the three major offshore events in the world, the biennial Transat Jacques Vabre was established in 1993. Setting sail from Le Havre, France, this race sees pairs of sailors embarking on a non-stop transatlantic journey, reaching Fort-de-France in the Caribbean. In the inaugural competition, participants, sailing as pairs, swiftly navigated the Atlantic solely based

on wind direction, completing the crossing without the aid of any propulsion. Departing from Le Havre, France, the racing fleets headed towards Central and South America and crossed the Atlantic, perfectly replicating the historic coffee trade route.

The year 2023 marks the “coming-of-age” for the Transat Jacques Vabre, featuring 95 boats from

four different classes. This event is hailed as a sailing extravaganza that gathers offshore sailing celebrities from all over the world. Qingdao’s “One-Armed Captain” Xu Jingkun, makes his debut with an Asian team in this race. This time, he partners with British captain Mike Golding, who is a veteran of nine global circumnavigation races as well as the former IMOCA World Champion.

Inaugural Qingdao Tourism Group Cup Media Regatta Invitational 2023 Sets Sail in Fushan Bay

2023 首届“青旅杯”媒体帆船邀请赛逐浪浮山湾

文/杨飞

11月8日，恰逢第24个记者节，由青岛旅游集团有限公司、青岛日报报业集团、青岛市体育事业发展中心、青岛市市南区委宣传部主办，青岛体育产业发展有限公司承办，青岛科技大学、网易新闻山东运营中心协办的2023首届“青旅杯”媒体帆船邀请赛在奥帆中心拉开大幕。

青岛旅游集团党委副书记、董事、总经理谭鹏，青岛日报社副总编辑张玉，青岛市体育事业发展中心党总支书记、主任张敏，中共青岛市市南区委常委、宣传部部长曹镇等领导出席活动。从奥帆中心启航，各媒体帆船队一路乘风破浪。波光粼粼的海面上，点点白帆映入“山、海、城、湾”的斑斓画卷。新闻工作者们在专业人员的帮助下，配合有序，你追我赶，体验着帆船运动的快乐。

“乘帆船海”是当下最具吸引力的旅游产品之一。结合全市旅游品质提升攻坚行动，青岛旅游集团不断推动旅游资源整合和海洋旅游高质量发展，一系列新颖、时尚的海洋旅游新产品，叫好又叫座，有效带动了全市旅游业态升级。

无论从文化底蕴还是水域条件来看，奥帆中心都是体验帆船运动的绝佳场地。2008年，奥帆中心成功承办了第29届奥运会帆船比赛和第13届残奥会帆船比赛，被国际奥委会、国际帆联、国家体育总局和中外媒体高度赞誉为世界一流帆船运动基地之一。赛后的奥帆中心相继承办了克利伯环球帆船赛、沃尔沃环球帆船赛等一系列国际顶级帆船赛事以及诸多国内、

省市帆船赛事（节庆）活动。能够与顶尖赛事竞逐同一片蔚蓝，对于帆船爱好者而言是一种别样的乐趣。

2023首届“青旅杯”媒体帆船邀请赛以“深化合作、共叙未来”为主题，以新闻工作者的独特视角，借助新闻媒体影响力，更好地推广时尚体育运动和滨海休闲旅游，吸引市民和游客广泛参与，让这项文化旅游体育相融合的体验真正走进大众生活。

事实上，体育与旅游融合成为旅游产业高质量发展的重要趋势。今年10月，《青岛市促进文旅深度融合推动旅游业高质量发展若干措施》出台，强化体育旅游融合发展成为政策的突出重点之一。凭借得天独厚的资源条件和产业基础优势，青岛旅游集团正积极推动体旅加速融合。

旅游标准化、智慧化、精细化水平显著提升，海洋旅游特色充分彰显，旅游产品实现全业态创新，是青岛市旅游品质提升三年攻坚行动的重要目标。2023首届“青旅杯”媒体帆船邀请赛的举办，不仅是对青岛海洋旅游场景业态的展示，更是对青岛旅游标

准化、精品化产品创新的展示。

“青岛旅游集团将着眼于市民和游客需求，将青岛最具特色的旅游资源打造为最具代表性的旅游产品，并实现标准化提升。这种标准化并非一成不变，而是以为不同群体提供多元化、差异化的优质产品供给为目标，其他旅游企业也可以借鉴参考，共同推动青岛旅游品质提升。”青岛旅游集团党委副书记、董事、总经理谭鹏透露，青岛旅游集团已经着手帆船游艇产品的体验升级，在总结今年海上帆船游艇旅游经验的基础上，在明年旺季前完成相关标准制定，让市民和游客都能在奥帆中心放心、舒心体验帆船游艇。

以全市旅游品质提升三年攻坚行动为契机，青岛旅游集团不断创新开拓高质量发展的路径，在先行先试中积极探索提供样本范例，也彰显着青岛这座城市海纳百川的开放创新特质。不断满足游客对旅游品质的需求，青岛旅游业的高质量发展，将为加快迈向“活力海洋之都、精彩宜人之城”带来更多美好和色彩。

News Shandong Operation Center, was unveiled at the Olympic Sailing Center. Departing from the Olympic Sailing Center, media sailing teams navigated the waves with the sparkling sea as their backdrop. Against the picturesque canvas of “mountains, sea, city, and bay”, the white sails dotted the glistening sea. With the assistance of professionals, journalists coordinated seamlessly, engaging in a spirited pursuit and relishing the joy of sailing.

2023 Asian Coastal Rowing Masters Regatta Kicks Off in Qingdao with the Echo of Whistles

2023 亚洲海岸赛艇大师赛在青鸣笛开赛

文/杨飞

11月11日上午，由亚洲赛艇联合会主办，中国赛艇协会、青岛市体育局、青岛西海岸新区管委、青岛自贸片区管委承办的2023亚洲海岸赛艇大师赛在青岛西海岸新区鸣笛开赛，来自中国大陆、中国香港、中国台湾以及泰国、科威特、阿联酋、越南、印度尼西亚、马来西亚、缅甸等亚洲国家、地区的30支队伍、200余名运动员集结唐岛湾国家湿地公园，角逐男子1.6公里单人双桨、女子1.6公里单人双桨、混合1.6公里双人双桨、男子2.8公里双人双桨、女子2.8公里双人双桨、混合2.8公里四人双桨六个项目的奖牌，上演海上“速度与激情”。

亚洲赛艇联合会主席陈春新，青岛市政府副市长赵胜村，中共青岛西海岸新区工委副书记、青岛自贸片区管委主任、青岛中德生态园管委主任高善武，亚洲赛艇联合会副主席普拉帕蓬，青岛市政府副秘书长王东翔，中共青岛西海岸新区工委党委副书记、区长王清源，青岛市体育局党组书记、局长蔡全记，青岛自贸片区管委副主任、青岛中德生态园管委常务副主任王莉，中国赛艇协会秘书长张旦，青岛市体育事业发展中心主任张敏出席开幕式。赵胜村宣布赛事开幕，领导嘉宾共同为2023亚洲海岸赛艇大师赛鸣笛开赛。

开幕式上，王东翔致欢迎辞，他表示，“作为亚赛联2020年以来在中

国举办的首场国际海岸赛艇赛事，青岛将用优美靓丽的赛道环境与细致周到的赛事服务，把此次赛事办成有水平、有特色、有影响的标杆赛事，加快打造全国乃至亚洲海岸赛艇运动标杆城市，让世界看到青岛城市之美、体育发展之魅。”

陈春新在致辞中表示，“海洋赛艇是一项充满激情、魅力无穷的运动，此次亚洲海岸赛艇大师赛不仅搭建起比赛的舞台，更成为运动员、教练和赛艇爱好者们交流互动的平台。希望通过此次赛事进一步推动海洋赛艇在亚洲地区的普及，吸引更多体育爱好者参与其中，让更多亚洲地区的赛艇选手为世界海洋赛艇运动的繁荣贡献力量。”

值得一提的是，此次赛事举办地

唐岛湾国家湿地公园拥有广阔优质水域、自然滨海风光，配备以赛艇运动培训与推广为核心的大型水上运动综合体设施——浆来·深潜赛艇俱乐部水上运动码头，以及8公里的海岸栈道、淋浴室、更衣室、游客中心等基础设施。

开赛后，参加男子1.6公里单人双桨比赛的9艘赛艇率先“艇”进唐岛湾。1.6公里航道的赛艇自浆来·深潜赛艇俱乐部水上运动码头出发，划至指定浮标处绕行，返回水上运动码头完成比赛。随后，男子2.8公里双人双桨、女子2.8公里双人双桨的比赛也相继展开。2.8公里航道的赛艇自浆来·深潜赛艇俱乐部水上运动码头出发，围绕唐岛湾内的“绿宝石”牛岛划行，返回水上运动码头完成比赛。

2023 Asian Coastal Rowing Masters Regatta Kicks Off in Qingdao with the Echo of Whistles

On the morning of November 11, the 2023 Asian Coastal Rowing Masters Regatta, hosted by the Asian Rowing Federation and organized by the Chinese Rowing Association, Qingdao Municipal Sports Bureau, Qingdao West Coast New Area Administrative Committee, and China (Shandong) Pilot Free Trade Zone Qingdao Administrative Committee, kicked off with the sound of whistles in Qingdao West Coast New Area. A total of 30 teams comprising over 200 athletes from Mainland China,

Hong Kong, Taiwan, Thailand, Kuwait, the UAE, Vietnam, Indonesia, Malaysia, Myanmar, and other Asian countries and regions assembled at Tangdao Bay National Wetland Park. They competed in six events, namely, Men's 1.6km Single Sculls, Women's 1.6km Single Sculls, Mixed 1.6km Double Sculls, Men's 2.8km Double Sculls, Women's 2.8km Double Sculls, and Mixed 2.8km Quadruple Sculls, vying for medals and delivering a spectacle of “Fast and Furious” on the sea.



近年来，随着“帆船运动进校园”等活动的举办，营造了青少年了解帆船，热爱帆船的浓郁氛围。The hosting of events such as "Sailing into Schools" in recent years has created a rich atmosphere for young people to learn about and fall in love with sailing.

SUCCESSFUL HOSTING

2023 年青岛市青少年帆船知识竞赛成功举行

of the 2023 Qingdao Youth Sailing Knowledge Competition

文/杨飞

11月21日，2023年青岛市青少年帆船知识竞赛初赛第一站——“扬帆远航”大区的比赛在青岛滨海学校顺利完成。本年度帆船知识竞赛共吸引了全市近60所小学、23所初中报名参赛，学校参与数量较往年增长3倍。赛事分为初赛和决赛，初赛设“乘风破浪”“扬帆远航”“勇往直前”“逐浪百川”4个分赛区，各分赛区前两名将进入决赛。经过帆船组装淘汰赛和知识竞赛两个环节的激烈争夺，青岛重庆路第二小学、青岛长沙路小学、青岛第五十三中学、青岛第五十中学代表队分别位列小学组和中学组前两名，获得决赛资格。

11月24日，2023年青岛市青少年帆船知识竞赛初赛第二站——“勇往直前”大区的比赛在青岛市城阳区白沙湾学校顺利结束，比赛吸引了城阳区、即墨区和胶州市20所学校参加报名。城阳区参赛队在初中组表现不俗，包揽了前两名，携手挺进决赛圈；即墨区和胶州市稳扎稳打，在小学组发力，

取得了较好成绩。最终，青岛市城阳区白沙湾学校、青岛市城阳区白云山学校、即墨区蓝谷实验小学和上合示范区实验小学分别取得初中组和小学组的前两名，获得进入决赛的资格。

11月28日，2023年青岛市青少年帆船知识竞赛初赛第三站——“乘风破浪”大区的比赛在青岛宁夏路小

学顺利举行，比赛吸引了市教育局局属帆船特色学校和市南区22所学校报名参赛。经过帆船组装淘汰赛环节和帆船知识竞赛环节的激烈比拼，青岛超银中学（镇江路校区）、青岛大学附属中学、青岛樺园学校和青岛文登路小学分别取得初中组和小学组的前两名，获得进入决赛的资格。

12月1日下午，由青岛市体育局、青岛市教育局主办，青岛市体育事业发展中心、各区（市）教育和体育局、市教育局局属帆船运动特色学校承办的2023年青岛市青少年帆船知识竞赛，决赛阶段的帆船组装环节在李沧区青岛哲范小学顺利举行。

经过激烈的比拼，青岛文登路小学、上合示范区实验小学和蓝谷实验小学暂列小学组前三名，青岛第五十中学、青岛超银中学（镇江路校区）和青岛第五十三中学暂居初中组前三名。

其中，12月1日上午还完成了初赛第四站——“逐浪百川”大区的比赛，崂山区中韩小学、西海岸新区隐珠小学、西海岸新区隐珠初级中学和崂山区麦岛中学获得进入决赛比赛的资格。经过初赛四个大区的预选，初中组和小学组分别角逐出8所学校参加决赛阶段比赛，参加决赛的学校涵盖了市南区、市北区、崂山区、西海岸新区、城阳区、即墨区和胶州市7个区市16所学校。决赛帆船组装环节结束后，所获得的实操分数占总成绩20%，计入各队竞赛总成绩。

12月5日下午，青岛市“帆船运动进校园”活动——2023年青岛市青少年帆船知识竞赛决赛在青岛广播电视台影视剧场举行，来自市教育局局属帆船特色学校以及市南区、市北区、崂山区、西海岸新区、城阳区、即墨区和胶州市的16支帆船特色学校代表队参赛。市体育事业发展中心主任张敏，市体育事业发展中心、各区（市）教体局体卫艺科负责人及参赛学校校长等现场观看了比赛。

比赛分小学组和初中组2个组别，以及初赛和决赛2个阶段，共吸引83所中小学校报名参赛。初赛分为“乘风破浪”“勇往直前”“扬帆远航”“逐浪百川”4个大区，由各帆船特色学校组织参赛运动员参加选拔，大区前两名获得参加决赛的资格。

最终，小学组第一名为青岛文登

路小学、第二名为青岛崂山区中韩小学、第三名为青岛樺园学校、第四名到第六名分别为青岛市即墨区蓝谷实验小学、青岛重庆路第二小学、青岛西海岸新区隐珠小学；优秀组织奖为市南区教体局、崂山区教体局和即墨区体育中心；最佳人气奖为青岛西海岸新区隐珠小学、上合示范区实验小学、青岛重庆路第二小学；最佳实操奖为青岛文登路小学、上合示范区实验小学、青岛市即墨区蓝谷实验小学；优秀参赛奖为青岛长沙路小学、上合示范区实验小学；优秀教师奖分别为孙慧、曹黎杰、刘雪琦、徐婷婷、苏萌、陈铁成、王昱鑫、刘晓龙。

初中组第一名为青岛第五十三中学、第二名为青岛大学附属中学、第三名为青岛超银中学（镇江路校区）、第四名到第六名分别为青岛第五十中学、青岛市城阳区白沙湾学校（初中部）、青岛市城阳区白云山学校；优秀组织奖分别为市北区教体局、市南区教体局、城阳区教体局；最佳人气奖为青岛市城阳区白沙湾学校（初中部）、青岛西海岸新区隐珠初级中学、青岛超银中学（镇江路校区）；最佳实操奖为青岛第五十中学、青岛超银中学（镇江路校区）、青岛第五十三中学；优秀参赛奖为青岛崂山区麦岛中学、青岛西海岸新

区隐珠初级中学；优秀教师奖分别为史春天、夏雨、黄文涛、王新虎、姜振、杨敏、薛国栋、王暖学。

2023年青岛市青少年帆船知识竞赛是推进“帆船之都”城市品牌建设、检验2023年度青岛市“帆船运动进校园”知识进课堂培训效果、提升“帆船运动进校园”影响力的重要举措。2023年，“帆船运动进校园”活动得到长足发展，帆船知识进课堂在全市9个区市同步开展，共安排395课时，全市青少年参与帆船培训达2.5万人次，胶州市和平度市首次开展帆船知识进课堂活动，参与帆船知识进课堂活动拓展到9个区市；青少年帆船实操培训工作在奥帆中心、唐岛湾等10个帆船下水点同步展开，8个区市1800余名青少年参加培训，胶州市首次设置了帆船下水点，实现了帆船实操培训工作继续向北扩展的目标；教师培训、教师帆船赛、“市长杯”大中小学生帆船比赛等活动，进一步扩大帆船运动在校园推广的普及面，让更多的师生领略帆船运动的魅力，营造青少年了解帆船、热爱帆船运动的浓厚氛围，有利于促进在校青少年帆船运动整体水平全面提高。

（本文图片由青岛市体育事业发展中心提供）

Successful Hosting of the 2023 Qingdao Youth Sailing Knowledge Competition

The 2023 Qingdao Youth Sailing Knowledge Competition represents a significant initiative aimed at advancing Qingdao as the “Sailing City”, assessing the effectiveness of the 2023 “Sailing into Schools” knowledge training program in Qingdao, and enhancing the influence of the “Sailing into Schools” program. In 2023, the “Sailing into Schools” program experienced substantial growth, with sailing knowledge integrated into classrooms across all nine districts simultaneously. A total of 395 class hours were organized, engaging 25,000 youth participants in sailing training throughout the city. For the first time, Jiaozhou and Pingdu joined in the “sailing knowledge into classroom” activities, expanding participation to all nine districts and county-level cities. Youth sailing practical training unfolded concurrently at

ten launch points, including the Olympic Sailing Center and Tangdao Bay. Over 1,800 young participants from eight districts and county-level cities received hands-on sailing training, with Jiaozhou establishing a sailing launch point for the first time, achieving the goal of expanding sailing practical training further north. Teacher training, teacher sailing races, and the “Mayor’s Cup” sailing competition for primary, middle, and high school students were among the additional activities, contributing to the broader promotion of sailing within schools. This endeavor allows more teachers and students to appreciate the allure of sailing, fostering a strong atmosphere for youth to understand and love sailing, ultimately contributing to an overall improvement in the sailing proficiency of youth in schools.



F 一壶 天地远 大哉 宇宙间 ROM EARTH

to the Cosmos in a Teapot -- A Visit to Qingdao Signal Hill Zisha Pottery Museum

——走进青岛信号山紫砂博物馆

文/米白

中国人爱茶，从茶叶到器皿，从形式到氛围，都有着深刻地讲究，这也让人们在品茶的同时，爱屋及乌地喜欢与之有关的东西。紫砂壶作为一种既实用又富有艺术性的器物，一直深受人们的喜爱。要知道紫砂独一无二的材质，能够使茶叶的天然韵味发挥得淋漓尽致，历代匠人的巧手又施于方寸之间，将紫砂壶化为一件件富含文化底蕴的艺术珍品。冯骥才曾说，紫砂壶已经成为中国文化的一个重要符号，它代表了中华文化的最高境界。

而今，艺术与生活的结合，给人们忙碌生活带来无限的乐趣，在青岛信号山紫砂博物馆进行深度体验，这一方紫砂天地，着实令人惊叹。

一座时尚之城，一方紫砂天地

紫砂茶具的出现，最早可追溯到北宋，宋诗中即有“小石冷泉留早味，紫泥新品泛春华”“喜共紫瓯吟且酌，羡君潇洒有余情”等名句。但作为饮茶器皿，首先赋予紫砂壶艺术生命的，当属明代制壶高手龚春。龚春之后，名家辈出，他们或创新制壶技艺，或倾注美学概念，或奠定个人风格，终使紫砂壶发生质的嬗变，成为中国工艺美术史上一个独特的文化符号。

青岛信号山紫砂博物馆位于青岛市市南区龙山路26号，紧邻青岛德国总督楼旧址博物馆，是青岛历史城区的中心地带。博物馆占地面积约1500平方米，主体场馆面积约800平方米，分为地下一层，地上三层。馆内分为南茶北引厅、茶器历史厅、宜兴历史厅、紫砂矿料厅、紫砂历史厅、紫砂精品厅、别样紫砂厅、海外遗珍厅、紫砂工具厅、紫砂制作厅、紫砂烧制厅及文创中心等多个部分，现有藏品1000余件，其

中紫砂精品800余件，瓷器100余件，书画、红木等其他艺术品100余件。青岛信号山紫砂博物馆所藏紫砂精品，贯穿明代、清代、当代、现代等多个历史阶段，是研究紫砂历史文化不可多得的珍贵实物。

中国是茶的故乡，茶是中国的国饮，中国人制茶、饮茶已有几千年的历史。关于茶文化的起源，有“茶之为饮，发乎于神农氏，闻与鲁周公，兴于唐，盛于宋，发展于明清。”之说。博物馆的南茶北引厅，主要就“南茶北引”的历史进行了系统梳理，并对绿茶、黄茶、白茶、青茶、红茶、黑茶“六大茶系”进行了详细介绍。唐代茶圣陆羽在《茶经》中有云：“茶者，南方之嘉木也。”自古茶树多生长在气候湿润多雨的南方，不宜在干旱少雨的北方种植。但是上世纪50年代的“南茶北引”工程，开启了北方大面积种植茶叶的历史，其中青岛就是“南茶北引”工程最早的试验区之一。

茶器历史厅从斗茶用的建盏到适合泡茶的紫砂壶，本厅就茶器在各个年代的发展进行了系统展现。宜兴历史厅展出的“五朵金花”中，最让人赏心悦目的便是清嘉庆年间的《珍品均釉缸》。其顶级的釉水，有着“灰中见蓝晕，艳若蝴蝶花”的美誉。

“人间珠玉安足取，岂如阳羡溪头一丸土。”不同温度下，同一块紫砂矿料有着不同的颜色变化。在紫砂矿料厅，人们可以一睹“富贵土”的绚丽色彩。“悦于一捧土，乐在一壶中。”紫砂这种材质成为艺人们天马行空、任意发挥的乐土，一代又一代的紫砂艺人，通过对形、神、气、态的把握，为大自然馈赠这方百姓的泥土注入了灵性，方寸之间，不仅是个人审美的体现，更是作为一个民族的文化记忆，流传于后世。在精品厅，通过一把把紫砂壶带来的气韵，让您能静下心来感受作者的气质、感受自然、感受生活。

经过近600年的传承发展，宜兴



青岛信号山紫砂博物馆馆内一瞥。
A glimpse inside Qingdao Signal Hill Zisha Pottery Museum.



博物馆组织的实践活动，深受孩子们的喜欢。
Practical activities organized by the museum are well-received by children.

紫砂形成了一套较为完备的实践陶艺体系——紫砂材质学、紫砂工艺学和紫砂人文学。宜兴紫砂以其优良的品质、独特的工艺、卓越的功能，成为世界陶瓷百花园中的一朵奇葩；紫砂文化也以其浓郁的民族特色、丰富的艺术内涵而成为“宜兴窑系”的重要内核。

从栩栩如生的紫砂雕塑到别具一格的紫砂版画；从紫砂为胎，宝石入釉的太湖石、美人肩、青铜瓶，到实用与艺术相结合的五福杯、小金盏、三足琴炉……紫砂材质的可塑性在别样紫砂厅得到了详尽体现。

除此之外，青岛信号山紫砂博物馆还增加了紫砂的沉浸式体验。这其中，包含紫砂工具的介绍、制作及烧制，让人们在欣赏紫砂的同时，感受动手制作的快乐。要知道，制作一把紫砂壶，需要的工具多达几十种，其中竹子是他们的常用材质。宜兴产竹，躯干笔直，弯而不折、折而不断，是制壶工具的理想材料之一。“工欲善其事，必先利其器”，一个好的紫砂艺人不仅要能够熟练运用每一种工具，更重要的便是能够做出自己想要的工具。

“粗坯淬火后，把把显峥嵘。貌似泥为骨，敲之金玉声。”当今常见的紫砂壶烧制方法有两种：还原烧和氧化烧。还原烧是在窑温上升至900度左右，减少窑内氧气供给；氧化烧是在烧制过程中，保持窑内充足的氧气供给。在紫砂烧制厅能让人们真切感受到紫砂壶从生胚到成品变化的无限魅力。

在紫砂的世界，理解“沉与浮”

紫砂壶以其独特的造型、深厚的文化内涵、精湛的工艺，成为了中国传统文化中重要组成部分。现如今，越来越多热爱传统文化的孩子，纷纷走进青岛信号山紫砂博物馆，在紫砂壶的世界里，欣赏茶艺表演、学习茶叶知识、体验陶艺制作，打开认识“茶

与器”的大门，感受非遗紫砂的魅力。

通过专业的讲解，参观博物馆的人们了解了“南茶北引”的历史，知道了茶器的发展过程，懂得了紫砂壶的成型技艺，感受到了“非遗”背后的匠人匠心。”参观者中，大学生张晓表示，来到这里她直观感受到了在传统文化的魅力。“我尝试了陶艺制作，从泥坯到成型物件，只有亲身实践过才能感受到最终的喜悦与欢喜。除了陶艺制作，我还在茶艺课上了解了茶道文化，亲身体验了不同茶叶的冲泡方法，品尝了茶叶的不同味道。正所谓：‘茶有两种姿态——浮与沉，饮茶人也有两种姿势——拿起与放下’。传统文化有太多值得我们学

From Earth to the Cosmos in a Teapot — A Visit to Qingdao Signal Hill Zisha Pottery Museum

Qingdao Signal Hill Zisha Pottery Museum is located at 26 Longshan Road, Shinan District, Qingdao, adjacent to the Museum of the Former German Governor's Residence, marking the central area of the historical city of Qingdao. Covering an area of approximately 1,500 square meters, with a main exhibition space of about 800 square meters, the museum consists of one underground floor and three above-ground storeys. The museum is divided into several sections, including the South-to-North Tea Cultivation Hall, Tea Utensil History Hall, Yixing History Hall, Zisha Ore Hall, Zisha History Hall, Zisha Fine Crafts Hall, Unique Zisha Hall, Overseas Treasures Hall, Zisha Tools Hall, Zisha Production Hall, Zisha Firing Hall, and a Cultural and Creative Center. It houses a collection of over 1000 items, including more than 800 exquisite Zisha pottery pieces, over 100 porcelain items, as well as paintings, calligraphy, rosewood artifacts, and other art pieces. The museum's collection of fine Zisha pottery spans various historical periods, including the Ming and Qing dynasties, as well as contemporary and modern eras, making it a precious resource for studying the historical and cultural significance of Zisha pottery.

习的地方了。”

据博物馆工作人员介绍，早在2006年，国家就将紫砂壶制作技艺列入首批国家级非物质文化遗产名录，除了实用功能之外，紫砂壶还具有很强的观赏性，所以它也是一种艺术观赏品。另外，紫砂壶也有自己独特的文化内涵，每把壶都有自己的故事，比如它有吉祥、祈福的寓意等。因此，紫砂壶也成为了集艺术与文化于一体的艺术品。不管何时，只要来到信号山紫砂博物馆，一定要点一壶“当年的月光”，在茶馆感受阳光和绿树，度过“偷得浮生半日闲”的快乐时光。

“茗注，莫妙于砂。壶之精者，

莫过于阳羨”，这是明代文学家、著名赏玩大家李渔，给予紫砂壶的妙评。作为一种介于陶器与瓷器之间的陶瓷制品，数百年来，紫砂成为众多文人深爱笃好、托物寓意的经典茗器。茶滋于水，水籍于器，无论是紫砂壶还是银壶，都为茶事带来了纯净明澈的观想。它们承载着匠人的故事和心情，辗转交由于此，并在而后的每一次汤沸时，倾听往事、续写新章。青岛信号山紫砂博物馆以紫砂为媒，与茶道、香道、花道、书画、雕刻等多种艺术形式相融合，打造中国传统文化青岛新坐标。

(本文图片由青岛信号山紫砂博物馆)



博物馆内的一角也令人印象深刻。
The museum's nook and cranny also make a profound impression.

讲文明树新风 公益广告

青山碧海帆动 岛蕴和谐文明



中共青岛市委宣传部

文明健康 绿色环保 公益广告

低碳出行 与未来同行



中共青岛市委宣传部



建设新时代社会主义 现代化国际大都市

